

# الفبت روزہ کراچی

سرحدوں پر  
ٹھاہ! ٹھاہ! ٹھاہ!  
رنگون والا  
چا! چا! چا!



تیت  
ہ پیے

ہوائی ڈاک سے  
د پیے

۲ اکتوبر - ۳ نومبر ۱۹۶۱ء



مصطفیٰ زیدی

# عصر بغاوت کی آندھیاں

مصطفیٰ زیدی کی چار غیر مسموعہ ناولیں اور مختلف داستانیں ہیں جن کے ایک عزیز دوست نے  
ان کی حیرت انگیز اور دلکش فونٹ کا مین اسکرین کی نذر کر دی ہے۔ (ادبیات)

میں سس زباں سے پیش کروں پریہ وفا  
اے مونس و رفیق و دل و جان و دوشناں  
مجھ سے گنہگار سے ایسی محبتیں!  
نہو جیسے بے دیار سے یہ غم گساریاں  
میں اور میرا دامن آلود و سیاہ  
آپ اور چشم پوشی اعمال گم پیاں  
آپ اور طاق دل کا سلگتا ہوا چراغ  
میرے لہو میں عصر بغاوت کی آندھیاں  
آپ اور پُر سکون مثال حرام ام ابیہ  
میں اور ایسا سخت تلامذہ کہ الاماں  
یہ سُرخ ویت نام بہ خونیں بیاض  
مجھ کو پکارتے ہیں مثال پیمبراں  
مجھ سے حنا راج خون جگر مانگتا ہے وقت  
میں کیا جواب دوں مرے سوزِ مُنکراں  
کیا یہ کہوں کہ فقر کی جبرأت نہیں مجھے  
یا بھیک دوں کلاہ زر افروز و زر چکاں  
اک سمت خاندان ہے اک سمت سارا ملک  
مجھ کو پکارتی ہیں کئی ذمہ داریاں



## مصنوعی اکثریت مسئلہ کی جارہی ہے

آج مظلوم عوام، مزدوروں، کسانوں اور دانشوروں کو وطن عزیز کو بچانے کے لئے ایک بہت بڑی جنگ کے لئے کمر بستہ ہونا ہے۔ اندرونی دشمنوں نے ملک کی اکثریت کو کچلنے میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا۔ ہم نے اپنے طور پر یہ فریقہ ادا کیا کہ عوام کو مطلع کر دیں کہ انتخابات ہمارے مسائل کا حل نہیں۔ ۲۴ سال کی تاریخ میں ملک کی اکثریت کو اس تجربے سے واسطہ نہ پڑا تھا۔ لہذا انہوں نے انتخابات کا راستہ اپنایا اور تمام دیتا جبران بحق کی پاکستانی قوم نے لوٹنے والی طاقتوں، ان کے ایجنٹوں اور امریکی سامراج کے پالتو ٹوٹے کو مسترد کر دیا۔ ان کی ممانعتیں منبیط ہو گئیں۔ وہ منہ کے بل گرے اور راتوں رات نقشے بدل گئے۔

پھر کیا ہوا؟ یہ تاریخ کا ایک دردناک باب ہے۔ اس میں مظلوم عوام کو انتقام کی بھیجٹ چڑھانے کے واقعات درج ہیں۔ عوام نے جن طاقتوں کو رد کیا تھا، ان کے غوثی رد عمل کا خوفناک منظر دکھائی دیتا ہے مغربی حصے میں مزدوروں، کسانوں اور دانشوروں کو اخلاقی مجرموں سے بدتر سلوک کا مستحق قرار دیا جاتا ہے ان کو جیلوں میں ٹھوسا جاتا ہے۔ جسمانی اور ذہنی اذیتیں پہنچائی جاتی ہیں۔ ان پر دوز گار کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں۔ اور پھر انہیں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ختم کرنے کے ایک خوفناک منصوبے کو منظر عام پر لایا جاتا ہے۔ سرمایہ داروں کی پروردہ لوکر شاہی کی منظور نظر اور سامراجیوں کی امیدوں کا مرکز جماعت اسلامی مشرقی پاکستان میں مثالی کامیابیوں اور فتوحات کے بعد مغربی پاکستان میں مسلح فورس کے قیام کا اعلان کرتی ہے۔

جماعت اسلامی اور دائیں بازو کی سیاسی جماعتیں جس طرح مشرقی پاکستان پر قابض ہو رہی ہیں۔ اس سے ہمارے اس موقف کو مزید تقویت پہنچ رہی ہے۔ کہ پارلیمانی انتخابات کے ذریعے نظام تبدیل نہیں ہوتے۔ اس سے صرف اس نظام کے محافظوں کے چہرے بدل دیتے جاتے ہیں۔ گذشتہ عام انتخابات میں جیتنے والی اکثریتی جماعتوں نے عوام سے نظام تبدیل کرنے کا صرف وعدہ کیا تھا۔ اسی کی بنیاد پر عوام نے انہیں کامیابی سے ہٹا دیا مگر آج انتخابات کو ایک عرصہ ہو چلا ہے۔ اقتدار ان جماعتوں کو نہ ملا۔ اگرچہ صدر ملک نے اپنے اس عزم کا بار بار اعادہ کیا کہ اقتدار عوام کے منتخب نمائندوں کو منتقل کر دیا جائے گا۔ لیکن رجعت پسندوں اور لوکر شاہی کے گٹھ جوڑ کی وجہ سے ایسا نہ ہو سکا۔ اس کے برعکس جماعت اسلامی اور دائیں بازو کی دوسری جماعتیں مشرقی پاکستان میں ہارنے کے باوجود مستند اقتدار پر برہان ہونے لگی ہیں اور اب امکان اس بات کا ہے کہ وہ پورے ملک کو اپنی پیٹ میں لے لیں گی۔

آج جو حالات ہیں، ان کا تقاضا ہے کہ جو عوام دوست طاقتیں پارلیمان کے ذریعے عوامی مسائل کے حل کے لئے مصروف ہیں، انہیں اس محاذ پر کام کرنے دیا جائے۔ ان کے قومی اور صوبائی اسمبلیوں کے ارکان کو مجبور کیا جائے کہ وہ دیکھیں کہ ان کے حلقہ ہائے انتخاب میں عام شہری کس کرب اور اذیت سے گزر رہے ہیں۔ ان سے جو بچے ہیں۔ یقیناً یہ لوگ اپنی بقا کے لئے عوام سے رابطہ قائم کرنے پر آمادہ ہو جائیں گے۔ ان میں سے جو افراد پس و پیش سے کام لیں، ان کا محاسبہ کیا جائے۔ تاکہ وہ آئندہ انتخاب لڑنے سے توبہ کر لیں۔

سب سے اہم کام یہ ہے کہ فسطائی طاقتوں کے جیلخ کا جواب دینے کے لئے سیاسی کارکنوں کو منظم کیا جائے۔ انہیں ہر قسم کے حملے کا جواب دینے کے لئے مکمل تربیت دی جائے۔ گلی گلی، کوچے کوچے اور دیہات میں عوام دشمن طاقتوں کی سازشوں کو بے نقاب کرنے کے لئے تمام کارکن حرکت میں آجائیں۔

عوام دشمن طاقتوں نے وطن عزیز کو جس کنارے پر لا کھڑا کیا ہے۔ اسے بچانے کا ایک ہی طریقہ ہے۔ وہ یہ کہ مزدور کسان اور دانشور متحد ہو کر اپنا تاریخی کردار ادا کریں۔ اس سے غفلت برتی گئی تو مغربی پاکستان کو بھی عظیم المیہ سے نہیں بچایا جاسکے گا۔

خدا کی لستی کے مظلوم عوام کا ترجمان

الف سحر

جلد ۲ - شماره ۲۴

۲۸ اکتوبر - ۴ نومبر ۱۹۷۱ء

نگران  
شوکت صدیقی  
محمود شام

مدیر

ارشاد راؤ

معادینہ خصوصی

ابراہیم حلیم، افضل صدیقی، عبدالمجید پرا

مجلس ادارت

وہاب صدیقی - نعیم آروی

آرٹ ایڈیٹر

غلام نبی بزمی

عکاس: الطاف رانا

بدل اشتراک فی پرچہ سالانہ ششماہی  
۵۰ پیسے ۲۵ روپے ۱۳ روپے  
ہوائی ڈاک سے ۵۰ پیسے ۳۰ روپے ۱۶ روپے  
بحرین، کویت :- ۶۰ فلس دوپٹی قطر :- ۷۵ درم  
سعودی عرب :- ۵۰ قرش - پاکستان ۶ شنگ ۶ پیسے

مقام اشاعت

ہفت روزہ الف سحر، ۸ ڈی نیری کمرشل ایریا  
پی، ای، سی، ایچ - ایس کراچی - ۲۹

ایڈیٹر پبلشر :- ارشاد راؤ  
مطبع حق تعالیٰ آفٹ پریس، لیاقت آباد - کراچی



دستان ہے۔ سعودی عرب کی مقدس سرزمین امریکی سرمایہ داروں کے اقتصادی تسلط میں ہے۔

ایسے میں لیبیا اور مصر میں پاکستان کی پلیٹ پارٹی کے چیرمین اور پاکستان کے سابق وزیر خارجہ جیٹو کا یہ دورہ پاکستان کے عوام کے لئے ہے۔ بھارت کی طرف سے اس وقت پاکستان کو جارحیت کے جو خطرات لاحق ہیں۔ اس کے پیش نظر بھی یہ دورہ نہایت اہم ہے کہ ان دوست ملکوں پر پاکستان کا موقف واضح ہو سکے گا۔ اس سے پہلے حکمہ خارجہ کی کٹر ٹری اور دوسرے لوگوں نے جو دورے کئے ہیں بالکل بے اثر ہے۔ اور دوسری ہلاک میں پاکستان کے خلاف انتہائی نفرت اور بدگمانیاں پھیل چکی ہیں۔ حکمہ خارجہ کی بے ہمتی نے ہمارے سفارتخانوں کو بھی ناکارہ بنا دیا ہے۔ یہ حکمہ خارجہ کی بے اثری کی دلیل ہے کہ نیپال جیسے دوست ملک نے پاکستانی سفارتخانہ کے ایک مقرر افسر کو نیپال میں سیاسی پناہ بھی دے دی اور "بگلمہ دلش" کا مشن قائم کرنے کی اجازت بھی دے دی ہے۔ وین بھر بھی ڈپلومیٹک سطح پر پاکستان کو جہاد پر رہی ہے۔ اس کا ذمہ دار کون ہے؟ اب بھی غیر مری؟ اتھ اپنی کارروائیاں روک دیں اور عوام کے حقیقی نمائندوں کو برسر اقتدار کر اس ملک کی تقدیر کے فیصلے کرنے دیں۔ تو بہتر ہے۔ ورنہ حالات ہاتھ سے نکل جائیں گے۔

## مسٹر مجٹو مصر اور لیبیا کے دورے پر کیوں گئے؟

لیبیا کے عوام ایک دوسرے کے بہت قریب ہیں لیبیا کے عوام۔ پاکستان کے عوام کی خوشحالی میں یقیناً دلچسپی لیں گے۔ پاکستان کی طرف سے مسٹر مجٹو عوام کے اقتصادی مسائل جن طرح بیان کر سکتے ہیں۔ یہ کسی اور لیڈر کے بس کی بات نہیں ہے۔ پاکستان میں جماعت اسلامی نے بالخصوص اور دوسری رجعت پرست پارٹیوں نے بالعموم تمام ترقی پسند عرب ممالک کی پالیسیوں کی مخالفت کی ہے۔ مصر کے وہ شروع سے مخالفت ہے۔ شام اور عراق سے ان کی جان جاتی ہے۔ الجزائر بھی انہیں پسند نہیں ہے۔ سوڈان، لیبیا میں انقلاب پر ان کے دل دہل اٹھتے تھے۔ انہیں پسند ہے تو اردن اور سعودی عرب، جہاں اب تک ملوکیت چل رہی ہیں۔ امریکہ اور برطانیہ براہ راست اپنا پنجہ لگاتے ہوئے ہیں۔ بادشاہت کے زمانے میں لیبیا کے اڈے اسرائیل کے لئے استعمال ہوتے تھے۔ اردن نے فدا بین کا جس طرح خون بہایا ہے۔ وہ ایک المناک

مسٹر مجٹو مصر، لیبیا کے باقاعدہ سیاسی دورے۔ جینوا اور فرانس میں نئی دورے پر ہیں۔ رجعت پرست عناصر حسب معمول اس دورے کے سلسلے میں قیاس آرائیاں کر رہے ہیں۔ اندر کا مذہبی سے ملنے اور کہیں سی۔ آئی۔ نے سے قربت کے الزامات عائد کیے جا رہے ہیں۔ غیر ملکی مغرب دورے پر پابندی عائد کرنا یا دورے کا سبب جاننا حکومت کی ذمہ داری ہے۔ رجعت پرست عناصر کو یہ جرات جانے کیوں نہیں ہوتی کہ وہ حکومت سے مطالبہ کریں کہ مجٹو صاحب کو غیر ملکی دورے سے روکے۔ خود تو رجعت پرست عناصر صہبک مانگتے ہیں کہ ان کو دوروں پر بھیجا جائے لیکن اگر ایک بین الاقوامی شخصیت اپنے اثر و رسوخ اور ذاتی تعلقات کو استعمال کر کے ملکی بحران کے سلسلے میں دوسری طاقتوں کی جانتر مدد حاصل کرنا چاہتی ہے۔ تو یہ سب چیز اٹھتے ہیں مجٹو صاحب باہر جاتے ہیں تو کڑوٹوں عوام کی نمائندگی کرتے ہیں۔ شکست خوردہ عناصر کے جوڑے غیر ممالک میں جا رہے ہیں وہ کس کی نمائندگی کرتے ہیں۔ کس حیثیت سے بات کرتے ہیں۔

## آئندہ شمار

### منعم خاں کو کیوں قتل کیا گیا؟

نیایاب تصاویر۔ عبرت انگیز واقعات۔ ڈھاکہ سے نائندہ القح کی خصوصی رپورٹ

پانی کا مسئلہ : سیاسی، تاریخی، انتظامی پہلوؤں کی نقاب کشائی

سندھ طاس معاہدے کی حقیقت

عوامی عدالت میں پرنسپل غلام عظیم کی پیشی احمد رضا قصوی کی گواہی (ایک بُرست ڈرامہ)

کیپٹن فائوڈلشن۔ پردہ چاک۔ دستاویزات ہی دستاویزات

اور مستقل عنوانات

لیبیا اور مصر سے پاکستان کے تعلقات انتہائی براؤنڈ ہیں۔ مجٹو صاحب کے تعلقات لیبیا کے سربراہ کرنل قذافی اور مصر کے سربراہ انور سادات سے انتہائی دوست ہیں۔ کرنل قذافی نے لیبیا میں بادشاہت کا خاتمہ کر کے لیبیا کے عوام کو انقلاب کی روشنی دکھائی ہے۔ لیبیا میں اب عوام کی زندگی میں خوشحالی رفتہ رفتہ آرہی ہے اس کی ایک دینا شہادت دیتی ہے۔ لیبیا سے امریکی سامراج کے اڈوں کو جس طرح صاف کیا گیا اس سے قذافی کو افریقہ اور ایشیا میں ممتاز حیثیت حاصل ہو گئی ہے۔ مصر، لیبیا ایک وفاق میں منسلک ہیں۔ اس وفاق کو ان خطوں کے عوام کی حمایت بھی حاصل ہے۔ یہ افریقیائی عوام اور مسلمانوں کے درمیان اتحاد کی طرف قدم ہے۔ لیبیا ایک خوشحال ملک ہے آبادی کم ہے۔ وسائل پیداوار بہت زیادہ ہیں۔ پاکستان اور



ظاہری

خبریں

اندرونی

کہانیاں

# پی پی پی اور پی ڈی پی میں مفاہمت ہو گئی

## مخدوش نام

مشدد قحہ پاکستان میں ضمانتیں ضبط کروانے والے بلا مقابلہ منتخب ہو رہے ہیں اور دھڑا دھڑا منتخب ہو رہے ہیں۔

”یہ لوگ بلا مقابلہ ہی منتخب ہو سکتے ہیں مقابلے میں تو انہیں سات آٹھ سو سے زیادہ ووٹ نہیں مل سکتے تھے۔“

”اندھا بٹے روٹریاں، اینڈ یو کر دے“ اکثریتی پارٹی کے کالعدم قرار دیئے جانے کے بعد اباب اختیار نے مشرقی پاکستان کو شکست خوردہ عناصر کے سپرد کر دیئے ہیں۔ بندر بانٹ جاری ہے چھ چھ خیال جماعتوں نے اتحاد کیا تو صرف نشستوں کی بندر بانٹ پر اب مستقبل کے وزیراعظم اور اقوام متحدہ میں پاکستانی وفد کے قائد جناب محمود علی نے بھی اس اتحاد کو اتحاد کی بجائے نشستوں کے سلسلے میں مفاہمت قرار دیا ہے۔ ضمنی انتخابات میں سب سے زیادہ لاٹری پاکستان مہجوری پارٹی کی نکلی ہے اس کے بعد جماعت اسلامی پھر دوسری پارٹیاں مغربی پاکستان کی اکثریتی پارٹی کے لئے چھ نشستوں کا کوٹہ رکھا گیا ہے اسے ”بندر بانٹ“ میں شریک نہیں کیا جاسکتا تھا اس لئے اسے زیادہ کاغذات ہی دائر نہیں کر دیئے گئے ایکشن میں اس کے باوجود جیتنے کے امکانات نہیں تھے اس لئے زیادہ سے زیادہ سیٹوں کے بلا مقابلے ہو جانے کی حکمت عملی تائی گئی ہے۔

دسمبر ۱۹۷۱ء سے اب تک جانے گئے منتخب بنائے گئے فیمل ہو گئے ۱۹ دسمبر ۱۹۷۱ء کے انتخابات کے لئے کچھ غیر ملکی طاقتوں کا منصوبہ یہ تھا کہ عوامی لیگ صرف مشرقی پاکستان سے ۳۵ فی صد مغربی اور مشرقی پاکستان کی باقی پارٹیاں مجموعی طور پر ۶۰ فی صد اور مغربی پاکستان سے پیپلز پارٹی زیادہ سے زیادہ میں پیپلز پارٹی اس

طرح جمہوریت پارٹیوں کا ایک گروپ بن جائے۔ جسے اتحاد میں رکھنا آسان ہو گا لیکن ۷ دسمبر کو دو اکثریتی پارٹیاں عوام کا اعتماد دلے کر سامنے آگئیں (۲) فوری ۱۹۷۱ء مغربی پاکستان کے شکست خوردہ عناصر عجیب الرحمن سے مل کر اشتراک کرنے گئے معاملات قریباً طے ہی ہو رہے تھے۔ مخلوط قومی حکومت تک بننے کی خبریں آگئیں۔ راج کے واقعات سب کے سامنے ہیں کل تک جو عجیب کو اقتدار دلوا رہے تھے، وہ ایک دم پھر عجیب وطن بن گئے۔ اور عجیب کے بارے میں امکانات کرنے لگے (۳) کچھ لوگوں نے منصوبہ بنایا کہ فوجی حکومت کسی تبدیلی کے بغیر ہی چلتی رہے تو بہتر ہے اقتصادی اور سیاسی حالات اس کے برعکس تھے۔ صدر یحییٰ نے جون ۱۹۷۱ء میں اپنے انتقال اقتدار

## مشرقی پاکستان میں

## سیٹوں کی بندر بانٹ

## پیپلز پارٹی کے لیے صرف چھ

کے منصوبے کا اعلان کر دیا۔ (۴) کچھ غیر ملکی طاقتوں نے اس بات کو دہرایا کہ مغربی پاکستان کی اکثریتی پارٹی پیپلز پارٹی علاقائی پارٹی ہے اسے بھی خلافت قانون قرار دیا جائے اس لئے پوری اسمبلی کے انتخابات دوبارہ ہوں بڑی دیر تک منصوبے بنتے رہے۔ عجیب کے بارے میں بھی کو مشرقی پاکستان میں کشت و خون کا ذمہ دار قرار دیا جانے لگا۔ اس نے خود صدر کھلی کے انتخابات بھی رد کر دیئے۔ مگر ان کا کوئی ٹرٹس دیا گیا

(۵) پھر مشرقی پاکستان کے ضمنی انتخابات پر تنکیر کیا گیا کہ وہاں سے سیٹیں لے کر مصنوعی اکثریت بنائی جائے گی اور مغربی پاکستان کی اکثریتی بائیں بازو کی پارٹی کو ذمہ داری نہیں سنبھالنے دی جائے گی۔ ۸۷ سیٹوں کے لئے کاغذات نامزدگی کے دائرہ ہوتے یہ منصوبہ کھل کر سامنے آ گیا ہے دسمبر ۱۹۷۱ء میں صرف ایک سیٹ جیتنے والی پارٹی ملک کی وزارت عظمیٰ کے خواب دیکھ رہی ہے مشرقی پاکستان کے عوام سے ۲۴ سال تک جو زیادتیوں کی گئیں وہ اپنی جگہ اب تاریخ کی سب سے بڑی زیادتی ان کے ساتھ یہ کی جا رہی ہے کہ جن عناصر کو انہوں نے ہمیشہ مسترد کیا تھا، اب انہیں چور دروازوں سے ان پر مسلط کیا جا رہا ہے۔ راجہ صاحب میر ہے کہ پاکستان جمہوری پارٹی جماعت اسلامی قیوم بیگ، کنونشن بیگ، کونسل بیگ اور نظام اسلام پارٹی کی مخلوط قومی حکومت بنائی جائے اس مصنوعی اکثریت میں زیادہ سیٹیں پاکستان مہجوری پارٹی کو الٹ کی جا رہی ہیں یہ سیٹیں صرف مشرقی پاکستان میں ہیں، پی ڈی پی، مغربی پاکستان میں صرف ہے جماعت اسلامی کو انھوں نے صرف چار سیٹیں ملی تھیں اور مشرقی پاکستان میں صرف تین بیگ کنونشن بیگ کنسل بیگ کے دامن بھی اسی طرح حالی ہیں نظام اسلام پارٹی کا تو ذکر ہی کیا،

یہ ان پارٹیوں کی عوام میں مقبولیت کا عالم ہے غیر ملکی طاقتیں، ارباب اختیار اور خود یہ سیاسی پارٹیاں جانے کیسے ملتیں ہو جاتی ہیں کہ مراکھی میٹھیوں کے ذریعے اپنی مصنوعی اکثریت قائم رکھ سکیں گی؟ پاکستان پیپلز پارٹی کے پاس مغربی پاکستان میں ۸۸ سیٹیں ہیں اور چھ سیٹیں مشرقی پاکستان میں مل رہی ہیں کل ۹۴ سیٹیں ہو جائیں گی اگر باقی ۸۸ اہل ارکان اسمبلی کی نشستوں میں سے خالی ہونے والی سیٹوں میں اسے کوئی بھی سیٹ نہ ملے تب بھی ۹۴ سیٹیں ہیں۔ جو اور کسی پارٹی کے پاس نہ ہوں گی



# جماعت اسلامی کا اسلام



## بھٹو کی مقبولیت

خان عبدالوحید خان مندروستان میں مسلمانوں کی تہذیب کے آخری آثار و مظاہر کی تصویر میں۔ ان سے ملنے اور اس ملاقات سے اندازہ کیجئے کہ ہم کن مرحلوں سے گزر کے یہاں تک پہنچے ہیں۔

طور پر میں مولانا مودودی کے علم و فضل کا معترف اور جماعت اسلامی کی ترقی کا خواہش مند ہوں۔ ان سے میرے تعلق کا اندازہ اس سے لگائیے کہ میری ایک کتاب کا دیباچہ ان کے قلم سے ہے

ملک کی تمام سیاسی پارٹیوں کی یہ زبردست غلطی تھی۔ کہ ایوب خان کے خلاف ان کی تحریک میں بلا سوچے سمجھے مٹر بھٹو کو تائید تسلیم کر لیا گیا۔ پنجاب کے شہروں خصوصاً لاہور میں بھٹو کے جلوس اس شانہ نہ تھا ٹھاٹ باٹ سے نکالے گئے کہ عوام بھٹو کو جمہوریت کا سب سے بڑا قائد اور باقی لیڈروں کو ان کے تابع ہل بھل سمجھتے تھے۔ جلدیوں میں بھٹو زندہ باد کے نعرے لگتے اور مختلف سیاسی پارٹیوں کے لیڈران کی رہنمائی کرتے۔ آخر اس کا رد عمل بھٹو کی بے پناہ مقبولیت کے علاوہ اور کیا ہوتا؟ عوام کو الزم دینے والے ان تفصیلی حالات کی روشنی میں فرمائیں کہ عوام اس سلسلے میں کہاں تک قصور وار ہیں۔ انہیں تو یہ بتایا گیا تھا کہ پی ڈی ایم کے لیڈران کو رام بھٹو کے پیروان سیاسی ہیں اور جمہوریت کے قیام کا اصل ہیرو ذوالفقار علی بھٹو ہے۔ جہاں تک عوامی مسائل کے اضطراب کا تعلق ہے کئی جماعتوں نے سپیلز پارٹی سے بھی بڑھ کے عوامی منشور پیش کئے ہیں خود جماعت اسلامی کا منشور خاصا ترقی پسندانہ تھا۔ مگر واقعہ صرف اتنا ہے کہ مزدور، کسان اور کم آمدنی والے طبقات بھٹو کو اپنا لیڈر مان چکے اور ان کے دل میں اس خیال کو نکالنا دشوار ہو چکا تھا۔ دریں حالات بھٹو نے جو وعدہ کیا۔ عوام نے پسے جانا یا اب اس کا فیصلہ مستقبل کرے گا کہ عوام کا یہ اعتماد کہاں تک بجا تھا؟

جماعت اسلامی اور تینوں مسلم لیگیں اسلامی نظریہ حیات کی ترجمان ہیں مگر باہمی انتشار و افتراق نے مسلم لیگ کی قیادت کو بے اثر بنا کر رکھ دیا ہے۔ جماعت اسلامی کی قیادت فعال اور صالح ہے۔ لیکن اگر ساری جماعت کو بھی کھڑکال جلیے تو ایک مولانا مودودی کی شخصیت کے سوا کوئی آدمی ایسا نہیں ہے جسے اس کے اہل محلہ بھی چھوڑ جاتے ہیں وہ تمام قابل قدر ہستیاں جو اس جماعت کے سابقہ لادلوں میں تھیں، نکل گئیں یا نکال دی گئیں، اس طرح جماعت میں نظم اور ڈسپلن تو قائم رہا۔ مگر بحیثیت جماعت وہ قومی سیاست میں کوئی موثر کردار ادا نہ کر سکی۔ انتخابات میں خاص طور سے مقامی اثرات رکھنے والی قیادت کا سیلاب ہوتی ہے۔ مولانا مودودی اپنی تحریروں اور تصنیفوں کی وجہ سے ضرور مقبول ہیں۔ مگر وہ ایک سیاسی قائد کی حیثیت سے اتنے طاقتور نہیں کہ مقامی قیادت کو اپنے ساتھ والینہ کئے بغیر تنہا جماعت کو کامیابی سے ہمکنار کر سکیں۔ انھوں نے یہ ہے کہ خود مولانا مودودی اور ان کے ساتھیوں میں صحیح سیاسی اندازہ لگانے اور اپنی طاقت کا صحیح وزن کرتے والا تجربہ موجود نہیں اس پر طرہ یہ کہ گذشتہ دس بارہ برس میں اسلام کے بنیادی مسائل کی تعمیرات و تباہیوں کا متعلق جماعت اسلامی کی پالیسیوں میں اتنے تغیرات ہو چکے ہیں کہ میرے سادے مسلمانوں کے لئے جماعت اسلامی کی اسلام کو سمجھا دینا مشکل ہو گیا ہے۔

پھر بھی جماعت اسلامی تشکیل کو دار اور تخلیق سیرت میں بہر حال ایک کردار ادا کر سکتی ہے۔ اور اگر مسلم لیگ اور جمہوری پارٹی کے ساتھ کھلے دل سے تعاون کرے تو دایاں بازو کی جماعتوں کے لئے قوت و استحکام کا باعث ہو سکتی ہے، ذاتی

اگر قومی مخلوط حکومت کے قیام کے بعد اس پارٹی کے کچھ مومنین پرست بھگ بھی جاتے ہیں تو ان کی تعداد ۲۰ سے زیادہ نہ ہوگی۔ کیونکہ سندھ پنجاب میں پاکستان پیپلز پارٹی کی حکومتیں بہر حال بنتی ہیں۔ قومی اسمبلی کے ارکان حضرات صوبائی حکومتوں کا مینڈو و مینڈب کیسے نظر انداز کر سکتے ہیں پھر عوام کا دباؤ بھی ہوگا۔ اس کے بعد بھی ۱۷ ارکان کی ٹھوس اکثریت پیپلز پارٹی کے پاس ہوگی اور دوسروں کی حکومتیں بھی، سرحد میں بھی، اس کو فیصلہ کن حیثیت حاصل ہے پھر مشرقی پاکستان کے عوام میں اپنے سوشلسٹ پروگرام اور زیادہ سے زیادہ صوبائی خود مختاری، انحصار کے خاتمہ اور یاتیں بازو سے مفاد ہمت کے باعث آہستہ آہستہ وہ جگہ بنائے گی۔ ایسے ٹھوس اکثریتی گروپ کے ہوتے چھوٹے چھوٹے گروپوں پر مشتمل کمزور مخلوط حکومت کتنی دیر چل سکتی ہے۔ پاکستان کی پارلیمانی تاریخ سامنے رکھ لیں۔ کمزور مخلوط حکومتوں کو تہ و بالا کرنا یا بیل باندھنا کھیل رہا ہے۔

ٹھوس سیاسی اکثریت سے خوفزدہ، غیر مرنی ہاتھ اس وقت نہایت خطرناک کھیل کھیل رہے ہیں۔ لیکن اس کا انجام ان کے حق میں ہی بہتر نہ ہوگا۔ وقت آنے پر ان ہاتھوں کو بے نقاب بھی کیا جائے گا جس طرح پہلے تمام سیاسی منصوبے اندازے اور نقشے ٹپٹ ہو گئے ہیں۔ اب کے بھی یہ بیل منڈھے چڑھنا مشکل ہے۔ پہلے سے موجود اکثریتی پارٹی سپیلز پارٹی اور اندرونی والی اکثریتی پارٹی پاکستان جمہوری پارٹی کے درمیان مفاد ہمت کی راہ ہموار ہو رہی ہے قومی مفاد کے لئے جب نورالایں صاحب مجیب الرحمن کو تعاون کا یقین دلا سکتے ہیں۔ اور ایک ہی اکثریتی پارٹی کی برتری کو تسلیم کرنے میں۔ اب وہ اقلیتی پارٹیوں پر مشتمل اکثریت کو کیسے تسلیم کر لیں گے۔ محمود علی نے بھی اس امکان کو قطعی طور پر نظر انداز نہیں کیا۔ اگر یہ مفاد ہمت ہوگئی تو جماعت اسلامی اور اس کے پیچھے کارفرما غیر مرنی ہاتھ پھر نکل ہو جائیں گے۔ دسمبر ۱۹۷۱ء میں بھی جماعت اسلامی کے ترجمان کہتے تھے کہ دسمبر ۱۹۷۱ء کو سیرا انقلاب آجائے گا۔ روزنامہ تجارت نے دسمبر کی صبح کو یہی خبر شائع کی تھی کہ جماعت اسلامی کے امیدوار بھادی اکثریت سے جیت جائیں گے۔ اب ۱۶ اکتوبر ۱۹۷۱ء کے ایشیا میں بھی لکھا گیا ہے "۱۶ دسمبر ۱۹۷۱ء کو انتشار اللہ خیر و سلامتی کا ایک ایسا انقلاب آئے گا جس سے تاریخی، خوف اور خطرے کے تمام اندھیرے چھٹ جائیں گے، حالانکہ یہ نام نہاد انقلاب کسی روز آجائے گا جس روز کاغذات نامہ تو کی واپس لینے کی آخری تاریخ ہوگی۔

دشمبر کی ہفت روزہ چٹان ۱۸ اکتوبر ۱۹۷۱ء





پشاور میں پی پی آئی کا مشن 007



پی پی آئی اے کے افسر نے کہا:  
”شکر ہے بھٹو صاحب  
بخیریت نکل گئے“

## بھٹو پر قاتلانہ حملے کا منصوبہ

اباسین نمائندہ الفتح پشاور کی خصوصی رپورٹ

ہایا کیا، تاکہ اس بارے میں فوری کارروائی کی جاسکے، پتہ چلا ہے کہ سیکورٹی انچارج کو حجب معاملے کا پتہ چلا تو انہوں نے بغیر کسی تاخیر کے پولیس کو ملانا چاہا تاکہ مشر شاہین کو تحقیقات کے لئے پولیس کے حوالے کیا جاسکے مگر موقع پر موجود بعض افراد نے مشر نظامی کو اس بات پر آمادہ کرنے کی کوشش کی کہ وہ پولیس کو بلانے سے پہلے اس بات کی تسلی کر لیں کہ آیا مشر شاہین کی نیت نیک مٹھی یا بری، کچھ لوگوں نے رائے دی کہ اگر قواعد کی رو سے یہ کوئی سنگین مسئلہ نہ ہو تو مشر شاہین کو ایک ذمہ دار معافی سمجھ کر چھوڑ دیا جائے، معلوم ہوا ہے کہ مشر نظامی بہت دیر تک اصرار کرتے کہ مسئلہ سنگین ہے اور مشر شاہین کو پولیس کے حوالے کرنا ضروری ہے، مگر اسی دوران پریسی کے کسی اہم رکن کی مداخلت آئے پی پی آئی اور مشر نظامی نے اپنا فیصلہ بدل دیا مشر نظامی نے مشر شاہین کو جہاز میں سفر کرنے کی اجازت دے دی اس شرط پر کہ وہ اپنا اسلحہ ساتھ لے کر نہ جائیں، چنانچہ ایک اطلاع کے مطابق مشر شاہین نے پستول اور کازنوس پریسی کے کسی ذمہ دار کارکن کے حوالے کر دیجے جس کی مداخلت پر انہیں نجات ملی تھی تاکہ وہ بہ دونوں چیزیں ان

پر امریکی ساخت کا نشان تھا۔  
واقعات کے مطابق پی پی آئی کا نمائندہ پشاور کے دو دوسرے اخبار نویسوں جناب اشرف مرزا سے پی پی آئی اور جناب ہمایوں فردقہ نامہ مشرق کے ہمراہ ڈیرہ اسماعیل خان جا رہا تھا جہاں اسے جناب بھٹو کے دورے کو کور کرنا تھا، صحافیوں کی اس ٹیم کے دورے کا بندوبست پاکستان پیپلز پارٹی سرحد کے صدر مشر حیات محمد خان شیرپاؤ کی طرف سے کیا گیا تھا جو خود ایک روز قبل ڈیرہ روانہ ہو گئے تھے۔  
پی پی آئی کے مشن ۰۰۷ کے بارے میں ابھی تک یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ اس مشن کا اصل مقصد کیا تھا، پی پی آئی کا طیارہ اٹھ کر اٹھنا، یا خدا نخواستہ جناب بھٹو کے لئے کوئی خطرہ پیدا کرنا تھا۔

اب تک جو کچھ معلوم ہو سکا ہے وہ بھی کچھ کم تشویشناک نہیں معلوم ہوا ہے کہ پی پی آئی اے کے سیکورٹی افسار نے جب مشر شاہین کے سوٹ سے بین ٹائپ پستول اور چار کازنوس برآمد کئے تو جناب بھٹو کے دورے کی اہمیت کے پیش نظر مشر شاہین کو فوراً سیکورٹی انچارج مشر نظامی کے کمرے میں لے

پاکستان پیپلز پاکستان کے چتر میں جناب بھٹو کا دورہ سرحد کی فاطمہ کے لیے حد اہمیت کا حامل رہا ہے، ڈیرہ اسماعیل خان، پشاور، امان گڑھ، مردان، تیمر گڑھ اور مالاکند میں انہوں نے سوئہ سرحد کے غریب عوام سے اپنے رابطے کی مہم کا اجرا جس والہانہ انداز سے کیا ہے، اور عوام کا جو رد عمل دیکھنے میں آیا ہے اس کے دور رس نتائج کو کسی طرح بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔  
جناب بھٹو کے اس دورے سے یہ بات بڑی حد تک واضح ہو گئی ہے کہ گزشتہ دو ماہ سے ملک جس ہولناک بحران سے گزر رہا ہے مستقبل قریب میں وہ کون سی شکل اختیار کرے گا۔  
جناب بھٹو کے اس دورے کا دوسرا اہم پہلو یہ نام زمانہ خبریں سالانہ ایجنسی پی پی آئی کا مشن ۰۰۷ ہے، پی پی آئی کے اس مشن کا انکشاف ۱۲ اکتوبر کو پشاور ایئرپورٹ پر اس وقت ہوا جب پی پی آئی اے کے ایک سیکورٹی آفیسر نے برقی آلے کی مدد سے پی پی آئی کے نمائندہ پشاور مشر شاہین مہمائی کی جیب سے ایک عدد بین کی قسم کا پستول اور چار عدد کازنوس دریافت کئے جنم دیکر گواہوں کے مطابق اس پستول اور ان کازنوسوں



# پی پی آئی کا رپورٹر قلم ناپستول امر کی ساخت کے م کار توں

کے گھر پہنچا دے۔

یہ واقعہ ۱۲ اکتوبر کو رونما ہوا تھا مگر پشاور کے محلو صحافی حلقوں میں اس کی اطلاع اس وقت پہنچی جب ڈیرہ گئے ہوئے صحافی پشاور واپس آ گئے، ۱۳ اکتوبر کو جب جناب بھٹو پشاور ایئر پورٹ سے نکل کر گاڑی میں سوار ہو رہے تھے تو مشرطنظافی یہ کہتے ہوئے گئے کہ اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ مشرطنظافی خیریت کے ساتھ ایئر پورٹ سے نکل گئے، جن لوگوں نے مشرطنظافی کی یہ کلمات سنے تھے وہ خیریت کے اصل مفہوم سے آگاہ نہ تھے، میں بھی ایسے ہی لوگوں میں سے تھا، جنہوں نے خیریت کا مطلب لغت کے حوالے سے سمجھنے کی کوشش کی۔

۱۳ اکتوبر کو بھٹو صاحب پشاور میں مصروف رہے اگلے روز تقریباً ساڑھے دس بجے پشاور سے مردان کے لئے روانہ ہو گئے، پشاور سے مردان تک نہیں راستے میں دو مقامات پتی اور مانا ٹھہرے، مختصر خطاب کرنا تھا، اسی روز یعنی ۱۴ اکتوبر کو انہوں نے مردان میں ایک جلسہ عام سے خطاب کرنا تھا۔ مردان کے بعد انھیں حیات آباد اور پھر تعمیر گڑہ میں ایک جلسے سے خطاب کرنا تھا۔ رات مالاکند میں گذر گئی اور ہمار کو مالاکند ہی میں ایک جلسے سے خطاب کرنا تھا۔ دورے کے اس پروگرام کی وجہ سے اخبار نویس ۱۳ سے ۱۵ اکتوبر تک مصروف رہے، ۱۵ اور ۱۶ اکتوبر کے تین روز ۱۲ اکتوبر کے واقعات کے بارے میں معلومات جمع کی گئیں۔ ۱۸ اکتوبر کو پی پی آئی کے بعض افراد سے بھی معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی گئی۔ معلومات کے دوران یہ دلچسپ انکشاف ہوا کہ پی پی آئی اس کے اکثر افراد کو اس واقعے کے بارے میں کوئی علم نہ تھا، اگر وہ کچھ جانتے بھی تھے تو اس کا تذکرہ مناسب نہ سمجھتے تھے ایئر پورٹ سکیورٹی ایجنٹ سے رابطہ قائم کیا گیا تو جواب ملا کہ ۱۲ اکتوبر کو اس قسم کا کوئی واقعہ ہوا ہی نہیں، بعد میں جب دوسرے ذرائع سے معلومات حاصل کی گئیں تو پتہ چلا کہ واقعہ ہوا تو بھٹو صاحب مگر راوی کے بیان کے مطابق اس کی شکل و صورت کچھ مختلف تھی، راوی سے جو کچھ معلوم ہوا وہ یہ تھا کہ ۱۲ اکتوبر کو چند صحافی پشاور سے ڈیرہ ہار سے تھے، جن میں سے ایک اخبار نویس نے سکیورٹی افیسر کو رضا کارانہ طور پر یہ بتایا کہ اس کے پاس ایک عدویہ بین پیش اور چار کار توں میں جو کوٹ کی جیب میں پڑے ہوئے تھے اور یہ کہ اخبار نویس کو گھر سے چلتے وقت اس کا علم نہ تھا، راوی کا کہنا تھا کہ اخبار نویس نے رضا کارانہ اظہارِ حقیقت کے بعد اجازت طلب کی کہ وہ اسے اسلحہ ساتھ لے جانے سے

منہ رکھا جائے مگر چونکہ ان کا یہ دورہ جناب بھٹو کے دورے کے سلسلے میں تھا اس لئے سکیورٹی افیسر اخبار نویس کو سکیورٹی ایجنٹ مشرطنظافی کے پاس لے گیا، مشرطنظافی نے اخبار نویس کی خواہش کو تسلیم نہ کیا اور اخبار نویس کو مجبور کیا کہ وہ اسلحہ چھوڑ کر جائیں، جس پر اخبار نویس نے وہ اسلحہ اپنے کسی دوست کو دے دیا تاکہ وہ ان کے گھر پہنچا دے۔

پی پی آئی اے کے اس راوی نے معلومات کے ضمن میں بتایا کہ سکیورٹی حکام کا یہ قاعدہ ہے کہ وہ اگر کسی شخص کے کپڑوں، بریقے کیس یا سوٹ کیس میں برقی آلے کی مار سے اسلحہ دریافت کریں تو ایسے شخص کو قوری طور پر پولیس کے حوالے کر دیتے ہیں، تاکہ وہ یہ حقیقت معلوم کرے کہ اس شخص نے وائے سکیورٹی والوں کی آنکھوں میں دھول بھونکنے کی کوشش کیوں کی تھی، لیکن اگر کوئی شخص خود ہی رضا کارانہ طور پر یہ تمادے کہ اس

## پی پی آئی کے اہم رکن نے

## شاہین صہبائی کو پولیس کے

## حوالے ہونے سے بچا لیا

کے پاس اسلحہ ہے تو سکیورٹی حکام اسلحہ وصول کر کے پتہ قبضے میں رکھ لیتے ہیں اور سفر کے اختتام پر مالک کے حوالے کر دیتے ہیں ایک ہی دن ایک بی تار سنجہ اور ایک ہی مقام کے باسے میں دو مختلف راویوں سے حاصل ہونے والی رپورٹ پر غور کرتے کے لئے ضروری ہے کہ اس کو پورے سیاق و سباق کے ساتھ دیکھا جائے۔

۱۔ سب سے پہلی بات جو توجہ طلب ہے وہ پی پی آئی کا کردار ہے، سیکرٹری پارٹی اور جناب بھٹو کے بارے میں پی پی آئی ایک عرصہ سے جو کردار انجام دے رہی ہے اسے پیش نظر رکھنا ہے، ضروری ہے مزید برآں پی پی آئی کا مشرقی پاکستان کے حالیہ بحران میں منکشف ہونے والے کردار کو بھی سامنے رکھنا

کچھ کم ضروری نہیں

۲۔ پی پی آئی کا نامزدہ پشاور ۱۲ اکتوبر ۱۹۷۱ء سے قبل کبھی بھی جناب بھٹو کے کسی دورے کو کٹر کرنے کے لئے ڈیرہ اسماعیل خان نہیں گیا۔

۳۔ ۱۲ اکتوبر کو پشاور میں ڈھائی ہزار سالہ جشن شہنشاہیت ایران کی بہت سی تقریبات تھیں اور تقریباً بہت سی تقریبات میں صوبائی گورنر کوerman خصوصی کی حیثیت سے شامل ہونا تھا چونکہ مقامی تقریبات ہی اہم تھیں اور چونکہ پی پی آئی کا پشاور میں صرف ایک ہی نمائندہ ہے اس لئے پی پی آئی کے نمائندے کا قوری طور پر فرض تھا کہ وہ مقامی تقریبات کو فوقیت دیتا۔ جبکہ پی پی آئی کا نامزدہ مقامی تقریبات کو چھوڑ کر جانے کے لئے تیار ہو گیا۔

۴۔ پی پی آئی کا نامزدہ صحافیوں کی اس جماعت میں پروگرام کے مطابق شامل نہ تھا، جیسے سیکرٹری پارٹی کی طرف سے ڈیرہ لے جایا جانا تھا، بلکہ پی پی آئی کے نمائندے کی خواہش پر سیکرٹری پارٹی کے صوبائی صدر نے انہیں بھی دورے کے پروگرام میں شامل کر لیا اور ان کے ٹکٹ کا بندوبست کر دیا۔

۵۔ اگر پی پی آئی کے نمائندے کے لئے جناب بھٹو کا دورہ کوٹر کرنا ضروری تھا، تو ڈیرہ سے واپس کے بعد اس نے مردان، دیر اور مالاکند کا دورہ کیوں نہ کر کیا، جبکہ سیکرٹری پارٹی کی طرف سے کئی صحافیوں کو ساتھ لے جانے کا مناسب اور معقول بندوبست بھی تھا، اور یہ کہ ان تارکوں میں پشاور میں گورنر یا کسی دوسرے اعلیٰ حکام کی کوئی تقریب بھی نہ تھی۔

اب ذرا اسی تضاد پر غور کیجئے جو اصل واقعات اور راوی کے بیان کردہ واقعات میں موجود ہے۔

۱۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ پی پی آئی کے نمائندے کو کیوں نہ پتہ نہ چلا کہ ان کے کوٹ کی جیب میں ایک عدد بین پیش اور چار عدد کار توں میں جبکہ وہ گذشتہ ایک ماہ سے وہی سوٹ مسلسل پہنتا چلا آ رہا ہے۔

۲۔ پی پی آئی کا نامزدہ ایک پڑھا لکھا جوان ہے اور سب سے بڑی بات یہ کہ وہ اخبار نویس ہے کیا اسے معلوم نہ تھا کہ پی پی آئی اس میں تنگ بینٹی یا بدبینی سے اسلحے کے ساتھ سفر کرنے کی اجازت نہیں ہے؟

۳۔ اگر اسے یہ معلوم تھا جیسا کہ راوی کے بیان سے ظاہر ہے تو اس نے یہ کیوں نہ محسوس کیا کہ جو اسلحہ وہ رضا کارانہ طور پر پیش کر رہا ہے وہ قانوناً ممنوع ہے؟



# یہ پتاور کے رپورٹر کی ذاتی سازش تھی یا پی پی پی آئی کے سازشی منصوبوں کا حصہ

ذوالفقار علی بھٹو کو شاہرہ ملک کا نقشہ دیکھا جائے تو مندرجہ ذیل بات منظر پر پردوں، پکڑیوں اور یومڑیوں کے علاوہ کچھ بھی نظر نہیں آتا۔ خدا کرے حکومت ۱۲ اکتوبر کے مذکورہ واقعہ کے بارے میں کسی شخص جہان بین کرنے میں کامیاب ہو جائے۔ اور وہ ملک کو رفع ہو جائے جو اس واقعہ کے بعد پیدا ہوئے ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ ہی حکومت کو اگر وہ مناسب سمجھے تو پی پی پی آئی کے اندرون ملک اور بیرون ملک ششوں ناطوں کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔ اس کے طاری اور باطنی کردار کا محاسبہ کرنا چاہیے۔ کہ ہمیں خبر رساں ایجنسی کے پس پردہ کوئی اور کاروبار تو نہیں چل رہا۔ عبداللہ پٹو والا بھی تو ایک ڈراما نویس تھا۔ مگر انتخاب کشائی کے بعد وہ صرف عبداللہ پٹو والا نہ تھا۔ ایک منتخب فخر تھا۔



مکھیاں



سیر سانک ۲۰ سی

سے نیست نہ نابود ہو جاتی ہیں

ORIENT

1026/5FDC

اتحاد سے اپنی بات منوائے اور سیکورٹی کے قواعد کی خلاف ورزی کروا سکے؟ جبکہ اخبار نویسوں کی سفارش پر مشرطنظافی سیکورٹی کے قواعد کو نظر انداز کرنے پر راضی نہ ہوئے تھے؟

مندرجہ ذیل سوالات اور پی پی پی آئی کے سیاسی انداز نظر کی روشنی میں ۱۲ اکتوبر کے مذکورہ واقعہ کے بارے میں حیرت انگیز پیدا ہوتے ہیں۔ وہ کسی طرح بھی نظر انداز کرنے کے قابل نہیں۔ خدا کرے یہ سب کچھ جھوٹ ہو یا یہ سب کچھ غلط ہو لیکن جہاں تک واقعات اور واقعات سے اخذ ہونے والے نتائج کا تعلق ہے۔ یہ باور نہیں کیا جا سکتا کہ یہ سب کچھ نقص پی پی پی آئی کے نامزد کے کی جھول چوک کا نتیجہ تھا۔

مٹان، صادق آباد اور سانگلہ میں جو واقعات ہوئے تھے ان کی سنگینی کا کسی کو بھی پہلے سے علم نہ تھا۔ سوائے ان افراد کے جو ان واقعات میں ملوث تھے۔ اسی طرح کوچی ایئر پورٹ پر قریب درمیان پٹو والا نامی ڈراما نویس نے جو کچھ کیا تھا وہ بھی پہلے سے کسی کے علم میں نہ تھا اس حادثے سے پہلے کسی کے خواب و خیال میں بھی یہ بات نہ تھی کہ ایک عام ڈراما نویس ہونا ایک قدم تھا سکتا ہے اگر خدا بخواتی پی پی پی آئی کا نامزد بھی کچھ کر سکتا تو بہت سے لوگوں کو یقین نہ آتا کہ ایک اخبار نویس یہ بھی کر سکتا ہے مگر لوگ اس کے کچھ کر سکتے تو تسلیم کرنے پر مجبور ہو جاتے

پاکستان اور پاکستان کے عوام کچھ چند سالوں سے جن آزمائشوں سے گذر رہے ہیں اور اپنا ملک انہوں نے اپنی ذہانت کی جو کمیت کاٹی ہے۔ اس کے حاصل پر غور کرنے کے بعد سب سے بڑے بارے میں کوئی امید کی کرن نظر آتی ہے تو وہ صرف ذوالفقار علی بھٹو کی صورت میں نظر آتی ہے۔ یہ درست ہے کہ بھرپور اپنی تاریخ خود مرتب کرتا ہے اور اپنے لئے خودی قیادت پیدا کرتا ہے مگر اس عبوری دور میں جب کہ تمام ملحق طاقتیں طبقاتی طور پر بدلتے ہوئے حالات کی راہ میں رکاوٹ بن رہی ہیں، جب کہ اندرونی اور بیرونی طور پر پاکستان کو مال پر غماں بنانے کی کوششیں ہو رہی ہیں جبکہ اس ملک کا محنت کش طبقہ، مزدور اور کسان اپنے مکمل شعور و طبعیت کے دور میں داخل نہیں ہوا۔ ذوالفقار علی بھٹو کا دم غنیمت ہے، اس پر بدلیب ملک کے عوام کو ان کی قیادت میں اچھی بہت کچھ سیکھتا ہے۔ اچھی بہت کچھ کرنا ہے۔

پاکستان کے عوام خصوصاً ترقی پسند عوام، انحصار دشمن عوام، نجات کے طالب عوام کی تمام تر امیدیں اس فرد واحد پر سٹی ہوئی ہیں، اگر موجودہ حالات میں پاکستان کی ریاست کے افسر سے

۴۔ اگر اس نے اسلحے کی اہمیت کو بھی محسوس نہیں کیا تو اس نے اسلحے کو ساتھ لے جانے پر کیوں اصرار کیا؟

۵۔ جو شخص قواعد کو اتنا جاننا ہو کہ پی پی پی آئی کے والے بروٹی آئے سے تلاشی لیتے ہیں اور اسلحہ ساتھ نہیں لے جانے دیتے کیا۔ وہ اتنا بے وقوف ہو سکتا ہے کہ جان بوجھ کر ایک غلط کام پیش کرے؟

۶۔ اگر پی پی پی آئی کے تائید سے لے کر پڑ پڑ پر پہنچ کر یہ محسوس کر لیا تھا کہ اسلحہ ساتھ لے جانے کی اجازت نہیں تو اس نے اسی وقت وہ پستول اور کاٹوس اپنے اس شناسا کے حوالے کیوں نہ کر دیئے جسے بعد ازاں اس نے مہینہ طور پر گھر بھیج دینے کے لئے دینے تھے اور جس کے بارے میں پتہ چلا ہے کہ وہ پی پی پی آئی کا اہم کرتا ہے۔

۷۔ قاعدے کے مطابق تو اصول یہ ہے کہ رضا کارانہ طور پر جو لوگ اپنا اسلحہ کاٹوس پر جمع کرتے ہیں، پی پی پی آئی کے حکام انہیں سفر کے تحت پر وہ اسلحہ واپس کر دیتے ہیں۔ کیا وجہ ہے کہ سیکورٹی کے حکام نے نامزد پی پی پی آئی کو اس کا اسلحہ کسی اور شخص کو حوالے کر دینے کی اجازت دے دی جبکہ وہ اسلحہ اپنے ساتھ لے جانے کا خواہش مند تھا اور یہ کہ اسلحہ سرکاری طور پر منوعہ بھی تھا؟

۸۔ اگر یہ سب کچھ رہتا کہ ان پیشکش کا معاملہ تھا۔ تو سیکورٹی کے اتحاد مشرطنظافی اخبار نویس پولیس کے حوالے کیوں کرنا چاہتے تھے؟ قاعدے کے مطابق تو صرف ان افراد کو پولیس کے حوالے کیا جاتا ہے جو نامزد طور پر آئے تھے۔ کیا اسلحہ ساتھ لے جانے کی کوشش کرتے ہیں

۹۔ ۱۲ اکتوبر کو مشرطنظافی سے مختلف اخبار نویسوں نے فون پر براہ راست جب ۱۲ اکتوبر کے مذکورہ واقعہ سے میں معلومات فراہم کرنے کی درخواست کی تو انہوں نے یہ کیوں کہا کہ ۱۲ اکتوبر کوئی واقعہ ہوا ہی نہیں؟

۱۰۔ مشرطنظافی کو وہ کون سی بات مانے تھی کہ انہوں نے اخبار نویسوں کو ٹالنے کی کوشش کی؟

۱۱۔ کیا انہوں نے یہ بات محسوس کر لی تھی کہ اخبار نویس کو پولیس کے حوالے نہ کر کے انہوں نے غلطی کی ہے؟

۱۲۔ وہ کوئی سا اندیشہ تھا کہ اس واقعے کے بعد ۱۲ اکتوبر کو ڈیرہ اسماعیل خان جانے والے طیارے میں سیکورٹی گارڈ کی بجائے سیکورٹی پیر وائز کو خاص طور پر سونپ دیا گیا تاکہ وہ ہٹوں سے جناب بھٹو کے ساتھ واپس آئے؟ اور جو واقعی سفر کے دوران جناب بھٹو کے ساتھ سائے کی طرح لگا رہا؟

۱۳۔ پی پی پی کے کسی کارکن کی کیا انتہائی اہمیت ہے کہ وہ سیکورٹی



# پاکستان کے سفارتخانے

## پاکستانیوں سے

### کیا سلوک کرتے ہیں؟

حالیہ بحران کے دوران بیرون ممالک پاکستانی سفارت قانون اور ان میں کام کرنے والے عملہ کے کارہائے نمایاں کی جو شاندار رپورٹیں موصول ہوتی ہیں وہ کسی سے دھکی چھپی نہیں ہیں۔ پوری قوم یہ بات جان چکی ہے کہ پاکستانی سفارت خانوں سے تعلق رکھنے والے بیشتر افراد خصوصاً اعلیٰ سفارتی تہذیب سے باہرہ کر ملک اور قوم سے زیادہ اپنی خدمت، انجام دیتے رہے ہیں۔

برطانیہ کے ایک اخبار میں پاکستانی ہائی کمیشن کے بارے میں ایک واقعہ شائع ہوا ہے جس سے اس کی شاندار کارکردگی کا پتہ چلتا ہے۔ سید سلطان علی شاہ تاجی ایک پاکستانی باشندے نے پاکستانی ہائی کمیشن لندن کے شعبہ پاسپورٹ میں اپنا پاسپورٹ تجدید کراتے کے لئے بھیجا۔ دو ہفتے گزرنے کے بعد جب کوئی جواب موصول نہ ہوا تو انہوں نے فون پر رابطہ قائم کیا۔ دوسری جانب سے ایک پاکستانی آواز سنائی دی۔

موصوف نے فوراً اسلام علیکم کہا۔

جواب ملا: واث۔

وہ حضرت فوراً سمجھ گئے کہ اگر دوسری بار سلام کیا تو شاید فون فوراً بند کر دیا جاتے۔ اس لئے انہوں نے فوراً سلیس آردو میں اپنا مدعا بیان کیا۔

ہائی کمیشن سے جواب ملا۔

”آردو نہیں سمجھتے۔ انگریزی میں اپنا مطلب بیان کرو“ چنانچہ اس ہدایت پر عمل کرتے ہوئے انہوں نے انگریزی میں اپنا مدعا بیان کیا۔ جواب میں کہا گیا: آپ نے غلط جگہ رابطہ قائم کیا ہے۔ تجدید کا کام دوسرے شعبہ میں ہوتا ہے۔ لہذا آپ وہاں فون کریں۔“

اس نئی ہدایت کے مطابق پاسپورٹ تجدید کروانے والے نے دوسرے شعبہ میں ٹیلی فون کیا، کچھ دیر گھنٹی بجی، پھر کسی حد جب نے رسیبورا اٹھایا، ان صاحب نے

اس ڈر سے کہ اگر آردو میں معلومات حاصل کیں تو ٹیلیفون بند کر دیا جائے گا۔ فوراً انگریزی میں اپنا مدعا بیان کر دیا۔ جواب میں کہا گیا: ”تین بجے ٹیلیفون کیجئے“ انہوں نے ٹھیک تین بجے ٹیلی فون کیا۔ اور انگریزی میں اپنا نام اور مدعا بیان کیا۔ جواب میں کہا گیا: ”کیا آپ اپنی زبان میں گفتگو نہیں کر سکتے؟“

موصوف نے جمل کر کہا: ”جناب میں اپنی زبان میں تو بات کر سکتا ہوں مگر خدا را یہ تو بتا دیجئے ہمارا یہ سفارت خانہ کون سی زبان سمجھتا ہے۔ تاکہ اس زبان میں بات چیت کی جاتے۔ اور زبان کے اس تنازعہ

باقی صفحہ ۳۰ پر ملاحظہ فرمائیں



## کراچی میونسپل کارپوریشن بینڈ نوٹس

کے ایم سی کے منظور شدہ ٹھیکیداروں سے جنہوں نے موجودہ مالی سال کے لئے تجدید کی فیس جمع کر دی ہے، سرمہر لفافوں میں مندرجہ مطلوب ہیں۔

سرٹیفکیٹ نمبر کام کی تفصیلات

- ۱۔ کراچی کوآپریٹو ہاؤسنگ سوسائٹی یونین ایریا میں امیر خسرو روڈ سے شیطان روڈ تک غازی صلاح الدین روڈ کی مرمت ۹۹۰/۵ ۴۹,۴۱۹/۵ ۵/۵ ۴.۱۱.۷۱
- ۲۔ پی ای سی ایچ ایس میں طارق روڈ کے ساتھ ساتھ سب میں اشارم وارڈرین کی تعمیر ۸۰,۷۲۵/۵ ۴۰,۱۸۷/۵ ۱۰/۵
- ۳۔ حالی اور غزالی روڈ پر اشارم وارڈرین ۵۲,۲۷۰/۵ ۸۰,۸۴۰/۵ ۱۰/۵
- ۴۔ خالد بن ولید روڈ کے ساتھ سب میں اشارم وارڈرین کی تعمیر ۱,۹۸,۹۴۹/۵ ۳,۹۸۰/۵ ۱۰/۵
- ۵۔ پی ای سی ایچ ایس میں کشمیر روڈ کی مرمت ۲,۵۴,۳۵۴/۵ ۵,۵۴۴/۵ ۱۰/۵

ٹینڈر کے کاتقات ایگزیکٹو انجینئر دسوسا ٹینڈر کے دفتر سے یکم نومبر ۱۹۷۱ تک روپے دن قابل واپسی کی ادائیگی پر کسی بھی کام والے دن صبح نو بجے سے بارہ بجے تک حاصل کئے جاسکتے ہیں۔ ٹھیکیداروں کو اپنے آن آئی رجسٹریشن کی ایک نقل پیش کرنی ہوگی۔

اگر ٹھیکیدار مقررہ وقت پر اور تصدیقات کے مطابق کام مکمل کرنے میں ناکام رہا تو وجہ بنک کے ایم سی پراخت، کی چالان رسید یا کے ایم سی کے نام پر آرڈر جو زر ضمانت کے طور پر ٹینڈر فارم کے ساتھ منسلک کیا جائے گا۔ ضبط کر لیا جائے گا۔

رسید چالان یا اپنے آرڈر کا نمبر جو زر ضمانت کے طور پر ٹینڈر کے ساتھ منسلک کی جائے۔ اس کا نمبر ٹینڈر فارم اور ٹینڈر کے لفافے پر بھی لکھا جائے۔

زر ضمانت سمیت ٹینڈر کی رقم کا پانچ فیصد اگر ٹینڈر کرتے وقت جمع کرنا ہوگا۔ تمام ٹینڈر کنندہ کو بالاتاریخ پر صبح ساڑھے گیارہ بجے چیت آفیسر ان ٹھیکیداروں کی موجودگی میں کوپوں کے جو اس وقت موجود ہوں گے

فرم کی جانب سے دیئے گئے ٹینڈروں پر فرم کے ہر مالک یا اس شخص کے دستخط ہونے چاہئیں جسے ان کی طرف سے مختار خاص مقرر کیا گیا ہو۔ ٹھیکیداروں کو اس بات کا حلف نامہ پیش کرنا ہوگا کہ وہ کے ایم سی کے کسی عہدے دار نہیں ہیں۔ کے ایم سی کو کوئی وجہ بتائے بغیر کوئی ٹینڈر قبول کرے یا اس ٹینڈر منسوخ کرنے کا حق ہوگا۔

INF/KRY-175



## قوم لڑتی ہے اُن کے شراب کے دور چلتے رہیں

انٹرنیشنل فارین نے مطالبہ کیا ہے کہ جہاں ہم دوسرے ملکوں کے سرمایہ دار معاشرے کو بے نقاب کر رہے ہیں۔ وہاں اپنے ملک کے سرمایہ دار معاشرے کی پوشیدہ کہانیاں بھی سامنے لائیں۔ یہ اس سلسلے کی پہلی کڑی ہے۔ ہم اپنے قارئین سے درخواست کریں گے کہ وہ اس سلسلے میں ہماری مدد کریں گے۔ ان کے پاس اگر ایسے سرسبز لڑائیوں تو ضرور مطلع کریں (ادارہ)



سرسبز لڑائی پر

دشمن



سرمایہ دار

مخو رقص

عبد الحمید چھا پرا

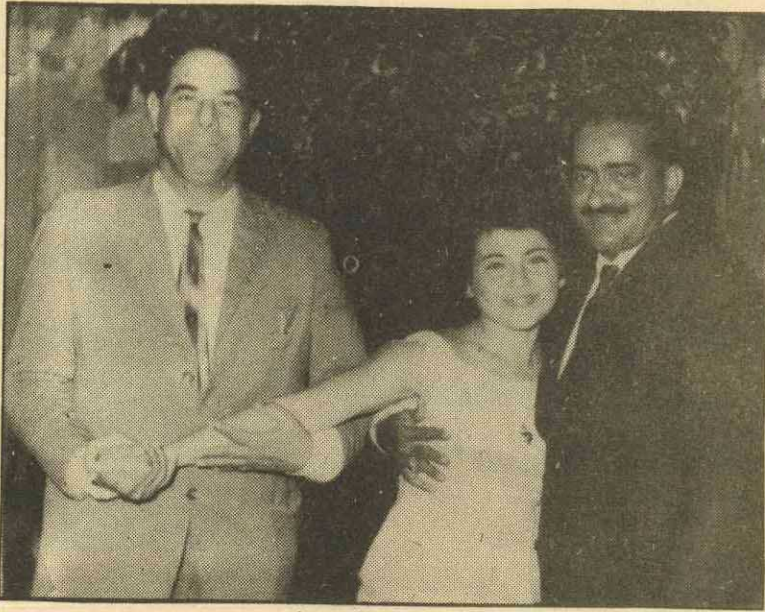


ایک سرمایہ دار۔ ایک سرمایہ دار خاتون کے ساتھ مخو رقص

اے میری ہم رقص مجھ کو تمام لے  
تویم کاظم انہیں کیئے جا رہے۔ ملکی معیشت مغلوب  
ہے۔ بیس سال سے حکومت نے مختلف صنعتوں کو ان کے  
ہمسال بنانے کے لئے تحفظ کی جو "چھتری" دے رکھی



# ملکی معیشت متفلوج ہے مگر سرمایہ داروں کی تجوریاں بھاری ہیں



مشہور تاجر سرفراز خان، ممتاز سرجن مسٹر ننداوار، ایک غیر ملکی خاتون "سینڈوئچ" بن گئی

ہے اس میں غریب مزدوروں کی آہوں کی وجہ سے  
ہزاروں سوراخ ہو چکے ہیں تاجروں کی عالمی ببادری میں  
نیاں مقام رکھنے کی وجہ سے انہیں اپنی اور اپنے لڑائیوں  
کی عاقبت کی فکر نہیں۔

انہی نو روایتیہ تاجروں اور صنعت کاروں کی فوج  
سے کراچی کے تقریباً ایک درجن سے نامڈائٹ کلپوں  
ٹرانسٹیا ہاؤس سیلون او سیلون۔ لی گورے۔ اولیس  
لیڈوروما شیانہ گہانہ۔ مینالا اور مڈوے اوڈس اور  
سوشل کلپوں پر کراچی جمنا نہ لوٹ کلپ اور کراچی کلپ  
کی رونق قائم ہے اور کیوں نہ ہو لاکھوں روپے کی بیسی

پاکستان کی سرحدوں پر ۲۲ ڈوٹین سے زائد فوجیں  
تھکا رکھی ہوں۔ چاہے۔ دن رات ایک کر کے ان کے  
لئے زرمبادلہ کے نئے والے مزدوروں کی تالہ بندی کی  
وجہ سے فائدہ کشی میں مبتلا ہوں۔

سرورق کی تصویر میں ملک کے ایک ممتاز صنعتکار  
ایک دوسرے چوٹی کے صنعت کار کی صاحبزادی کو  
اپنے سینے سے لگا کر ہوئے ایک فرنگی "رقص" میں محو  
ہیں۔ ایک دوسری تصویر میں بھی صنعت کار جو کئی  
سال تک ایک بہت بڑے نیم سرکاری بینک کے چیئرمین  
بھی رہ چکے ہیں اپنی ایک دوست کے ساتھ تاج رچھٹا  
نیمری تصویر میں چار ممتاز صنعت کار ایک دعوت  
میں مشروبات کے ذریعے اپنا دل بہلا رہے ہیں چوتھی  
تصویر میں ایک مشہور سماجی کارکن ایک اور مشہور  
زمانہ معاملہ ایک بیرونی سفارت خانہ کے افسر کی زوجہ  
کا قرب حاصل کرنے اور ایک دوسرے پر سبقت لے  
جانے کی کوشش میں مصروف ہیں۔

اولڈ کر صنعت کار قیام پاکستان سے قبل رگون  
برما۔ میں چھوٹا موٹا کاروبار کرتے تھے بعض تاجروں  
کا کہنا ہے کہ مختلف اشیاء کی دلالی کیا کرتے تھے۔  
قیام پاکستان کے بعد جن لوگوں کی قسمت جاگی ان میں  
یہ حضرت بھی شامل ہیں۔ لیکن سے تعلق رکھنے والے  
پانچ تاجر بھائیوں نے ٹاڈر کے قریب پرانی طرز  
کا ایک آئل مل خریدا۔ موصوف اس نیکرٹی میں شریک  
کار ہو گئے اور بھی اپنی بخاری ہوشیاری کے ذریعے



پاک ن کے سرمایہ دار معاشرے کے چار اہم صنعت کار بیچ سے پہلے مشروب وقت یعنی جن ٹاکٹس سے لطف اندوز ہو رہے ہیں

باقی صفحہ ۴۴ پر ملاحظہ فرمائیں



ایم مسعود صاحب کی تعارف کے محتات نہیں۔ وہ پہلے ہاری رپورٹ والے تھے۔ لوگ انہیں سی۔ ایس۔ پی افسر کی حیثیت سے کم اور ہادی رپورٹ کی وجہ سے زیادہ جانتے ہیں۔ جماعت اسلامی نے انتخابات کے زمانے اور پھر بعد میں ان کے خلاف ہم چلائی۔ اس کا مقصد کیا تھا۔ وہ ڈھکا چھپا نہیں۔ جماعت اسلامی ہر اس شخص کی دشمن ہے جو مزدوروں اور کسانوں کے دوست ہیں۔ ایم مسعود کا شمار چونکہ عوام دوستوں میں ہوتا ہے لہذا وہ معتبوب ہوئے۔ ذیل کا مضمون مسعود صاحب نے بہت پہلے لکھا تھا۔ یہ پاکستان ٹائمز میں شائع ہو چکا ہے۔ (ادارہ)

# پاکستان کا برطانیہ پر قبضہ

ایم مسعود

ڈی۔ او۔ ایچس، وائی، زیڈ / ۱۷۲۴۵ / بی سی  
مورخہ ۴ اگست ۱۹۸۰ء

تاج پاکستان  
سیکرٹریٹ۔ قائد آباد

محترم اے کے

حکومت پاکستان کا دفتر برائے نوآبادیات آپ کو ضلع نکاشاہروانگستان اکاڈمی کٹر تقنیا کرے ہوئے سرت محوس کرتا ہے۔

آپ کو ۲۲ سورد پے ماہانہ تنخواہ کے علاوہ پاکستان نوآبادیاتی سروس رولز کے تحت مرحوم الاؤنس دیئے جائیں گے۔ اور پارسور دپے ماہانہ سمندر پار کی تنخواہ دی جائے گی۔ آپ کو ایک ماہ کے اندر اندر یہ ذمہ داری سنبھالنی ہوگی۔ تفرری کا اعلان آج کر دیا جائے گا۔

آپ کا محسوس

بی۔ اے۔ شیخ

سیکرٹری برائے نوآبادیات حکومت پاکستان  
نوٹ:- اس خط کے ساتھ "قوانین تحفظ" برطانیہ اور برطانیہ کے باشندوں سے برتاؤ کا ایک کتا پچہ بیچ رہا ہوں۔ جو آپ کے لئے بہت

مفید ثابت ہوں گے۔

بی اے۔ شیخ

میں مزید معلومات حاصل کرنے کے لئے اگلے ہی دن دفتر برائے نوآبادیات گیا۔ مجھے بتایا گیا کہ جتنی جلدی ممکن ہو سکے میں برطانیہ روانہ ہو جاؤں کیونکہ وہاں پر شہر پسندوں اور تخریب کاروں نے پاکستان کے خلاف زبردست تحریکی کارروائیاں شروع کر دی ہیں اور بعض باغی اور غدار گروہوں نے برطانیہ میں مقیم پاکستانی فوج کے خلاف گوریلا جنگ شروع کر دی ہے، ان شہر پسندوں اور باغیوں کی کارروائیوں کا مرکز نکاشاہر ہے حکومت پاکستان کو اس مسئلہ پر بہت تشویش ہے اور وہ اس علاقے میں امن و امان بحال کرنے کے لئے ۱۲ تربیت یافتہ اور تجربہ کار افراد کا ایک وفد بھیج رہی ہے۔ جن میں میں بھی شامل ہوں۔

سیکرٹری برائے نوآبادیات نے جو سول سروس آف پاکستان کا ایک تجربہ کار فرد تھا، مجھے برطانوی باشندوں کی عادات اور رسم و رواج کے بارے میں بتایا مجھے ذمہ داریوں اور فرائض سے آگاہ کیا۔ اس نے کہا ہمارے قوم ایک عظیم اور تاریخی تہذیبی اور ثقافتی دُنئی ملک ہے۔ ہماری عہد ریایات

اور تمدن دنیا کی قدیم ترین اور شاندار روایات اور ثقافت میں شمار ہوتی ہیں۔ برطانوی باشندے پانچویں صدی میں ہند میں صدر یوں کے استحصال اور خون خوار کے بعد جو جنگ پسندوں کی طرف سے ہوا تھا وہ اپنی صلاحیت اور خود اعتمادی کھوپکے ہیں ہمیں برطانوی باشندوں کو زندگی کی نئی اور اعلیٰ اقدار سکھانی ہیں، انہیں ہند بنانا ہے اور ان کے معیار زندگی کو بلند کرنا ہے آپ کو بحیثیت ڈپٹی کٹر کہہ رہے ہیں آپ کی اور آپ کے ملک کی دل و جان سے خدمت کریں۔ اس بات کا خاص خیال رہے کہ آپ بھارتی باشندوں کو اپنے ملک اپنی تہذیب و ثقافت، لباس زبان اور معیار زندگی سے متاثر ہوں تاکہ وہ پاکستانی زبان اور معیار زندگی سے متاثر ہوں تاکہ وہ پاکستانی وفادار رہیں۔ میں نے انہیں ان ہدایات کو سنا اور کہا "میں اب دالہ میں اپنے فرائض کو نبھاتی ہوں اور ان میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ نئے مفترحہ ملک میں مجھے کیا کرنا ہو گا؟"

پاکستان نے برطانیہ پر کس طرح قبضہ کیا؟  
جنگ عظیم سوم کے بعد پاکستان نے برطانیہ پر اپنا راج مسلط کیا۔ جنگ عظیم سوم ۲۵ سال قبل ہوئی تھی۔ اس میں مغربی اقوام کو عبرت ناک شکست لگانی



۲۸ اکتوبر - ۲ نومبر ۱۹۱۷



# کانٹے اور چھری سے کھانے والے جاہل اور نچلے طبقے کے شہری ٹھہرے

صاف جھک رہا تھا، وہ سلام علیکم کو اسلم علیکم کہتے تھے۔ ابتدا میں مجھے سمجھنے میں خاصی دشواری پیش آئی اور آہستہ آہستہ میں اس کا عادی ہو گیا، تعارف کے بعد مسٹر اللہ بخش ناظم مقام ڈپٹی کمشنر اور ایک معزز شہری سر جان گبرٹ نے ایک نئے کی طرف میری رہنمائی کی، اس پر سر جان گبرٹ نے ایک نئے بچھا ہوا غصا، میں معززین شہر کے ساتھ اسٹیشن سے ہسرایا۔ جہاں ایک روس رائس کار کھڑی تھی جس پر پاکستانی جینڈا لہرا رہا تھا۔ اسٹیشن کے باہر سڑک کے دونوں کناروں پر عوام کھڑے تھے جنہوں میں کار میں بیٹھا ایک برطانوی بینڈ نے مشہور پاکستانی دھن اسے میرے سخن میں وادی جاؤں، بجائی شروع کر دی اور عوام نے زنجار کے نعرے لگائے۔

مسٹر خدا بخش مجھے ڈپٹی کمشنر کی سرکاری قیام پر لے گئے۔ اور مجھے نہایت عمدہ پاکستانی ٹھکانہ دیا۔ ”یہ نہایت عمدہ کھانا ہے کیا تم اپنے ساتھ کوئی پاکستانی باورچی لائے ہو؟“ میں نے مسٹر خدا بخش سے پوچھا ”نہیں جناب والا“ مسٹر خدا بخش نے جواب دیا۔ ”میرا باورچی انگریز ہے وہ پاکستانی کھانے بہت عمدگی سے پکاتے ہیں کیونکہ ہم ان لوگوں کو دوسرے خاندانوں سے زیادہ تحراہ دیتے ہیں جو صرف انگریزی کھانے پکانے جانتے ہیں۔ انگریز باورچی نہایت دانا اور دروازہ باز ہوتے ہیں۔“

مجھے یہ جان کر خوشی ہوئی۔ میں تو بہت پریشان تھا کہ برطانیہ میں پاکستانی کھانے نہ کھا سکوں گا۔ میں نے کہا۔

خدا بخش نے میری معلومات میں اضافہ کرتے ہوئے بتایا کہ ”مسٹر خدا بخش پریشانی کی کوئی بات نہیں یہاں پر پاکستانی چیزیں مل جاتی ہیں درحقیقت برطانوی باشندے آہستہ آہستہ پاکستانی طرز زندگی اختیار کرتے جا رہے ہیں شاہی خاندان کے بعض افراد اپنے رکھ رکھاؤ سے پاکستانیوں سے زیادہ پاکستانی نظر آتے ہیں۔“ اس رات سر جان گبرٹ نے میرے اعزاز میں عشاء دیا اس دعوت میں شہر کے تمام معززین موجود تھے، سر جان گبرٹ کے کمرہ طعام میں ایک ایرانی تانبین بچھا ہوا تھا، جس پر ایک دسترخوان لگایا گیا

تمام کھانے پاکستانی تھے، پلاؤ، قورمہ مرغ، سمکے کو گوشت زردہ فرنی اور کوفتہ سب چیزیں نہایت عمدگی سے تیار کی گئی تھیں۔ ہم جو تھے انکار دسترخوان کی دونوں جانب بیٹھ گئے۔ ایک انگریز پیرا جوشاہ ہماری شہر کے روایتی چمک دار لباس میں تھا، سلفی صابن اور پانی لے کر سب کے ہاتھ دھو کر دھوا گیا۔

”کیا آپ لوگ چھری، کانٹے استعمال نہیں کرتے؟“ میں نے لیڈی گبرٹ سے پوچھا۔

اس سوال پر لیڈی گبرٹ دلاسی پریشانی گونیں چند ساعتوں کے بعد یوں گویا ہوئیں ”ہم چھری کانٹے استعمال نہیں کرتے، تعلیم یافتہ اور اعلیٰ طبقہ ہاتھ سے کھانا کھاتا ہے کیونکہ یہی فطری اور قدرتی طریقہ ہے البتہ نچلا طبقہ اور جاہل لوگ اب بھی چھری کانٹے استعمال کرتے ہیں۔“ سیکم گبرٹ کے چہرے سے صاف ظاہر ہو رہا تھا کہ گویا چھری اور کانٹے کا استعمال اس کی حیثیت کو کم کر دے گا۔

کھانا شروع ہوا۔ میں نے روٹی کا لڑا اپنے بائیں

## پاکستان میں تربیت

### پانے والوں نے لندن میں

### جوتوں اور پراندوں

### کے تحفے بھیجے

ہاتھ میں لیا۔ سب نے میری نقل کی مگر سر جان گبرٹ کی چھوٹی لڑکی بائیں ہاتھ سے کھا رہی تھی، اس کی ماں نے اسے شوخار نظروں سے دیکھا۔ اور پھر آہستہ سے ڈاکا پھر لڑکی دائیں ہاتھ سے کھانے لگی۔ میں نے آلو گوشت کھانا شروع کیا۔ تو سب آلو گوشت کھانے لگے۔ ان کی تمام انگلیاں اور انگوٹھے سانس میں بھر گئے۔ اس پر وہ بہت شرمندہ ہوئے کیونکہ انہوں نے دیکھ لیا تھا کہ میری صرف دو انگلیاں اس میں بھری تھیں۔ انہوں نے نظر بچا کر رومال سے اپنے

ہاتھ صاف کرنے کی کوشش کی تو میں نے لیڈی گبرٹ سے کہا ”لیڈی گبرٹ پریشان ہونے کی کوئی ضرورت نہیں، اس کے لئے صرف مشق درکار ہے۔ کچھ عرصے میں آپ خود سیکھ جائیں گی۔“

میں نے کھانے کی تقریب کی۔ تو سر جان گبرٹ خوشی سے پھولا نہیں سہا۔ اور بولا ”شکریہ حضور والا! میری بڑی لڑکی نے حال ہی میں پاکستانی کھانے پکانے سیکھے ہیں اور وہ اس وقت بھی باورچی خانے میں مصروف ہے۔“

”میں آپ کی صاحبزادی سے ملنا چاہتا ہوں میں نے کہا۔“

”وہ آپ سے مل کر یقیناً خوش ہوگی، کھانے کے بعد اسے آپ کی خدمت میں پیش کروں گی۔“ لیڈی گبرٹ نے جواب دیا۔

یہ ایک بہت بڑی دعوت تھی۔ اس عشاء میں شہر کے تمام معززین موجود تھے۔ ان میں سے اکثر نے اردو میں مجھ سے گفتگو کی جو اردو نہیں جانتے تھے۔ انہوں نے لٹل چوٹی اردو بولی۔ ان کی انگریزی بھی اردو بول چال نہایت ہی مضحکہ خیز تھی۔ یہ لوگ پاکستانیوں سے اردو بولتے تھے۔ اور آپس اپنی ہی مادری زبان میں باتیں کرتے تھے۔

دوسری صبح میرے سیکرٹری نے بتایا کہ ایک مقامی ماڈل ہائی اسکول نے میرے اعزاز میں اسپورٹس ڈے منایا ہے اور اسکول کی انتظامیہ نے مجھے انعامات تقسیم کرنے کی دعوت دی ہے۔ میں کھیل شروع ہونے سے ایک گھنٹہ قبل اسکول پہنچ گیا۔ جہاں پریسیڈنٹ ماسٹر اور معززین شہر نے میرا استقبال کیا۔ وہ مجھے مختلف کلاسوں میں معائنے کے لئے لے گئے مگر کلاس میں جلی الفاظ میں ”خوش آمدید“ لکھا ہوا تھا، جو جلی میں کلاس روم میں داخل ہوتا، تمام لڑکے خود بخود انداز میں کھڑے ہو کر ”اسلام علیکم“ کہتے اور معائنہ کے بعد باہر نکلتا تو کورس کے انداز میں کھینچ کر چمک چمک فرما رہا ہوتا۔“

پریسیڈنٹ ماسٹر مجھے ایک کمرے میں لے گیا۔ وہ اسکول کا بہترین کمرہ تھا۔ مجھے بتایا گیا کہ یہ اردو کلاس روم ہے۔ یہاں پر ہر درجے کے طلباء اردو پڑھتے آتے



# جھومر جھنگڑہ، خشک ناچ اور دھمال مقبول ترین رقص بن گئے

ہیں۔ اردو لازمی مضمون ہے اس لئے روزانہ لکھا جاتا ہے۔ اور طلبہ اردو پڑھنے میں دشواری محسوس نہیں کرتے، جو پہلی میں کمرے میں داخل ہوا۔ ایک دواڑھی والے پاکستانی استاد نے میرا استقبال کیا۔ وہ نہایت ہی بھلے لباس میں تھا، میں نے پوچھا آپ یہاں کب آئے؟ گزشتہ سال اس نے جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا، آپ یہاں کس لئے آئے ہیں؟ ”مجھے اردو پڑھانے کے لئے بلایا گیا ہے جو میں بطریق احسن پڑھا رہا ہوں۔“ اس نے جواب دیا۔ ”کیا آپ تربیت یافتہ استاد ہیں؟“ میں نے مزید ایک سوال کیا۔

”جی جناب“

آپ پاکستان میں کہاں پڑھاتے تھے۔ اور پاکستان کے کس علاقے سے تعلق ہے۔ میں نے پوچھا۔ میں طلحہ جھنگ کا رہنے والا ہوں۔ وہاں میں پڑھاتا نہیں تھا؟ اس نے یہ کہتے ہوئے اپنی نظریں نیچی کر لیں۔ ”کیا آپ ایسے خاندان سے تعلق رکھتے ہیں جو شیعہ تعلیم سے منسلک ہے؟“ میں نے دریافت کیا۔ اس نے جواباً کہا ”جناب والا! میں ایک حجام گھرانے سے تعلق رکھتا ہوں مگر میں برطانیہ پڑھانے آیا ہوں۔“

”اچھا آپ حقیقتاً حجام ہیں تو پھر آپ کس طرح آپ... ذرا اس طرف آؤ۔“ میں اسے ایک کونے میں لے گیا۔ اور آہستہ سے پوچھا ”ایسی صورت میں آپ بچوں کو کس طرح تعلیم دیتے ہیں؟“

اس نے کہا ”جناب والا! آپ بالکل مکدر نہ کریں۔ یہاں کے باشندے میری کارکردگی سے مطمئن ہیں یہاں کے تعلیم یافتہ لڑکے جن کے پاس اردو ادب کی ڈگریاں ایم۔ اے پی ایچ ڈی ہیں۔ میرے پاس آتے ہیں اور ادب پر گفتگو کرتے ہیں، وہ میرے ہونٹوں کی جنبش کا بغور جائزہ لیتے ہیں۔ اور گھر جاکر آئینہ کے سامنے کھڑے ہو کر مشق کرتے ہیں۔ یہاں لوگ مجھے اردو کا عالم سمجھتے ہیں۔“

”کیا آپ اپنے اس پیسے سے خوش ہیں؟ کتنی تنخواہ ملتی ہے؟“

”اٹھ سو روپے“ اس نے جواب دیا۔

”انگریزی کے استاد کو کیا ملتا ہے؟“

”انھیں بمشکل ۸۰ یا سو روپے ماہانہ ملتے ہیں۔“

میں اسکول کے معائنہ سے فارغ ہو کر اپنے ننگے پر پہنچا۔ تو میرے سیکرٹری مسٹر ویول نے بتایا کہ ضلع کے چند معزز اور مسر آدردہ لوگ مجھ سے ملنے آتے ہیں۔ میں نے کہا کہ انھیں اگلے ہفتے کا وقت دے دو سیکرٹری نے کہا حضور والا اگر مناسب خیال کریں تو ان میں سے چند لوگوں کو شرف ملاقات بخش دیں۔ وہ اسے اپنی عزت افزائی سمجھیں گے۔

”اچھا بلاؤ! مگر وہ کون ہیں؟“ میں نے پوچھا

”مسٹر دل نے کہا“ حضور والا! ان میں نواب الفرو جان اردوین، خان خاناں جعفری ڈیمنٹورٹنس، چوہدری لافورڈ چیس اور سر جان گلبرٹ شامل ہیں۔ یہ حضرات خطاب یافتہ ہیں۔ اور حکومت پاکستان کے نہایت وفادار ہیں“

”پیسے نواب کو بھیجو“ میں نے سیکرٹری کو ہدایت کی۔ چند منٹوں کے بعد ایک چھوٹے تھکا، ادھیڑ عمر

## ایک برطانوی بیٹی نے

”اے سجن میں واری جاؤں“

کی دُھن پر

استقبال کیا

مڑنا شخص کمرے میں داخل ہوا۔ اس کی مونچھیں بڑی اور داڑھی چھوٹی سی تھی۔ اس نے جبکہ مجھے سلام کیا اور دبلے قدموں سے میری میز کے قریب آیا۔ نہایت عاجزی اور انکساری سے مصافحہ کیا۔ اور اسلام علیکم کہتے ہوئے تین مرتبہ ہاتھوں کو ہلایا۔

”نواب آروین آپ کے مزاج کیسے ہیں؟“ میں نے پوچھا۔

”حضور والا! آپ کی نوازشات اور عنایات کی بدولت ٹھیک ہوں۔ جناب والا کے مزاج کیسے

ہیں۔ آپ کے اہل و عیال تو خیریت سے ہیں؟“ اس نے دریافت کیا۔

”نواب آروین مجھے اس بات پر خوش ہے کہ تم ہماری حکومت کے وفادار ہو“ میں نے جواباً کہا۔

”شکریہ! جناب والا۔ میں آپ کی حکومت کا وفادار خادم ہوں۔ میری تمام عزت، توقیر اور جائداد صرف آپ کی حکومت کی عنایت کر رہی ہے“ نواب آروین نے نہایت عاجزانہ انداز میں کہا۔

”نواب آروین! میں تمہارے خاندان کے بارے میں کچھ جانتا پسند کر دوں گا۔“

”حضور عالی! میرا اس ضلع کے سرکردہ معززین میں شمار ہوتا ہے۔ حالیہ بغاوت کو دبانے میں میرے خاندان نے نمایاں خدمات انجام دیں۔ حکومت پاکستان نے ان خدمات کے پیش نظر میرے خاندان کو ہزار ایکڑ زمین دی۔ جناب والا! میں اپنے ہم وطنوں کے طرز عمل پر شرمندہ ہوں۔ درحقیقت جان مائٹ آہستہ اور ڈاروں جیسے تخریب کاروں اور شرسپندوں نے انھیں گمراہ کیا ہے۔ ان کا رہنا جان مائٹ ہے۔ جو دراصل احتجاج اور پاکستان کے خلاف عوام میں نفرت پھیلا کر ممتاز مقام حاصل کرنا چاہتا ہے۔ وہ عوام کے قومی جذبات سے کھیل رہا ہے۔ وہ اور اس کے تمام ساتھی سزائے موت کے قابل ہیں۔ من پر رحم بالکل نہ کیا جائے۔ اور سختی سے کچل دیا جائے۔ میرا خاندان اور میرے گاؤں کے لوگ حکومت پاکستان کے وفادار ہیں۔ وہ پاکستانیوں کو اپنا آقا سمجھتے ہیں۔ احترام کرتے ہیں۔ ہم نے اپنی نجی فوج تیار کی۔ اور باغیوں کو گاؤں سے نکال دیا۔“ نواب آروین نے نہایت فخر سے اپنا حکارنا مرنا یا۔

”شایاش! شایاش“ میں نے اس کی خدمات کا اعتراف کیا۔ اور پوچھا۔ ”کیا ان خدمات کے صلے میں تمہیں نواب کا خطاب دیا گیا؟“

”جی جناب والا۔ نواب کا خطاب ملنے کی دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ میں نے پاکستانی فوج کے کمانڈر انچیف جنرل نواب حضرت محمد خان کی جان بچا دی تھی۔ باغیوں نے اچانک اس کی رہائش گاہ پر حملہ کر دیا تھا۔ تمام محافظ مارے گئے۔ میں مقابلے پر دوڑا رہا۔ اور اپنی جان خطر



# ڈپٹی کمشنر لنکاشاٹر کا ۲۲ سو روپے مشاہرہ اور چار سو روپے ماہانہ سمندر پار الائنس مقرر ہوا

میں ڈال کر من کی جان بچائی۔

انجام دی ہیں۔

”لیکن جناب“ اس نے کہا ”مجھے نواب کا خطاب ملنا چاہیئے۔ میری خدمات کسی طرح بھی کم نہیں ہیں۔“

”میں اس معاملہ پر غور کروں گا۔ اور تمہاری خدمات کا صلہ ضرور دیا جائے گا۔“

”جناب والا! میں آپ کا بہت مشکور ہوں۔ میں آپ کا وفا دار اور خادم ہوں۔ اور باہر جانے سے پہلے اس نے کئی مرتبہ جھک کر سلام کیا۔

میں نے سیکرٹری کو بلوایا اور کہا: ”خان خانان اور اور سر جان کلرٹ سے کہو کہ میں بہت شکریہ ادا کرتا ہوں وہ دوپہر کے بعد مجھے عصر اتنے پر ملیں۔“

اس دن سہ پہر کو شہر کی بلدیہ کی جانب سے مجھے باغ اقبال میں استقبال کیا گیا۔ باغ میں عمدہ قسم کے مختلف النوع پھول تھے، پانچ سینڈ بڑی پیاری دھن بجا رہے تھے، حاضرین کی تعداد ایک ہزار کے لگ بھگ تھی۔

باغ کے دروازے پر سر جان کلرٹ نے میرا استقبال کیا۔ تعارف کے بعد ہم بیٹھ گئے۔ یکایک چند برطانوی لڑکیاں میری توجہ کا مرکز بن گئیں۔ ان میں سے دو

”یہ واقعہ سن کر مجھے بہت مسرت ہوئی۔ امید ہے کہ تم آئندہ بھی ہمیشہ ہمارے وفادار رہو گے۔“

”یقیناً۔ حضور والا۔ میری عزت، توقیر اور جائیداد کا انحصار صرف حکومت سے وفاداری پر ہے۔ ہم حکومت پاکستان کے لئے اپنی جانیں قربان کر دیں گے۔“

”نواب آروین اب تم جاسکتے ہو“ اس نے پھر جھک کر سلام کیا اور اٹھتے قدموں چلتا ہوا کمرے سے باہر نکل گیا۔

اس کے بعد چوہدری لارڈ چپس آیا۔ اس کی چال بے ڈھنگی سی تھی۔ اُس کے سر پر ایک خوبصورت صاف تھوڑا سا کپڑا لٹکا ہوا تھا لیکن یہ طرہ اتنا برا تھا کہ بار بار اس کے لئے مشکل کا باعث بن رہا تھا۔

”چوہدری چپس آپ کے مزاج کیسے ہیں؟“ میں نے پوچھا

”خدا کا شکر ہے جناب والا! آپ کی عزابت ہیں۔“

جناب والا! آپ کے خاندان اور ہم وطنوں کے مزاج کیسے ہیں؟

”سب خیریت ہے۔“ میں نے جواب دیا ”چوہدری چپس ان خدمات کے بارے میں بتاؤ جو تم نے ہماری حکومت کے لئے انجام دی ہیں۔“

”جناب والا! ہم نے باغیوں سے نکلنے کیلئے پاکستانی افواج کی مادی امداد کی۔ اور اپنے آدمی فوج میں بھرتی کئے۔ صرف میرے خاندان ہی کے ۵۹ افراد فوج میں شامل ہوئے۔ جن میں میرے دو بھائی اور ایک بیٹا بھی شامل تھے۔ ہم نے کل تین سو آدمی فوج میں بھرتی کرائے۔ بغاوت کے انتہائی سنگین زمانے میں میرے علاقے میں امن و امان رہا۔ اور

میری دلپورٹ پر تشریف رکھنے والے اور عوام کو بغاوت پر آمادہ کرنے والے تحریک کار گرفتار کئے گئے۔ بعض نے میرے گاؤں میں پناہ لی۔ میں نے فوج کو اطلاع دی۔ پاکستانی فوج نے انہیں گرفتار کر لیا۔

اُن میں رُسوائے زمانہ باغی راجن پٹ بھی شامل تھا اُن خدمات کے صلے میں حکومت پاکستان نے مجھے دو ہزار ایکڑ زمین دی۔ اور چوہدری کے خطاب سے تونازا

چوہدری چپس واقعی تم نے قابل قدر خدمات

”لیڈی کلرٹ! کیا یہ پرانڈے ہیں خوبصورت نظر نہیں آتی؟“ میں نے پوچھا۔

”یقیناً! لیڈی کلرٹ نے جواب دیا یہ میری بھانجی ہے میری دونوں لڑکیاں بھی پرانڈوں کی ولدادہ ہیں۔

شہر کے ایک دکاندار نے نہایت ہی محدود تعداد میں طمان سے پرانڈے منگوائے تھے۔ جو چند گھنٹوں میں ہی فروخت ہو گئے۔ ہم ایک بھی حاصل نہیں کر سکے۔

”میں آپ کے لئے چند پرانڈے منگوا دوں گا۔“ میں نے کہا۔

”شکریہ جناب! آپ کو زحمت کرنے کی ضرورت نہیں۔ میرا لڑکا طمان یونیورسٹی میں پنجابی ادب میں ایم اے کر رہا ہے۔ میں اسے کچھ دوں گی وہ بھیج دے گا۔“

میں دوسری میز کی طرف جا رہا تھا کہ ایک نوجوان لڑکی نے میرا راستہ روک لیا۔ اور کہا ”مداخلت کے لئے معاف کیجئے گا۔ دراصل میں اپنی بہن کے لئے پنجابی جوتی کا ایک جوڑا حاصل کرنا چاہتی ہوں۔“

”آپ کے پاس تو ایک جوڑی موجود ہے۔ میں نے کہا ”جی ہاں۔ یہ میرے منگوتے نے مجھے دیا ہے وہ انگریز کی تربیت کے لئے لاہور گیا تھا۔ وہیں سے لے کر آیا تھا۔“

”خیر! میں تمہیں ایک پاکستانی قرم کا نام اور پتہ دوں گا۔ کیا یہاں ایسا کوئی تاجر نہیں ہے جو اس قسم کا مال منگاتا ہو؟“

ہاں۔ یہاں پاکستانی جوتے کی ایک دکان ہے جسے میرے چچا مسٹر میکڈونالڈ چلاتے ہیں۔ مگر وہ عام طور پر مردوں کے جوتے منگواتے ہیں۔ خواتین کی جوتیاں تعداد میں بخوبی اور دستیاب ہوتی ہیں، اس لئے وہ ایک ہی دن میں فروخت ہو جاتی ہیں۔“

”تمہارے چچا کی دکان کا کیا نام ہے؟“ میں نے سوال کیا

”پاکستانی جوتی گھر کے نام سے مقبول ہے، اس نے جواب دیا۔

”کیا تمہارا منیجر لاہور سے واپس آچکا ہے۔“

”ہاں، مگر بدقسمتی ہے۔ آج وہ باہر گیا ہوا ہے۔“

اس نے جواب دیا۔ میری خواہش تھی کہ آپ اُس سے ملے، وہ بے حد سارٹ، فیشن ایبل اور جدید خیالات کا نوجوان ہے۔“

”تم جیسی سارٹ لڑکی کو ایک اسارٹ نوجوان

تین پرانڈے لایا تھا۔

۲۸ اکتوبر۔ ۴ نومبر، ۱۹۸۸

## حکومت پاکستان نے

## قوانین تحفظ برطانویہ اور

## باشندوں سے برتاؤ نامی

## کتابچے شائع کئے

تے اپنے بالوں کو پاکستانی طرز پر آراستہ کیا تھا، انہوں نے پرانڈے باندھ رکھے تھے۔ ان میں سے ایک بالکل میرے ساتھ بیٹھی ہوئی تھی۔ وہ پرانڈے میں بہت خوبصورت لگ رہی تھی۔ اور میں اس سے یہ پوچھے بغیر نہ رہ سکا کہ اس نے یہ پرانڈے کہاں سے حاصل کیے اُس نے بتایا کہ اس کا بھائی جو لاہور یونیورسٹی میں اردو ادب میں ایم اے کرتے گیا تھا۔ اُس کے لئے تین پرانڈے لایا تھا۔



# مفتوحہ علاقے میں ڈپٹی کمشنر انگریزوں کا مانی باب کیسے بنا

سے ہی شادی کرنی چاہیے۔

”یہ تو بناؤ کہ تم ماڈرن نوجوان کیسے کہتی ہو؟“

ایک ایسا نوجوان آدمی، جو پراتے فیشن کو پسند نہیں کرتا۔ میرا مطلب لباسوں سے ہے وہ دیدہ زیب پاکستانی لباس پہنتا ہے۔ طرہ دار پگڈی، اچکن اور شلوار اور جس نے پاکستانی تعلیم بھی حاصل کی ہے۔ اس نے جواب دیا۔ ”کیا تم انگریزی سوٹ پسند نہیں کرتی؟“

”انگریزی سوٹ میں نفرت کرتی ہوں۔ اس نے جواب دیا۔ یہ بہت بد نما نظر آتا ہے۔ نکمائی کتے کے کالری طرح دکھائی دیتی ہے، یا غلاموں کا طوق جسے قدیم زمانے میں غلام پہنتے تھے۔ بتلوں میں انتہائی ہیبت ناک صورت کے نظر آتے ہیں۔ میں ان سے نفرت کرتی ہوں، ان کے پیچھے سے جھم کا پتلا حصہ انتہائی بکواس دکھائی دیتا ہے۔ بتلوں پہن کر انسان نکڑی کے ٹکڑے کی طرح نظر آنے لگتا ہے لیکن شلوار ایک انتہائی شاندار اور مہذب لباس ہے مجھے بے حد پسند ہے یہ شخصیت میں وقار پیدا کرتا ہے چلتے وقت اس کے رگڑے جو آواز پیدا ہوتی ہے وہ ہر تیز موسیقی سے کم نہیں ہوتی وہ پاکستانی لباس کے بارے میں تعریف کئے جا رہی تھی میں نے سنا تھا کہ سالبر و کاڈیوک مجھ سے ملاقات کے لئے آئے والے ہیں۔ میں نے اس لڑکی سے خلا حفظ کیا اور ڈیوک کے ساتھ نیچے چلا گیا۔

ہائی اسٹریٹ سے گزرتی ہوئی ہماری گاڑی گھر کی طرف جا رہی تھی، راستے میں ایک تھیںٹر نظر آیا۔ جہاں بکنگ گھر کے سامنے ایک بہت بڑا جھوم قطار کی صورت میں نظر آیا۔ یہاں کون سی فلم چل رہی ہے۔ مشراؤنٹ سین۔ میں نے برطانوی سیشن برج سے پوچھا جو میری گاڑی چلا رہا تھا۔ مشہور کھیل تھیرا نکھا۔ اس نے جواب دیا میں لاٹونی شہر کے مصنف وارث شاہ کا ایک شاہکار یہ پچھلے دس ہفتوں سے چل رہی ہے۔ مگر ہر شو کی بکنگ ایک ہفتہ قبل ہو چکی ہے ہیبت خوب۔ میں نے کہا۔ میں نے کہا میں بھی دیکھنا چاہیے۔ کیا آپ نے شیکسپیر کو پڑھا ہے؟ وہ آپ کے ملک کا ایک عظیم ڈرامہ نگار ہے۔ جی جناب لیکن وہ عامیانا کھنڈا ہے اس کی تھئیٹکات نچلے طبقے میں مقبول ہیں۔ اس کے کھیل عرباں ہوتے ہیں اور صاف ستھرے ذوق کے لوگ انہیں پسند نہیں کرتے اس کا موازنہ وارث شاہ سے نہیں کیا جا سکتا۔ فخریہ

زبان میں عقل و دانش کی بات کرتا ہے ہمارے یہاں شرفی کا طبقہ شیکسپیر کا مطالعہ نہیں کرتا۔ اس نے اپنی بات ایک زوردار تھمہ کے ساتھ ختم کی اور شیکسپیر کو اس کے سوا کچھ نہیں! ہم تھیںٹر میں داخل ہوئے تو اس کے مالک نے اس کھیل کی ہیزون کو ہمارے سامنے پیش کرنے کی اجازت مانگی، ۲۱ سال کی ایک نوجوان اور حسین لڑکی اس کے بال سنہرے تھے۔ بلاشبہ وہ ایک نفیس اور خوبصورت لڑکی تھی۔

”اس کا نام مارگریٹ فلیس ہے مالک نے کہا ہاؤ بہترین اداکارہ، اس نے زبردست کام کیا ہے برطانیہ میں کوئی دوسری ایکٹریس اتنی کامیابی کے ساتھ اداکاری نہیں کر سکتی۔ اس میں کام کرنے کے بعد ہی یہ پورے برطانیہ میں مقبول ہو گئی۔ جب کبھی یہ کسی شہر میں جاتی ہے تو سینکڑوں افراد اس کی ایک تھکک دیکھنے کے لئے دیوانہ وار دوڑ پڑتے ہیں۔“

## انگریز نوابوں اور

## چوہدریوں نے

## پاکستان کے لئے عظیم

## خدمات انجام دیں

”دیکھیں کب شروع ہو گا۔ میں نے سوال کیا۔

”دیہاتی رقص کے بعد“ اس نے جواب دیا۔

”دیہاتی رقص کب شروع کیا جائے گا۔ اور

کیا یہ برطانیہ کا دیہاتی رقص ہو گا؟“

”نہیں جناب۔ یہ ایک پنجابی رقصانی جھومر ہے۔ یہ آپ کی بائیں طرف کے فلور پر پیش کیا جائے گا۔ اور شاہین میں بیٹھے ہوئے نوجوان مرد اور

عورتیں اس میں شامل ہو جائیں گی ہم ہر شام کو یہ پروگرام پیش کرتے ہیں اس طرح لوگ بڑی تعداد

میں آتے ہیں۔

”کیا یہاں انگریزی رقص کے لئے ہال روم نہیں؟“ نہیں۔ جناب یہ نچلے طبقہ کا گھبرا رقص ہے عرف غیر مہذب اور یہودہ لوگ اس میں شرکت کرتے ہیں۔ اس میں خرابی کی کیا بات ہے۔“

”خرابی۔ یہ ایک مکمل یہودگی ہے۔ اس میں

مرد اور عورتیں آمنے سامنے ایک دوسرے کو تھامے ہوئے اس قدر قریب ہو جاتے، ہیں کہ پورا منظر

شرافت سے گرا ہوا قابل اعتراض نظر آتا ہے۔

یہ رقص نہیں ہے بلکہ جنس کے اظہار کا ایک عامیانا

طریقہ ہے کوئی بھی شریف مرد یا عورت اس قسم

کے رقص میں حصہ لینا پسند نہیں کریں گے یہیں

پنجابی جھومر اور بنگلہ بے حد پسند ہے ہمارے یہاں

کے نوجوان لڑکے اور لڑکیاں عام طور پر جھومر

پارٹیوں میں شامل ہوتے ہیں۔ لیکن آج کی رات

ہم خشک رقص سے ابتدا کریں گے اور اس کے بعد

جھومر پیش کریں گے۔

بہت اچھا۔ پھر شروع کر دینا چاہیے۔ اس نے کہا

گو اچھی کھیل شروع ہوتے میں نصف گھنٹہ باقی ہے

مگر دیکھئے پورا ہال شائقین سے کچھ کچھ بھر چکا ہے

یہ آپ کے دم قدم سے ہے۔ اب ہم اطمینان سے کھیل

شروع کر سکتے ہیں۔ اس نے جواب دیا۔

پندلموں کے لیے پورا ہال خشک رقص اور اس

کی سیٹھی اور دھرم موسیقی سے گونج اٹھا۔ میں بڑی سچی

سے دیکھ رہا تھا۔ جب جھومر شروع ہوا تو میں اٹھ کر

فلور پر چلا گیا۔ میں جوں ہی رقص میں شامل ہوا، لوگ

جوق و جود رقص میں شامل ہونے لگے، اور دیکھتے

دیکھتے پورا فلور رقص کرنے والوں سے بھر گیا۔

جھومر اپنے شباب پر تھا۔ دو ڈھول اور پانچ

شہنائیاں مختلف سروں میں بج رہی تھیں اور فوڈ اس

اپنے عظیم اور مخصوص اسٹال میں جاری تھا۔ جب

رقص اپنے شباب پر پہنچا تو اچانک میری گھڑی بیج

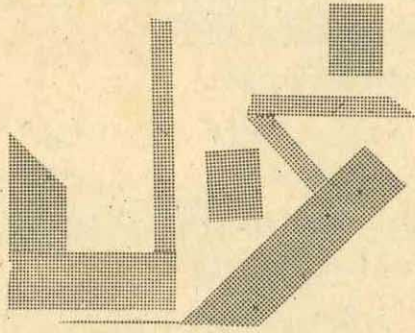
اٹھی۔ اور میں جاگ اٹھا۔ شہنائی کی آواز اب بھی میرے

کانوں میں گونج رہی تھی اور میرے بازوؤں رقص کی دھن

پر گھوم رہے تھے۔ مولانا نے مجھے جھجھکاتے ہوئے کہا

”موصاحب کیا ہو گیا چائے ٹھنڈی ہو رہی ہے۔“





## اٹھو! آفتاب ...

بڑی پُرخار ہیں، اُفت کی راہیں  
 تباہے دل! اسے چاہیں نہ چاہیں  
 مقام آیا ہے کیسا زندگی میں  
 اجل کی زد میں ہیں ساری بنائیں  
 ستارے خاک میں پنہاں ہوئے ہیں  
 خلا میں ڈھونڈتی ہیں کیا نگاہیں؟  
 نظام زرنے چلا جسم غریب  
 فلک کو چھیدتی ہیں جس کی آہیں  
 نظام زرنے سے سب غارت گری ہے  
 نظام زرنے کو ہم کیونکر سراہیں  
 بدل ڈالو! یہ اندازِ گدائی  
 جھجکا ڈالو! یہ عالی بارگاہیں  
 یہ دستورِ خموشی توڑ ڈالو!  
 تڑپ اٹھے خدا سن کر کراہیں  
 صلیبوں پر چلو! خود کو سجادیں  
 رسمِ منصور سی ہم بھی نبھائیں  
 نہ کوئی اب سچے مقتل جہاں میں  
 بڑھو! بڑھ کر گرا دو قتل گاہیں  
 فنا ہو جائے یہ تاریکیِ شب  
 بر طبعیں! اگر ڈال کر باہوں میں باہیں  
 اٹھو! اے آفتاب! اے دشمنِ شب!  
 ہیں کب سے منتظرِ تاریک راہیں

چمکیں گے نئی صبح کے آثار کہیں تو  
 ٹھہرے گی یہ ویران شبِ تاریک تو

یہ دشتِ بلا خیز کبھی ختم تو ہو گا  
 مل جائے گا اک سائے دیوار کہیں تو

پھیلے گی کسی پیکرِ گفام کی خوشبو  
 چمکے گا کوئی عارض و رخسارِ ہمیں تو

ٹھہریں گے کسی سایہ مہتاب بدن میں  
 دیکھیں گے حسین قامتِ دلدار کہیں تو

ہمکے گی کوئی کشتِ متن تو کسی روز  
 برسے گا کوئی ابر گہر بارِ ہمیں تو

نکلے تو کبھی گھر سے رئیس آپ بھی باہر  
 مل جائیں گے کچھ غلص و غم خوار کہیں تو



## جسارت میں سبز محافظوں کا دستہ

البو آدم

”الفتح“ نے ۱۴ اکتوبر کے شمارہ میں یہ اشتقاق کیا ہے کہ جماعت اسلامی نے مشرقی پاکستان میں ”البد“ نامی مسلح تنظیم کے تجربہ کے بعد مغربی پاکستان میں بھی نوجوانوں پر مشتمل اسی قسم کی تنظیم کے قیام کا فیصلہ کیا ہے۔ الفتح نے اپنے ادارہ میں جماعت اسلامی کے جس منصوبہ کا ذکر کیا ہے وہ خود جماعت نے ۱۱ اکتوبر کو اخبارات میں شائع کر رکھا تھا۔ اس سلسلہ میں سکھر سے آنے والی یہ خبر بھی ٹری ایمیت رکھتی ہے کہ جماعت اسلامی نے اپنے سیاسی مخالفین سے نمٹنے کے لئے ہر محملہ میں ایک لڑاکا دستہ منظم کرنا شروع کر دیا ہے۔

میرے لئے یہ خبریں باعث تعجب ہیں اس لئے کہ جماعت اسلامی کے لڑاکا دستے عام انتخابات کے وقت سے کام کر رہے ہیں۔ جب صدر کیجئے انتخابات کا اعلان کیا تو جماعت نے ان دستوں کی تنظیم شروع کر دی تھی۔ اور کراچی جیسے ترقی پسند شہر میں مختلف مقامات پر اکھاڑے کھول دیئے گئے تھے۔ جہاں کے تربیت یافتہ صالحین لڑاکا کے انتخابات میں مختلف مواقع پر اپنے ہنر بھی دکھاتے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ الفتح کو جماعت اسلامی کی درپردہ کارستانیوں کا پورا علم نہیں ہے اور سرمایہ دارانہ نظام کی پشت پناہی کرنے والی اس جماعت کے کہ تو ت کا اگر صحیح علم نہ ہو تو محنت کش عوام کو دفاع کے لئے تیار رہنے کا مشورہ وقت پر کیوں کر دیا جاسکتا ہے۔ ہر حال ضرورت اس بات کی ہے کہ الفتح اپنے گوریلہ جنروں کی تنظیم کو درست کرے تاکہ رجعت پسندی کے قبرستان سے نکل کر آزاد قضا میں سانس لینے کی عوامی جدوجہد طویل طویل نہ ہو سکے۔

میں اپنے ساتھیوں کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ

جماعت اسلامی جس نے اپنے شیطانی چہرہ کو چھپانے کے لئے سفید داڑھی کا سہارا لے رکھا ہے ایک ایسی جنونی تنظیم ہے جو دہشت گردی پر پختہ یقین رکھتی ہے اور اقتصادی انقلاب کو روکنے میں سرمایہ داروں کی مدد کر کے ان سے پوری پوری قیمت وصول کر رہی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس جماعت کے پاس مالی وسائل کی کوئی کمی نہیں، اس نے عوامی انقلاب کا راستہ روکنے، انتخابات میں عوام کو گمراہ کرنے اور سرمایہ داروں سے مزید دولت ہتھیانے کے لئے کراچی سے اپنا ایک اخبار ”جسارت“ شائع کیا جو صرف ایک سال میں پندرہ لاکھ روپے ہڑپ کر چکا ہے۔ مگر اب تک ایک بدبو دار چیخڑے سے زیادہ وقعت حاصل نہیں کر سکا۔ اس اخبار نے اپنی پیدائش کے دن سے لے کر ہر مرگ پر پہنچنے کے دن تک رچی ہاں آج کل یہ ترجمان جماعت اسلامی کے مرگ پر ہے۔ انقلابیوں پر متواتر حملے کئے ہیں۔ چیخڑے بھٹو کو بے شمار گالیاں دیتے ہیں، اور روٹی کپڑے

انہوں نے اپنے شیطانی چہرے

چھپانے کے لئے سفید

داڑھی کا سہارا لیا ہے

اور مکان کا نعرہ لگانے والے عوام و دستوں کو واجب القتل ٹھہرا رہا ہے۔ اس گندے کاغذی چیخڑے نے دور مارشل لا میں بھی سیاسی اور مذہبی تفاق کا زہریلا دھواں پھیلا رہا ہے۔ پنجاب میں وہاں کے گورنر اخبار رساوات کی اشاعت کسی نہ کسی حیلے بہانے سے ایک ہفتہ تک بند رکھنے پر آمادہ ہو گئے

لیکن سندھ میں کسی بھی حاکم نے آج تک خود ساختہ صالحین کے اس چیخڑے کی بدبو دور کرنے کا خیال بھی نہ کیا۔

فخوڑے دنوں پہلے کی بات ہے۔ جب اس چیخڑے نے عوام دشمنی کے تمام ریکارڈ توڑ دیئے تو چند جو نیلے نوجوان اس نام نہاد اخبار کے دفتر پر پہنچے اور انہوں نے ”صالحین“ کی زبان میں ہی اپنے جذبات کا اظہار کیا اس واقعہ کو دفتر ”جسارت“ پر حملہ سے تعبیر کیا گیا۔ اور پانچ سو غنڈوں کو طلب کر کے حملہ کی ڈرامائی کیفیت پیدا کی گئی۔ اس کے بعد پولیس و غیرہ ملائی گئی تاکہ حملہ کا ثبوت مہیا کیا جاسکے۔ مگر افسوس جماعت اسلامی کو اس سارے کھیل تراشہ سے کچھ بھی حاصل نہ ہوا۔ اس وقت جو لوگ دفتر کی حفاظت کے لئے طلب کئے گئے تھے۔ وہ سب صالحین تھے ان کو انصار کہا جاتا تھا۔ شاید کوئی تنظیم انصار کے نام سے بھی قائم کی گئی ہے۔ جو نوجوانوں کو غنڈہ گردی کی تربیت دیتی ہے۔ اور یہ تربیت یافتہ غنڈے جماعت اسلامی کے اشاروں پر اندھی شہادت کے شوق میں دوسروں کی زندگی سے کھیلنا باعث فخر سمجھتے ہیں۔

میرے اس مضمون سے آپ کو یہ اندازہ ہو گیا ہو گا کہ جماعت اسلامی کے لڑاکا دستے عرصہ سے کام کر رہے ہیں، کہیں ان کا نام ”البد“ ہے اور کہیں ”انصار“ ہے۔ ممکن ہے کہ کسی علاقہ میں ان کا نام ”گربن گارڈ“ بھی رکھا گیا ہو۔

الفتح اور اس کے جان نثاروں کو یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ جماعت اسلامی نے اب اپنے لڑاکا دستوں کی تنظیم کا کام شروع کیا ہے۔ یہ کام تو بہت پہلے سے ہو رہا ہے اور اگر میرے ساتھیوں کو یہ بات نہیں معلوم تھی۔ تو میں نے حقائق کا پردہ چاک کر دیا ہے۔ اب ہمیں سوچنا ہے کہ ہم کب تک فائل رہیں گے۔ ہمیں اپنی جان و مال کی حفاظت کے لئے آج ہی سے منصوبہ بندی کرنی ہو گی اور اپنے دفاع کے لئے سرفروشنوں کو منظم کرنا ہو گا۔ پہلے ہی بہت تاخیر ہو چکی ہے۔ مزید تاخیر انتہائی خطرناک ہو سکتی ہے۔



## پبلنگ سے شاوشان تک

人民為荒備戰備

# ہم ان کے دلوں کے سُرخ آفتاب کا آبائی گاؤں دیکھنے جا رہے تھے

## پبلنگ سے احفاظ الرحمن نے بکھا

اگلے دن ہم ریل گاڑی سے صوبہ ہونان کے درزا لکوت چھانگشا کے لئے روانہ ہوئے۔ وہاں سے ہمیں اگلے دن شاوشان جانا تھا جو چیرمین داؤ کا آبائی گاؤں ہے اور وہاں سے ۲۴ کلومیٹر کے فاصلے پر ہے۔ چھانگشا دریا کے شیانگ چیانگ کے کنارے واقع ہے۔ اس شہر کو چین کے انقلاب میں بڑی اہمیت حاصل ہے کیونکہ یہ ہمیشہ کسان تحریک کا مرکز رہا ہے۔ کچھ باتیں ہیں پہلے ہی سے معلوم تھیں اور کچھ صوبائی انقلابی کمیٹی کے بیرونی امور کے نمائندوں کی زبان سے معلوم ہوئیں جن کے ساتھ ہم نے چھانگشا اور شاوشان کا سفر کیا تھا۔ چیرمین داؤ سے ترک نے اپنی تحقیقاتی رپورٹ ہونان کی کسان تحریک کے بارے میں تحقیقاتی رپورٹ میں تفصیل کے ساتھ اس صوبے کی کسان کا ذکر کیا ہے، جہاں ہونان کا ذکر آتا ہے وہاں چھانگشا کا ذکر ناگزیر ہوتا ہے چیرمین داؤ سے ننگ نے اسی شہر میں تعلیم حاصل کی تھی۔ وہ سولہ سالہ کی عمر تک اس شہر میں رہے تھے اور انہوں نے یہیں سے اپنی انقلابی سرگرمیوں کا آغاز کیا تھا۔ ۱۹۱۳ء میں چھانگشا کے مڈل اسکول میں داخل ہوئے تھے اور انہوں نے

وہاں پانچ سال تک تعلیم حاصل کی تھی۔ یہاں سے فارغ التحصیل ہونے کے بعد ڈیڑھ سال تک انہوں نے اسی اسکول میں مدرس کی حیثیت سے کام کیا تھا۔ جون ۱۹۲۱ء میں وہ ٹنگشا چلے گئے اور اسی سال انہوں نے ٹنگشا میں کمیونسٹ پارٹی کی پہلی کانگریس میں شرکت کی تھی اور اس کے بعد واپس آکر ہونان میں کام کرنے لگے تھے۔ انہوں نے چھانگشا میں SELF STUDIES SOCIETY قائم کی تھی، جس میں چین کے بڑے نامور سیاسی کارکن اور لیڈر تعلیم حاصل کر چکے ہیں۔ وہ اپنے اندر ٹرپ اور حرارت پیدا کرنے کے لئے ننگ شان سلسلہ کوہ کی سب سے بلند چوٹی کو شان پر دواؤں چڑھا کر تھے۔ اور بعض اوقات ایسا بھی ہوتا تھا کہ وہیں کسی چٹان پر پرچم سرورہتے تھے۔ یہاں سے انہوں نے جولائی ۱۹۱۹ء میں انقلابی جبریدہ شیانگ چیانگ نکالا تھا جس کے صرف تین شہاے نکل سکے تھے۔ اس جبریدہ کے بیشتر مضامین وہ خود لکھا کرتے تھے۔ یہ جبریدہ بند ہو جانے کے بعد انہوں نے تیا ہونان کے نام سے ایک اور جبریدہ نکالا تھا لیکن یہ بھی زیادہ دنوں نہ چل سکا انہوں نے کسانوں کے حالات جاننے کے لئے چھانگشا سے پانچ

سولہ میٹر پیدل چل کر پانچ گاؤں کیوں کا دورہ کیا تھا، وہ انقلاب کے بعد ایک بار ۱۹۵۹ء میں بھی یہاں آئے تھے چیرمین داؤ کی زندگی کے ابتدائی حالات جاننے کے لئے چھانگشا اور شاوشان کے بسای اور سماجی حالات کا مطالعہ ناگزیر ہوتا ہے۔

چھانگشا کی آبادیوں کو صرف آٹھ لاکھ ہے لیکن مضائقہ کی آبادی لاکھوں میں لاکھ ہو جاتی ہے یہ ایک ہزار سال پرانا شہر ہے اس شہر کا نام چھانگشا کیوں پڑا، اس کی بڑی دلچسپ توضیح پیش کی جاتی ہے۔ پہلے چھانگشا کے ارد گرد ریت کے بڑے بڑے ٹیلے تھے جنہی زبان میں چھانگ کے معنی لمبا یا بے اور شا کے معنی ریت ہے۔ اس لئے اس شہر کا نام چھانگشا پڑ گیا۔ ۱۹۲۸ء میں جب جاپانیوں نے اس شہر پر حملہ کیا تو کوکوشاٹانگ کے نرول حکام اس کا دفاع نہ کر سکے اور یہاں سے بھاگ نکلے لیکن جاتے جاتے انہوں نے پورے شہر کو آگ لگا دی۔ چنانچہ اس کے بعد یہ شہر نئے سرے سے آباد کیا گیا۔

آج کا چھانگشا صنعت اور زراعت کے میدان میں تیزی کے ساتھ ترقی کی منزلیں طے کر رہا ہے۔ یہاں بہت سے چھوٹے بڑے کارخانے ہیں جن میں چھانگشا شیش مل کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ یہ تمام کارخانے خود انحصاری کے



# مہترمین ماو کے مت انقلاب کی راہ میں



ہونان کی کسان تحریک کے بارے میں تحقیقاتی رپورٹ میں اس قصبے کا بار بار ذکر کیا ہے۔ یہیں کسانوں نے ۱۹۲۷ء میں جبکہ کسان تحریک نے پورے ہونان میں زمینداروں اور مقامی ظالموں کے اقتدار کو ملبا میٹ کرنا شروع کر دیا تھا، کئی ظالم زمینداروں کو موت کے گھاٹ اتار دیا تھا۔

ہم تقریباً چار گھنٹے میں شاؤشان پہنچ گئے۔ شاؤشان ایک خوبصورت سی سرسبز وادی میں واقع ہے۔ اس کے چاروں طرف اونچے اونچے پہاڑ بکھرے ہوئے ہیں، سب سے اونچی چوٹی شاؤشانک سطح سمندر سے ۵۲۴ میٹر بلند ہے

عام دیہاتوں کی طرح یہاں کے مکانات بھی دو در دو بکھرے ہوئے ہیں، بیشتر لوگوں کا پیشہ زراعت ہے، بیشتر کسانوں کے مکانات پتھر اور لٹون کے بنے ہوئے ہیں۔ بیشتر مکانات کے اوپر مٹی کا پلستر چڑھا ہوا ہے، چھتیں گھاس پھوس، لکڑی اور کھیریل کی ہیں اور ان کے اوپر بھی مٹی کا پلستر چڑھا ہوا ہے۔

جاسجا دھان کے کھیت نظر آتے ہیں، آسپاسی کا نہایت معقول انتظام ہے، جاسجا بھری نالے تعمیر کئے گئے ہیں۔ یہاں کے لوگ بڑے دلنسا اور خوش مزاج ہیں۔ اور ان کی آنکھیں اپنائیت کے جذبے کے ساتھ مسکاتی ہیں۔ مڑکوں پر سیکڑوں جیتی نظر آتے ہیں، لیکن وہ بھی ہماری طرح یہاں جیتی تھے۔ اور ہر چیز کو آنکھیں بھاڑ بھاڑ کر دیکھ رہے تھے۔ یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ پورے شاؤشان کو اپنے سینوں میں سمیٹ لے جائیں گے

ہم جس گیسٹ ہاؤس میں ٹھہرے وہ ایک بلند پہاڑ پر تعمیر کیا گیا ہے۔ بہت خوبصورت عمارتیں ہیں، جاسجا خوبصورت درخت اور رنگ رنگے پھولوں کے پودے لگے ہوئے ہیں۔ ہر اسے آسپاسی وار ہے کہ وہاں سے نیچے کا منظر بالکل نظر نہیں آتا۔ ہمارے پاس وقت بہت کم تھا۔ پہنچنے ہی میں بتایا گیا کہ ہم آدھے گھنٹے بعد صدر ماو سے تنگ کا آبائی مکان دیکھنے جائیں گے۔

سرپرہ کو یہاں ایک یو بی ایم دیکھیں گے جس میں چینزین ماو کی انقلابی زندگی اور سرگرمیوں کی عکاسی کی گئی ہے اور دوسرے دن صبح واپس چھانکھا شاد وادہ ہو جائیں گے، ہمیں بتایا گیا کہ تھوڑی دیر بعد ریل گاڑی ان مسافروں کو لے کر آنے والی ہے

حدود سے نکل کر ماوڑے تنگ کے آبائی گاؤں شاؤشان کی طرف دوڑ رہی تھیں، ہماری شاؤشان دیکھنے کی ایک پیریز تھی پوری ہونے والی تھی، لہذا نہ ہزاروں چینی شاؤشان کا سفر کرتے ہیں، آگے دین مالک کے ان گنت وفود شاؤشان آتے رہتے ہیں، وہ گاؤں دیکھنے کے لئے جہاں دنیا کے عظیم ترین عوامی لیڈر ماوڑے تنگ نے جنم لیا تھا۔ میرے دل میں طے چلے سے جذبات کا ہجوم تھا کہ معلوم تھا کہ ایک دن کراچی کی گلیوں کا آوازہ گرو چین کے ایک دو درواز گاؤں کی عورتی قضاؤں میں سانس لے رہا ہوگا جہاں کروڑوں دنوں پر حکومت کرنے والے اس عظیم لیڈر نے جنم لیا تھا۔

اب تک شاؤشان کی تصویریں ہزاروں بار دیکھ چکا ہوں اور اب میں دل کی زمین کو اپنی آنکھوں سے دیکھنے جا رہا تھا۔

بل کھاتی مڑک کے دونوں طرف دھان کے کھیت ہوا میں لہرا رہے تھے، زمین بالکل سرخ تھی، راستے میں کسانوں کی چھوٹی چھوٹی لہستان نظر آتی، ہر طرف لوگ ہمیں دیکھ کر گرجو مٹی کے ساتھ ہاتھ لہراتے، نیچے دور سے ہماری کاروں کی طرف دیکھتے اور بھاگ کر مڑک کے کمانے کھڑے ہوتے اور بڑے بھولپن سے ہاتھ ہلا کر اپنی معصوم مجنوں کا اظہار کرتے

ابیں معلوم تھا کہ ہم ان کے ڈلوں کے سرخ آفتاب کا آبائی گاؤں دیکھنے جا رہے تھے، جو کوئی نہیں دیکھتا اس کے چہرے پر خوشیوں کا گلزار کھل اٹھتا، راستے میں صرف ایک مشہور مقام شیانگ تھا، آتا ہے، صدر ماوڑے تنگ نے اپنی رپورٹ

اصول کے تحت قائم کئے گئے ہیں اور ان کے لئے حکومت سے کوئی مدد نہیں لی گئی ہے۔ یہاں چینی مٹی کے برتنوں کا ایک کارخانہ بھی ہے، جو ان گھریلو برتنوں نے خود اپنے وسائل سے قائم کیا ہے جن کی سرگرمیاں پہلے گھریلو مصنوعات تک محدود تھیں، یہاں کے لوگ عوامی کیوں اور چینی پیچنگ عوامی کیوں ناچانے سے بیکھنے کی عمرہ مثالیں ہیں، ان کیڈٹوں کی زرعی پیلاوا میں تیزی کے ساتھ اضافہ ہو رہا ہے۔

چھانکھا بہت خوبصورت شہر ہے، اس کی آبادی بہت پھیلی ہوئی ہے، ہر جگہ سرسبز درخت لگے ہوئے ہیں، چونکہ کو منٹانگ نے پڑنا شہر حبل دیا تھا۔ اور اسے نئے سرے سے آباد کیا گیا ہے، اس لئے اس کی مڑکیں بہت کشادہ ہموار اور صاف ستھری ہیں، عمارتوں کی ترتیب میں بھی بڑا سلیقہ جھلکا ہے

خاص طور پر مصفااتی علاقے بہت خوبصورت ہیں، دریائے شیانگ چیانگ کے دوسرے کنارے تنگ شان کا پہاڑی سلسلہ جھیل ہوا ہے جس کا منظر بڑا دلچسپ ہے۔ دریائے شیانگ چنگ کے بیچ میں ایک لمبا سا جزیرہ ہے جسے لمبا جزیرہ یا سنگتوں کا جزیرہ کہا جاتا ہے، سنگتوں کا جزیرہ اس لئے کہ یہاں سنگتوں کا ایک چھوٹا سا ساحل ہے آزادی کے بعد چین میں ماو ۱۹۵۹ء میں جب چھانکھا آئے تھے تو وہ سنگتوں کے جزیرے میں بھی گئے تھے جس سے ان کے زمانہ طالب علمی کی گنت یادیں وابستہ ہیں۔

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی

بڑی خوشگوار سی صبح تھی، سورج بڑا مہربان ہو گیا تھا ہم سب بڑے اچھے موڈ میں تھے، ہماری کاریں چھانکھا کی



# مندان کے چہ افراد فربان ہو گئے

جو چین میں ماؤ کا آبائی مکان دیکھنے کے لئے چین کے کونے کونے سے یہاں آتے ہیں اور پھر سینکڑوں افراد اس مکان کے گرد جمع ہو جائیں گے جس کی وجہ سے یہیں یہ مکان دیکھنے میں دشواری ہوگی۔

چنانچہ ہم نے جلدی جلدی منہ دھو دیا اور اپنے کیمرے اٹھا کر تیار ہو گئے، میرے سامنے چنگ ایک بار پہلے بھی یہاں آچکے تھے اور ان کے ذریعے بہت سی باتیں معلوم ہو چکی تھیں گیسٹ ہاؤس سے مشکل آدھے کلومیٹر کا فاصلہ تھا، ہم پیدل ہی روانہ ہوئے اور چار پانچ منٹ میں وہاں پہنچ گئے سامنے وہ مکان تھا جہاں چین کی عظیم ترین شخصیت نے جنم لیا تھا، یہ وہی منظر تھا جو ہم اکثر تصویروں میں دیکھتے رہتے ہیں۔ سامنے دو تالاب تھا جس میں ماؤ زے تنگ بچپن میں تیرا کرتے تھے تالاب کے ایک طرف ایک پہاڑی تھی جس کے نیچے بہت سے لوگ جمع تھے، وہاں ایک فوٹو گرافروں کی تصویروں لے رہا تھا، اس کے آگے مکانات کا ایک سلسلہ ہے۔ ہلکی ہلکی ٹوہڑا باندی ہو رہی تھی۔ ہمارے مین ریلوں نے ہم سے تصویر کھینچنے کی فرمائش کی، ہمارا گروپ جلدی جلدی اسی مخصوص نوایے پر کھڑا ہوا جو عام طور پر آپ تصویروں میں دیکھتے ہیں فوٹو گرافر نے دوبار ہماری تصویر کھینچی، اس کے بعد ہم سب بڑی بے فانی کے ساتھ اپنے اپنے کیمرے استعمال کرنے لگے لیکن ہمیں زیادہ موقع نہیں ملا، ہمیں ایک بار پھر مایہ دلا گیا کہ اگر ہم نے تاخیر سے کام لیا تو ریل گاڑی آنے کا وقت ہو جائے گا ہم نے بڑی تشنگی کے احساس کے ساتھ اپنے کیمرے بند کئے اور گاڑی کے ساتھ آگے بڑھے، تالاب کی دوسری طرف وہاں کے کعبیت تھے مکان کے بالکل پیچھے ایک پہاڑی ہے جس پر اونچے اونچے ہرے جھرے درخت لگے ہوئے تھے ہم تنگ سے پگڑنڈی نما راستے سے مکان کی طرف بڑھے، یہ مکان عام پہاڑی علاقوں کی طرح قد لمبندی پر واقع ہے۔

مکان کے آگے دریا بہت کرچھروں کی ایک نیچی دیوار بنی ہوئی ہے۔ لوگوں کے کئی گروپ پیٹے ہی سے وہاں موجود تھے انہوں نے سڑج پرچم اور ماؤ زے تنگ کی تصویروں کے

چہ ماؤ کی

پہری اپنی

جاسے گزر

گھر دشمن

پہری راز ظاہر

نہ



جمہور کو ایک تنگ کے انقلابی عوام خود انحصاری کے اصول کے تحت آئرن اور اسٹیل کی صنعت کو ترقی دینے میں مدد دینا تھا

## انہوں نے چھانگشاہ سے اپنی انقلابی سرگرمیوں کا آغاز کیا تھا

ان دنوں سے پانی ڈھویا کرتے تھے، وہ ایک بڑا سا کڑھاؤ بھی ہو جودے جس میں جانوروں کے لئے کھانا تیار کیا جاتا تھا۔ پانی کی لکڑی کے لئے ایک چھوٹی سی مالی بھی ہے جو دیوار کے نیچے سے باہر کی طرف نکل جاتی ہے، سردیوں میں کمرے کو گرم کرنے کے لئے چینی طرز کی کٹھنیاں رکھی ہوتی ہیں چھتوں میں اندر کی طرف لکڑی کی موٹی موٹی بلیاں لگی ہوتی ہیں۔

دوسرا کمرہ باورچی خانے اور اسٹور کے طور پر استعمال ہوتا تھا، یہاں ایک بڑی سی الماری میں برتن رکھے ہوئے ہیں۔ چھت سے ایک لکڑی لٹکی ہوئی ہے، لکڑی کے دو بڑے ٹپ اور کھانا پکانے کے لئے ایک بڑا سا بولھا بھی رکھا ہوا ہے، پانی گرم کرنے کے لئے دیسی طرز کی ایک کٹھنی رکھی ہوئی ہے، دیوار کے ساتھ لکڑی کا ایک چھوٹا سا ڈول نابرتن لٹکا ہوا ہے جس میں دات صاف کرنے کے برس رکھے جاتے تھے، باورچی خانے سے آگے کھانے کا کمرہ ہے اس کمرے میں ایک دو نیچیں پڑی ہوئی ہیں

پلے کارڈ اٹھائے ہوئے تھے لیکن شاید وہ ہماری خاطر مہر کے ہوئے تھے تاکہ ہم اطمینان سے مکان کا ہر گوشہ دیکھ سکیں۔ عام طور پر آپ اس مکان کی جو تصویر دیکھتے ہیں، وہ پورا کا پورا ماؤ زے تنگ کے خاندان کا نہیں تھا بلکہ مغربی حصہ ان کے پڑوسی کی ملکیت تھا، دیکھنے میں یہ ایک ہی مکان معلوم ہوتا تھا یہ وہ مکان تھا جہاں انہوں نے سب سے پہلے بیٹے والد کے خلاف بغاوت کی تھی۔ ۱۹۲۹ء میں اس گھر پر کو متناگ نے قبضہ کر لیا تھا، لیکن کسانوں نے اس مکان کی اشتیاد کا تحفظ کیا تھا چنانچہ یہاں کی پشتیشیا راہلی ہیں۔ دیواروں پر مٹی کا چمکنا پلستر چھڑا ہوا ہے چھتیں سخی ہیں اور ان پر کچیل لگی ہوئی ہے چونکہ یہ مکان خاصا پرانا ہو چکا ہے اس لئے وقتاً فوقتاً اس کی مرمت کی جاتی رہی ہے۔

سب سے پہلے ہم جس کمرے میں داخل ہوئے، اس میں لکڑی کے تین بڑے ڈول رکھے ہوئے تھے، چیمبر میں ماؤ بچپن میں



# چیرمین ماؤ اپنے اندر جوش اور تڑپ پیدا کرنے کیلئے روزانہ پہاڑ کی چوٹی پر چڑھتے تھے

اس میٹر پر بیٹھ کر ماؤ نے تنگ اپنے نوٹس لکھا کرتے تھے یہ میز مسل ہے اس کمرے میں انہوں نے اس زمانے میں انقلابی کارکنوں کی بہت سی میٹنگیں بلاتی تھیں۔ اگلا کہہ ان کے والدین کا میڈروم تھا۔ ماؤ نے تنگ اسی کمرے میں پیدا ہوئے تھے۔ شواؤ شان سے آفتاب طلوع ہوتا ہے، اس کمرے میں ان کے والدین کی قریب شدہ تصویریں لگی ہوئی ہیں۔ یہاں دو لماریاں، ایک بچہ، ایک کرسی اور ایک میڈر کھا ہوا ہے جس میں چھروانی لگی ہوئی ہے۔ مٹی کے تیل کا ایک لیمپ بھی رکھا ہوا ہے۔ ماؤ نے تنگ اپنی والدہ سے بہت محبت کرتے تھے۔ ان کی والدہ ۱۸۶۷ء میں پیدا ہوئی تھیں اور ۱۹۱۹ء میں ان کا انتقال ہو گیا تھا۔ کاگڈ بڑے سکون کے ساتھ ہمیں تمام تفصیلات بتا رہا تھا۔ اور ہم گم سم بتے ایک ایک چیز کو آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہے تھے اس کے بعد ہم ماؤ سے تنگ کا میڈروم دیکھ رہے تھے یہاں بھی پچھلے کمرے کی طرح میڈر چھروانی لگی ہوئی ہے، ایک چوڑی سی الماری بھی موجود ہے۔ کھڑکی میں اندر کی طرف پھیلا ہوا ہے۔ ایک میز اور اس کے نیچے ایک بیچر لگی ہوئی ہے، دیوار پر مٹی کے تیل کا ایک لیمپ لٹکا ہوا ہے۔ قریب میں ایک تصویر لگی ہوئی ہے جس میں چیرمین ماؤ کے والد اپنے بیٹوں کے ساتھ بیٹھے ہوئے ہیں۔ یہ تصویر ۱۹۱۹ء میں چھانگشا میں کھینچی گئی تھی۔ اس کمرے کے ڈبیر نیچی چھت والا ایک ورچھوٹا سا کمرہ ہے۔ کاگڈ ہمیں بتا رہا تھا جس میٹنگ میں شواؤ شان پارٹی کی رائج کا قیام مکمل میں آیا تھا۔ وہ اسی بلانی منزل پر معتقد ہوئی تھی۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے اس کی آواز کسی گہرے کنوئرس سے آ رہی ہے۔ اس کمرے میں اس عظیم شخصیت کے قدموں کے کتنے نقوش ابھرے ہوں گے جس کے نقش قدم پرتاج دنیا بھر کے عوام کے لئے نشان منزل میں بیس صدیوں کی ساری دھڑکنیں اس چھوٹے سے کمرے میں گونج رہی تھیں ایک چھوٹا سا کمرہ ذریعہ آلات رکھنے کے لئے مخصوص تھا۔ اس میں بکری اور لوہے کے چند آلات رکھے ہوئے تھے ان کے کمرے میں ایک سی طرز کی مشین لگی ہوئی تھی جس میں دھان کو اٹھانا تھا۔ یہاں بکری کی ایک چکی بھی موجود ہے۔ بکری کے اسٹیل پر ایک ٹراؤ کرار رکھا ہوا ہے جس میں آناج رکھا جاتا تھا۔ اور اس میں سے نکال نکال کر حسب ضرورت مشین یا چکی میں ڈالا جاتا تھا۔

اگلا کمرہ آناج کے گودام کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ اس کے سلاو مولتیوں کا چھوٹا سا اسٹیل اور بکریاں رکھنے

کے لئے ایک چھوٹی سی کوٹھری بھی ہے۔ اس سے آگے ماؤ نے تنگ کے چھوٹے بھائیوں ماؤ سے تنگ اور ماؤ سے من کے میڈروم ہیں۔ اس کے آگے ایک چھوٹا تنگ سامع ہے جہاں مشرق کی طرف ملحقہ دروازہ کھلتا ہے۔

یادش خاصی تیز ہو چکی تھی۔ اس لئے ہم سب ماؤ سے من کے کمرے میں کھڑے گاڑے باتیں کرتے رہے۔ میں اپنے ساتھی چنگ تھین پاؤ کے ساتھ باہر صحن میں چھپے کیے نیچے آ کھڑا ہوا۔ چھپے کی پہاڑی عقبی دیوار کے بالکل ساتھ ملی ہوئی ہے مجھے یوں محسوس ہوا رہا تھا۔ جیسے میں سوسال پرلے شواؤ شان میں کھڑا ہوں، یادش رکھنے کا نام نہیں لیتی تھی ہم صحن کے دروازے سے زبردستی باہر نکل پڑے۔ اسی سمت میں بیس چالیس گز کے فاصلے پر ایک چھوٹا سا ٹیلا ہے جس پر ایک جھونپڑی بنی ہوئی ہے۔ یہ جھونپڑی بھی اسی خاندان کی ملکیت تھی اور اس میں دھان سکھا جاتا تھا۔ یہ جھونپڑی دیکھنے کے بعد ہم واپس اپنے گیسٹ ہاؤس روانہ ہو گئے۔ ہمیں اس بات کا محسوس ہوا تھا کہ یادش کی وجہ سے ہماری تصویریں اچھی نہیں آئیں گی۔ کون جانتا تھا، پھر یہاں آنا ہوا۔ پورے گز کے مطابق ہمیں میڈر کے وقت میوزیم دیکھنا تھا اور دوسرے دن صبح میوزیم شواؤ شان سے رخصت ہو جانا تھا۔

بیچے کے بعد ہم میوزیم دیکھنے گئے۔ گیسٹ ہاؤس سے اُتر تو بڑگ کی دوسری طرف اس میوزیم کی سادہ سی عمارت نظر آئے گی اگر کوئی پیسے سے متاثر نہ ہو تو اندازہ ہی نہیں ہوتا کہ اس عمارت میں میوزیم

## انقلابیوں نے ریت اور ٹیلوں کے میدان کو خوب صورت شہر میں تبدیل کر دیا

ہو گا۔ اس گاؤں کا بڑا بازار بھی یہیں ہے۔ دروازے کے پاس پہلے ہی سینکڑوں افراد موجود تھے۔ بڑے اچھے بھائی۔ اندر بھی بہت سی چینی آنکھیں پھاڑے عمارت کے ساتھ ایک ایک چیز کو دیکھ رہے تھے۔ اس میوزیم کا ایک نوجوان ملازم جو وہیں کاربے والا ہے، ہمارا کارڈ تھا اور تفصیل کے ساتھ ہمیں ہیریزپ کے بارے میں بتا رہا تھا۔ اس میوزیم

میں کل آٹھ ہال ہیں جن میں بہت سی تصویریں چارٹ، نقشے، پینٹنگ لگی ہوئی ہیں۔ چیرمین ماؤ نے تنگ کی چند اسٹیمپ بھی لگی ہوئی ہیں۔ پہلا ہال ہمارے لئے خاصا چوکا دیئے والا تھا۔ اس میں چیرمین ماؤ نے تنگ کے خاندان کے چھ افراد کی تصویریں لگی ہوئی ہیں۔ جنہوں نے وقتاً فوقتاً انقلاب کی راہ میں اپنی جانیں قربان کی تھیں۔ یہاں آکر پہلی بات تفصیل کے ساتھ ان شہیدوں کی زندگی کے حالات معلوم ہوئے۔ ابھی تک چیرمین ماؤ کی سوانح عمری مرتب نہیں کی گئی۔ اس لئے ان کے خاندان کی زندگی کا یہ روشن پہلو ہمارے ذہنوں میں بڑا دھندلا سا تھا۔ یہاں آنے کے بعد ہی معلوم ہوتا ہے یہ پورا کار پورا خاندان کتنا بڑا انقلابی تھا۔

۱۹۲۰ء میں ماؤ نے تنگ تھکائی میں پارٹی کی پہلی کانفرنس میں شرکت کرنے کے بعد شواؤ شان واپس آئے تھے۔ انہوں نے اپنے خاندان کو انقلاب کے لئے کام کرنے پر ابھارا تھا۔ وہ ان کی عظیم شخصیت سے پہلے ہی محروم تھے۔ اور ان سب سے انقلاب کی راہ کو اپنی منزل بنالیا تھا۔ اور اسی کے لئے کام کرتے ہوئے دشمن کے ہتھوں شہید ہو گئے۔ سب سے پہلی تصویر ان کے چھوٹے بھائی ماؤ سے من کی ہے۔ ماؤ سے من ۱۸۹۹ء میں شواؤ شان میں پیدا ہوئے تھے۔ وہ کمپن ہی سے اپنے بڑے بھائی کی عظیم شخصیت سے بہت متاثر تھے۔ چنانچہ جب انہوں نے تھکائی سے واپس آکر انہیں انقلاب کے لئے کام کرنے کی دعوت دی تو وہ اس کے لئے ذہنی طور پر پہلے ہی سے تیار تھے۔ ۱۹۲۲ء میں انہیں کمینڈنٹ پارٹی کارکن بنالیا گیا۔ اس کے بعد انہوں نے جنوبی صوبے آن یوان میں جا کر مزدور تحریک میں کام کیا۔ یہ وہی شہر ہے جہاں اس زمانے میں لیوشاؤچی بھی مزدور تحریک میں کام کر رہا تھا۔ اس زمانے میں بھی لیوشاؤچی کی راہ عمل ہمیشہ موقع پرستانہ رہی، اس لئے انہوں نے وقتاً فوقتاً اس کی مخالفت کی اور ہمیشہ صحیح راہ عمل کی نشاندہی کرتے رہے۔ ۱۹۲۵ء میں وہ تھکائی گئے اور انہوں نے وہاں چھانگ چانگ بک اسٹور قائم کیا۔ ۱۹۲۶ء میں چیرمین ماؤ نے تنگ کے کونچیں کسان تحریک کا انٹی ٹوٹ قائم کیا۔ چنانچہ اس کے کچھ عرصہ بعد وہ کونچیں گئے اور انہوں نے وہاں اس انٹی ٹوٹ میں تربیت حاصل کی اور یہاں کی تربیت مکمل کرنے کے بعد دوبارہ کسان تحریک میں کام کرنے لگے۔ ۱۹۳۱ء میں انہیں زونی چھین میں مزدوروں اور کسانوں کی مرکزی حکومت کے بک کاڈریکٹر مقرر کیا گیا۔ ۱۹۳۸ء میں سن کیانگ گئے۔ جہاں وہ آنکھوں روٹ فوج کے سکیناٹ ڈوئرن کے ذمہ دار کامیڈوں میں سے ایک تھے۔ انہوں نے چیرمین ماؤ کے ساتھ طویل مارچ میں حصہ لیا۔ اس وقت وہ ۱۵ ویں کالم کے کمانڈر تھے۔ ۱۹۴۳ء میں کونمینگ



# چینی دوستوں کے اصرار پر ہمیں بھی گیت سنانا پڑا

کے ہاتھوں بچڑے گئے اور شہید کر دیے گئے، اس وقت ان کی عمر ۲۷ سال تھی۔ ہم کا تڑکے ساتھ اگلی تصویر کی طرف بڑھے۔

دوسری تصویر سب سے چھوٹے بھائی ماؤزے تھان کی ہے، ماؤزے تھان ۱۹۰۵ء میں پیدا ہوئے تھے۔ ۱۹۲۲ء میں انہوں نے چھانگشا میں ہونان سیلف اسٹڈی یونیورسٹی میں مارکس کی تعلیم حاصل کی جو چیرمین ماؤ نے قائم کی تھی۔ ۱۹۲۳ء میں انہوں نے شونے کھوشتان کے کاشتکاروں کی تحریک میں بڑی سرگرمی کے ساتھ کام کیا اس کے کچھ عرصہ بعد انہیں پارٹی کی رکنیت مل گئی، اس کے بعد انہوں نے چھانگشا میں ہونان سوشلسٹ یوتھ لیگ میں سیکرٹری کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ یہاں انہوں نے چیرمین ماؤزے تنگ کی ریفیڈیت موسم خزاں کی مشہور لغات میں حصہ لیا جب چیرمین ماؤ اپنی زوجوں کے ساتھ چیانگ کائنگ پہاڑ گئے تو وہ بھی ان کے ساتھ چلے گئے انہوں نے چیانگ کائنگ کے علاقہ تونگلو کی زرعی اصلاحات پر عمل درآمد کے سلسلے میں نمایاں خدمات انجام دیں۔ اسی زمانے میں انقلاب دشمن وانگ مینگ اور اس کی ٹوٹی کی طرف سے ان پر موقع پرست ہونے کا الزام لگایا گیا۔ دراصل اس طرح وانگ مینگ کی انقلاب دشمن ٹوٹی چیرمین ماؤزے تنگ پر حملہ کرنا چاہتی تھی لیکن وہ اپنے مقام میں کامیاب نہیں ہوئی۔ بعد میں ماؤزے تھان نے صوبہ چیانگشی کے شہر شاشاؤ میں پارٹی الائن کی تربیتی کلاسیاں شروع کیں اور ایک عرصہ تک وہاں یہ خدمت انجام دیتے رہے۔ اپریل ۱۹۳۹ء میں جب کہ وہ چوہجھاؤ کے شہر میں تھے چند غداروں نے کومنٹانگ کو ان کا پتہ بتا دیا۔ کومنٹانگ کے پھڑو سپاہیوں نے گیارہ ڈال کر انہیں پکڑ لیا اور شہید کر دیا۔ اس وقت ماؤزے تھان کی عمر صرف ۳۳ سال تھی۔

اب ہم چیرمین ماؤزے تنگ کی پہلی بیوی بانگ کھائے فائے کی تصویر کے سامنے کھڑے ہوئے تھے۔ چیرمین ماؤزے تنگ کی بیوی کھائے فائے چیرمین ماؤ کے ایک بچہ کی بیٹی تھیں۔ جو چھانگشا میں ہونان نمبر ایک صوبائی اسکول میں مدرس تھے یہاں چیرمین ماؤ نے مڈل اسکول تک تعلیم حاصل کی تھی، بانگ کھائے ۱۹۰۵ء میں پیدا ہوئی تھیں۔ چیرمین ماؤ کے ساتھ رہنے کی وجہ سے ان کا انقلابی شعور بہت جلد ہو گیا تھا۔ یوں بھی ان کے والد ایک روشن خیال انقلابی تھے، وہ اپنے ہونان صوبائی مڈل اسکول نمبر ایک میں پڑھتے اور بعد میں پلینگ یونیورسٹی میں کام کرنے گئے تھے انہوں نے شروے میں چپن کی انقلابی تحریک کے بارے میں بہت سے مضامین بھی لکھے تھے۔ ۱۹۲۱ء میں بانگ کھائے پارٹی نمبر تین کین اور ہونان کی صوبائی شاخ میں کام کرنے لگیں۔ ۱۹۲۳ء سے ۱۹۲۷ء

تک انہوں نے چھانگشا، اوہان، شنگائی، گوانچو اور دوسرے شہروں میں چیرمین ماؤزے تنگ کے ساتھ انقلابی سرگرمیوں میں حصہ لیا۔ وہ بڑے گن کے ساتھ چیرمین ماؤ کا ہاتھ بٹایا کرتی تھیں جب وہ مصروف ہوتے تو وہ ان کے لئے مضامین اور دستاویزات کی نقل کیا کرتی تھیں انہوں نے ہونان کی صوبائی شاخ میں پارٹی کی رابطہ سیکرٹری کی حیثیت سے خدمات انجام دیں، جب ماؤزے تنگ شاشاؤ تشریف لائے تو وہ بھی ان کے ساتھ تھیں۔ وہاں انہوں نے اپنی نگرانی میں کسانوں کے لئے ایک شبیہ مدرسہ قائم کیا۔ بعد میں انہوں نے چھانگشا میں بانگ کھائے کے مقام پر پارٹی کے لئے زیر زمین کام کیا۔ اکتوبر ۱۹۳۳ء میں چند لوگوں کی غداری کی وجہ سے انہیں پکڑ لیا گیا انہیں روزانہ طرح طرح کی اذیتیں دی جاتی تھیں۔ لیکن انہوں نے پارٹی کا کوئی راز ظاہر نہیں کیا۔ بالآخر نومبر ۱۹۳۳ء میں چھانگشا میں ہی انہیں شہید کر دیا گیا۔ اس وقت ان کی عمر ۲۹ سال تھی۔ چیرمین ماؤزے تنگ بانگ کھائے فائے سے بہت محبت کرتے تھے۔ انہوں نے ۱۹۵۷ء میں ان کی یاد میں ایک نظم بھی لکھی تھی۔ جو انہوں نے ایک شہید کی بیوی کے خط کے جواب میں بھیجی تھی۔

ترانہ مجنوں / امر و فرائز / یہ دونوں ہیں چھوڑ کر چل بیٹے / زمین تنگ / دیکھی تو یہ روح بن کر / تین آسمانوں کی زینت ہوئے / کسی نے جو رو کا تنگ سے جا کے پوچھا / ترے پاس کچھ ہے جو تو نہ دے / بڑی ہی حقیقت سے کہا کرتی ہے وہ / حضور میں یمن پاک روحوں کی لایا۔ / وہ دیوی کہ جو چاندنی تھی / ایکی خیراں کی آمد / اس نے جو اپنی تو بہتاتے / افلاک میں آستینوں کو چھیلائے / اٹھی / وفا کیش روحوں کی / نذر حقیقت کہ وہ آسمانوں میں رقصاں ہوتی / زمیں پر چھوٹی / ہر جب چھوٹی سے کی۔ / تو روداد یہ آسمان پر گئی / مسرت کے آنسو انہوں نے بہائے / دھواں دھار بارش زمیں پر ہوئی /

(ترجمہ: انور سجاد)

ماؤزے چیرمین ماؤزے تنگ کی چچا زاد بہن تھیں۔ وہ بھی ۱۹۱۵ء میں پیدا ہوئی تھیں۔ انہوں نے ماؤزے تنگ کے ساتھ چھانگشا میں تعلیم حاصل کی تھی اور عرصے تک ان کے زیرِ نگرانی رہی تھیں۔ ۱۹۲۳ء میں انہیں پارٹی کارکن بنالیا گیا۔ اور چھانگشا میں عورتوں کے تیسرے مڈل اسکول میں منتقل کیا گیا۔ وہاں وہ اسکول کی پارٹی برانچ کی سیکرٹری

تھیں۔ ۱۹۲۴ء اور ۱۹۲۷ء میں انہوں نے ہنگ یان او ہنگ شان اور دوسرے علاقوں کی کسان تحریکوں میں سرگرمی کے ساتھ حصہ لیا اور بلکہ بلکہ لوگوں کے لئے شبیہ مدرسے کھولے۔ ۱۹۲۷ء میں انہوں نے ہنگ یان میں پارٹی برانچ قائم کی۔ جب خانہ جنگی میں ناکامی کے بعد چیرمین ماؤ اسٹرٹجک مدد فرم اختیار کرتے ہوئے چیانگ کائنگ چلے گئے تھے۔ وہ گوریل یونٹوں میں کام کرنے لگیں۔ اور بہت جلد ایک یونٹ کی کمانڈر بن گئیں۔ وہ پارٹی کی پہلی خاتون کمانڈر تھیں۔ مارچ ۱۹۲۸ء میں وہ دشمن سے ٹڑتے ہوئے زخمی ہو گئیں اور انھیں گرفتار کر لیا گیا۔ وہ ایک سال سے زائد عرصے تک دشمن کی قید میں رہیں۔ اور بالآخر اگست ۱۹۲۹ء میں انھیں شہید کر دیا گیا۔ انہوں نے بڑے جوش و خروش سے یہ نعرہ لگایا "کومنٹانگ مردہ باد! کمیونسٹ پارٹی زندہ باد!!" اور بڑے سکون کے ساتھ موت کو گلے لگایا۔ اس وقت ان کی عمر ۲۲ سال سے کم تھی۔

چیرمین ماؤ کے بیٹے ماؤ آن یین ۱۹۲۲ء میں پیدا ہوئے تھے۔ بچپن میں وہ ایک بار اپنی ماں بانگ کھائے فائے کے ساتھ دشمن کی قید میں رہ چکے تھے۔ پارٹی اراکین نے انہیں بچا کر شنگائی بھیج دیا۔ جہاں وہ اپنے چھوٹے بھائی کے ساتھ ادھر ادھر آوارہ پھرنے لگے۔ وہاں پانچ سہ سال تک انہوں نے مختلف کام کئے۔ پہلے ایک ٹیپوٹری میں مزدور کی حیثیت سے کام کیا۔ پھر لوٹ پلاش اور کاغذ بیچنے کا کام کیا۔ ۱۹۳۴ء میں پارٹی نے انہیں ڈھونڈ نکالا۔ اور تعلیم کے لئے سنویت یونین بھیج دیا۔ ۱۹۴۳ء میں انھیں پارٹی کارکن بنالیا گیا۔ جس کے بعد انہوں نے ایک طویل عرصہ تک کسان تحریک میں کام کیا۔ ۱۹۵۰ء کی دوسری ششماہی میں وہ پیکینگ کے ایک کارخانے کی پارٹی برانچ کے سیکرٹری کی حیثیت سے خدمات انجام دے رہے تھے کہ کوریائی جنگ چھڑ گئی۔ جون ۱۹۵۰ء میں انہیں کوریائی کے محاذ پر بھیج دیا گیا۔ جہاں وہ نومبر ۱۹۵۰ء میں امریکی سامراجیوں اور کٹھ پتلی فوجوں کے ہاتھوں شہید ہو گئے۔ اس وقت ان کی عمر ۲۸ سال تھی۔ ان کی قبر کوریائی میں ہے۔

اگلی تصویر چیرمین ماؤ کے بیٹھے ماؤ چھو شونگ کی تھی جو ان کے سب سے چھوٹے بھائی ماؤزے تھان



کے بیٹے تھے۔ ماؤ چھ شوگائے لپنے اسکول کے زمانے سے ہی انقلابی مضامین لکھنے شروع کر دیتے تھے۔ انہوں نے باپ کے شہید ہونے کے بعد ایک بڑا خوبصورت مضمون لکھا اور یہ عہد کیا کہ وہ اپنے شہید باپ کے مشن کو پایہ تکمیل تک پہنچائیں گے۔ اور اپنے طبقاتی دشمنوں سے باپ کا انتقام لیں گے۔ پناہیچ وہ نو عمری میں ہی آٹھویں ورث فرج میں بھرتی ہو گئے۔ ۱۹۴۶ء میں وہ بین آن جا رہے تھے کہ دشمن نے انہیں گرفتار کر کے شہید کر دیا۔ اس وقت ان کی عمر ۱۹ سال تھی۔

بیشتر تقریریں ہم نے پہلے سے دیکھ رکھی تھیں۔ پھر سارا کا ذکر خاصے اختصار سے کام لے رہا تھا۔ اس کے باوجود اس میں غاصدقت لگ گیا۔ ابھی پانچ ماہ باقی تھے۔ پروگرام کے مطابق ہمیں اگلے دن صبح چھانکشا روانہ ہو جانا تھا۔ اس لئے پروگرام میں یہ تبدیلی کی گئی کہ باقی میزیم سم صبح دیکھیں گے۔ اور اس کے فوراً بعد چھانکشا روانہ ہو جائیں گے۔

رات کے آٹھ بجے ہوں گے گراؤنڈ فلور کے سامنے ایک نو جوان چینی لڑکی بلند آواز میں کوئی گیت گارہی تھی۔ اس وقت میں امریکی درست باب فرینڈ کے کمرے میں بیٹھا ہوا ان سے بات کر رہا تھا۔ ہمیں یہ محسوس ہوا گویا کوئی اگلے کمرے میں گارہا ہو۔ وہ بڑے اونچے سُر میں گارہی تھی۔ ہم نیچے پہنچے تو معلوم ہوا ہمارے سامنے چینی اور غیر ملکی ساتھی پہلے سے وہاں موجود تھے ایک لڑکی جو ذرا موٹی سی تھی گارہی تھی۔ اور دوسری لڑکی جس کے نقوش کچھ نیچے تھے اور جس کی مسکراہٹ بڑی شگفتہ تھی، ٹھٹھ کر رہی تھی۔ واپس روم کے پیچھے ہماری کادوں کے ڈرائیور اور گیسٹ ہاؤس کے

دو تین ملازم بیٹھے ہوئے تھے۔ ہم چپ چاپ وہاں جا کر بیٹھ گئے۔ اس لڑکی کے گلے میں ملا کا لوتھ تھا سوہ سب سے اونچے سروں سے ایک دم نیچے سروں پر آجاتی تھی۔ اس نے بہت سے گیت گائے۔ شرمیل ہونے کے باوجود وہ ذرا سی بھی شرمیل نہیں تھی۔ یہاں سارے گیت انقلابی ہوتے ہیں۔ اور انقلاب سے مرث رجعت پسندوں کو شرم آتی ہے۔ ذرا سے اصرار پر یہ ایک کے بعد ایک اس نے بہت سے گیت گائے۔ اور پھر ہماری شامت آگئی۔ ان سب نے مل کر اصرار کیا کہ ہم لوگ بھی بادی بادی گیت گائیں۔ ہم سب کے چہرے مریض ہو گئے۔ میں نے بھی اپنے ساتھی چنگ تھیں پاؤ کے ساتھ ایک گیت چن شادی تھائی پان گایا۔ جس پر ایک لڑکی نے رقص بھی پیش کیا۔ یہ لڑکیاں یہاں ماؤزے تنگ فکری پروگنڈہ ٹیم کی رکن ہیں۔ ہمارے بعد ڈرائیوروں اور دوسرے چینی ساتھیوں کو بھی گیت سناتے پڑے، کسی کو بھی فرار کی راہ نہ ملی۔ اتنی تاکیاں بجاتی اتنا شور ہوتا کہ جس سے فرمائش کی جاتی وہ بے چارہ گھرا کر گانے لگتا۔ بڑا غیر رسمی اور دوستانہ ساماں تھا۔ آخر میں ہم تین بڑے غلوں کے لوگوں نے ایک ساتھ مل کر مشہور گیت "نما ہائے بن تنگ کھاؤ تو شو" (سفر کا انحصار نا خدا پر ہے اور انقلاب کا انحصار ماؤزے تنگ فکری پر ہے) گایا اور بڑے خوشگوار موڈ میں اپنے کمروں کی طرف واپس ہوئے۔

صبح ناشتے کے بعد ہم نے میوزیم کا باقی حصہ دیکھا۔ وہاں کی بیشتر تصاویر ہم نے پہلے سے دیکھ رکھیں تھیں۔ اس لئے زیادہ وقت نہیں لگا۔ واپسی کے وقت وہاں کے کامریڈوں نے بڑی گرم جوشی کے ساتھ رخصت کیا۔ انہوں نے ہم سے ہر ایک کو چیزیں

ماؤ کی تصاویر کا ایک سیٹ اور اس گروپ فوٹو کی ایک ایک کاپی تحفے میں دی جو پہلے دن ہم نے چیرمین ماؤزے تنگ کے آبائی مکان کے سامنے کھینچوائی تھی۔

شاؤ تنان کے اونچے اونچے پہاڑ ہرے بھرے درخت لہلہاتی کھینیاں، مسکراتے چہرے تیزی کے ساتھ ہماری نظروں سے اوجھل ہو رہے تھے۔ اور مجھے چیرمین ماؤزے تنگ کی وہ نظم یاد آرہی تھی جو انہوں نے ۱۹۵۹ء کی گرمیوں میں شاؤ تنان آنے پر لکھی تھی یہ میرا ماضی، یہ میرا ماضی کہ اس کی یادوں کی تابانی کی توجوں کی توں ہے۔

گزر تے لمحوں کا تیز دھارا رواں دواں ہے۔ میں گزرتے وقتوں کو کوستا ہوں۔ ابھی ابھی تیس سال پہلے میں اپنے آبائی گاؤں میں تھا یہاں کے مجبور و بے نوا لوگ اپنے غیروں پر مریض پرچم لئے ہوئے تھے۔ سیاہ مجبور ہاتھ ظالم زمینداروں کے کوڑے کرکٹ اٹھا رہے تھے۔

مقیم قریانیوں کے بعد آج ہم کو یہ قوتیں ملی ہیں۔ کہ چاند سورج کو ہم نے یہ حکم دے دیا ہے کہ وہ ہمارے حضور آئیں۔ نئے دنوں کا پیام لائیں۔ میں دھان اور سیم کے حیس لہلہاتے خوشوں کو دیکھ کر خوش ہوں۔

شام کے دھندلے دھندلے سائے میں چارہاں سے لوٹتے سورماؤں کو دیکھتا ہوں۔ (ترجمہ: ذوالنور سجاد)

روپیہ بچانے کل کام آئیگا۔

**حلیب بینک**

پاکستان میں ۵۰ سے زائد شاخیں

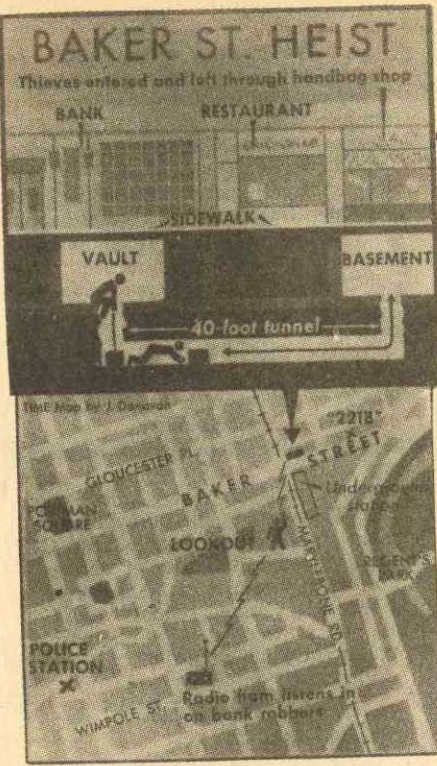
**روپیہ بچانا**

**اب وقت کی اہم ترین ضرورت ہے**

ملک کو آپ کی بچت کی پہلے سے بھی زیادہ ضرورت ہے



# برطانیہ چوریوں اور ڈاکوں کا مرکز بن گیا



اور اس گھنک کی وار وارتوں میں اتنی تیزی سے اضافہ ہوا ہے کہ یہاں کے غلام اپنی زندگی کو محفوظ نہیں کچھ رہے ہیں۔ چوری تو آئے دن کا معمول بن گئی ہے بعض اوقات تو لوگ یہ کام تنہا انجام دیتے ہیں اور کبھی بڑے منظم گروہ کی سورت میں چپکے دلوں پیکر اسٹریٹ پر واقع لائڈز بینک میں ڈاکہ کی سستی خیز وار وارت اپنی نوعیت کی واحد ہے اس ڈاک میں ایک بڑی تنظیم کا ہاتھ تھا۔ جس کے گروہ نے لائڈز بینک کے زمین دروازے سے تقریباً پانچ لاکھ سے زیادہ مالیت کے زیورات اڑائے۔ یہ زیورات لائڈز بینک کے سیف ڈپازٹ لاکر میں رکھے تھے اس واقعے پورے برطانیہ میں سستی کی لہر دوڑ گئی۔ پولیس نے اپنے وسائل کو کھڑکھڑانا شروع کیا۔ اور بالآخر ایک لمبی موٹر کے بعد اس کا سرعہ لگایا گیا۔ آئیے اب اس ڈاکہ کی تفصیلات سنیں۔

پراسرار تنظیم کے گروہ نے سب سے پہلے بینک کی بائیں جانب عمارت پر ایک ایسا آلہ نصب کیا جس کے ذریعہ وہ باہر کے حالات سے باخبر رہ سکتے تھے اس کے بعد بینک کے گرد و نواح کا جائزہ لیا گیا۔ رات کا سناٹا اور تاریکی ان کے کام میں مدد دے رہی تھی۔ وہ خاموشی سے لائڈز بینک کے عقب میں پہنچ گئے۔ یہ جگہ کسی قدر محفوظ اور پوشیدہ تھی، یہاں سے بینک کا فاصلہ تقریباً ۱۰ فٹ تھا۔ گروہ کے

یہ لندن کی مشہور ۱۸۸ ایرسٹریٹ ہے یہاں ہر طرف رات کا گہرا سکون اور خاموشی سسط ہے لائڈز بینک کی عمارت تاریکی میں لپٹی ایک دیوہیکل دیو کی طرح دکھائی دے رہی ہے پوری سڑک سنسان پڑی ہے۔ فری ریڈ ہیڈ ڈلیک کے ارکان بڑی خاموشی کے ساتھ بینک کی گرت سے دوڑ لاکھ کے فاصلے پر ایک بڑی دین سے اترتے ہیں۔ ان کے پاس نقبہ کی کے اوزار اسلحہ اور کھدائی کے تمام سامان موجود ہے ذرا ٹھہریے، کہیں آپ بیکر اسٹریٹ، وی ریڈ ہیڈ ڈلیک، رات کی تاریکی بینک اور پراسرار گروہ کے ڈاک سے کسی غلط فہمی میں نہ پڑ جائیں کہ میں مشہور زمانہ برطانوی ناول نگار سرائرس خفکان ڈائل کے ناول دی ریڈ ہیڈ ڈلیک، کا کوئی واقعہ بیان کر رہا ہوں۔ یہ ایک عجیب بات ہے کہ یہ تازہ وار وارت سرائرس خفکان ڈائل کی مذکورہ بالا کتاب سے بڑی حد تک ملتی جلتی ہے۔

چوریاں کہاں نہیں ہوتیں ڈاکے کہاں نہیں ڈالتے قتل کی وار وارت کہاں نہیں ہوتی اس قسم کے جرائم کم فیشن ہر جگہ ہوتے ہیں لیکن صرف لندن نہیں۔ پورا برطانیہ ایسے سستی خیز واقعات کے سلسلے میں اپنا تانی نہیں رکھتا یہ دنیا کا مہذب ترین ملک کہلاتا ہے مگر یہاں کا معاشرہ اپنے گھناؤنے جرائم کی وجہ سے سسک رہا ہے، چوری، مار پیٹ، قتل ڈاکے

## مار خفکان ڈائل کا خواب پورا ہو گیا

اس ڈاکہ کا ایک دلچسپ اور حیرت انگیز پہلو یہ ہے کہ نقبہ زنی کے سلسلے میں جو واقعات رونما ہوئے ان کی تفصیلات برطانوی ناول نگار سرائرس خفکان ڈائل کے مٹر لاک ہومز سیریز کے ایک حاسوسی ناول ڈی ریڈ ہیڈ لیک میں موجود ہیں، اتفاق دیکھتے کہ اس ناول میں بیکر اسٹریٹ کا ذکر نمایاں طور پر موجود ہے۔ ناول میں بینک کے ڈاکے کو موضوع بنایا گیا ہے جبکہ شش ماہ لائڈز بینک میں ڈاکہ ڈالا گیا۔ ناول



کے پس منظر میں بیکر اسٹریٹ کے اطراف کا حوالہ بھی موجود ہے۔ اصل میں ڈاکہ میں ڈاکوؤں کا پراسرار گروہ شاید سٹریٹ لاک ہومز کے خیال کو عملی جامہ پہناتے ہیں کامیاب ہو گیا۔

سرخند نے ایک بار پھر اس جگہ کا خوب اچھی طرح سے معائنہ کیا۔ ماحول کا از سر نو جائزہ لیا اور پھر دیکھے بلجے میں سرگرمی کی۔ یہ جگہ مناسب ہے یہیں سے کھدائی شروع کرو۔

سرخند کی ہدایت پر کھدائی کا کام شروع کر دیا گیا۔ سرنگ کی کھدائی کام اس قدر احتیاط سے ہو رہا تھا کہ باہر بھی کسی آواز بھی نہیں پہنچ رہی تھی، چار گھنٹے کی لگاتار اور مسلسل محنت کے بعد وہ بینک کے زمین و زوالٹ بینک پہنچے یہاں کامیاب ہو گئے اس دوران کا رابرٹا برکی عمارت پر نصب شدہ ریڈیو سے قائم رہا۔

بینک کی عمارت سے تقریباً نصف میل کے فاصلے پر ریڈیو اپریٹر رابرٹ رالینڈ رات کو تھکا ہوا اپنے گھر واپس آیا اس نے ریڈیو پیٹ کو آن کیا تو اسے عجیب و غریب آہنی سی آوازیں سنائی دیں جن پر چونک پڑا یہ آوازیں ڈاکوؤں کی تھیں پراسرار حیرت انگیز اور خفیہ ایک آواز بار بار جلدی کام ختم کرنے کی ہدایت دے رہی تھی۔ رابرٹ نے ان آوازوں کو اپنے ریڈیو پیٹ میں محفوظ کر لیا۔

رابرٹ نے غور سے سنا ایک مبرا سراسر آواز۔ کہہ رہی تھی، کھدائی کا کام جلد از جلد نشانے کی کوشش کرو تاخیر ہمارے لئے مہلک ثابت ہوگی۔ دوسری آواز نے جواب دیا۔

باقی صفحہ ۳ پر ملاحظہ فرمائیں



## ملتان کا جاگیردار — ٹیلی ویژن کا شہزادہ

راز داں

ناظرین!

آپ نے اکثر سنا ہوگا کہ ٹی وی پر ان مروجہ کاروں کو مناسب رول ملے ہیں۔ جو پروڈیوسر حضرات کو شراب میا کر رکھتے ہوں، شراب جدر رول بند۔

اگر فنکار اس کاروبار سے نا آشنا ہو تو پھر اس کے معاملے کے چیک میں سے معقول کمیشن پیشگی کاٹ لی جاتی ہے۔ خاتون فنکاروں کے لئے کسی کنوارے وسمت کا گھر یا بڑا مکہ کو ایک کر لیا جاتا ہے اور وہاں میاں بیوی کے روپ میں نئے ڈرامے کی ریسرچ شروع ہو جاتی ہے۔

یہ سب کچھ کسی اور پروڈیوسر کے لئے سمجھ ہو یا نہ ہو لیکن کراچی ٹیلی ویژن کے سینئر پروڈیوسر کنور آفتاب احمد کو ان باتوں سے انکار نہ ہوگا۔

کنور صاحب سے ہمیں کوئی ذاتی پر خاش نہیں انہیں حق حاصل ہے کہ وہ اپنی زندگی جیسے جی چاہے منائے کریں لیکن جب ان کے کردار کی خامیاں ایک قومی ادارے کے برآمدوں اور کمروں میں دیکھنا پھر لیں تو پھر توجہ کی مستحق ہو جاتی ہیں۔

تو ناظرین کنور صاحب کی بے پناہ کمزوریوں میں سے دو تو ان کے ماتھے پر بھی لکھی ہیں۔

پہلی تو ہے نام — ہر قیمت پر نام

اس نام کے لئے کبھی تو وہ اپنا انڈیو ہاتھ میں لئے کراچی اور لاہور کے اخباروں کے چکر لگاتے نظر آتے ہیں۔ یا پھر اپنے کسی ہم مشرب کے ذریعے ٹی وی ایڈارڈیٹے والے نام نہاد اداروں کے مضحکہ خیزوں کی منت سماجت میں بگڑے رہتے ہیں۔ اور کبھی کبھار تو وہ پریس کے لئے آتے ہوئے قن کاروں پر عرب جھار کوس جذبے کی تسکین کر لیتے ہیں۔

کنور صاحب کی دوسری کمزوری ہے، صنف نازک — ہر قسم کی عریضہ، چہرے، ذات، پات کی کوئی قدر نہیں ہے۔ بیٹوں جیسے اگر کنور آفتاب صاحب کو اکیلا ایک تنگ منارک ٹی وی ٹی وی میں بند کر کے اس پر ایک لاکھ تالے لگا دیئے جائیں اور

صرف پانچ منٹ بعد اس کو ٹھہری تو کھول جائے تو کنور صاحب کیلے بڑا درد نہیں ہوں گے ان کے ساتھ معذور کوئی دوستی ہوگی۔

اس میں دراصل کنور صاحب کا کوئی قصور نہیں، قصور تو اس فنکار پر ہے جو اپنے دارلہ نظام کا ہے جس کی گود میں انہوں نے آنکھ کھولی (یاد رہے کنور صاحب ملتان کے ایک سرکردہ زمیندار ہیں) اس معاشرے کی چار نوڈیوں دولت، رعونت، ظلم اور عیاشی نے انہیں تھک کیا دے دے کہ جوانی کی منزل تک پہنچا اور کیا جوانی نے ٹھکانہ دیا تبھی منے ہاتھ پاؤں اور ان پر دکھا ہوا پورے چھوٹ کے مرد کا سر اور چہرہ، آنکھوں میں شیش ناگ کی جی چرک اور ہونٹوں پر ہوس کے لہرے پڑے سائے۔

تو ناظرین یہ ہیں کراچی ٹیلی ویژن کے کامیاب ترین ڈرامہ پروڈیوسر کنور آفتاب صاحب، ان کی مقبولیت اور کامیابی کا نسخہ ملاحظہ فرمائیے۔

کنور صاحب مارے مغرور شدہ سکرپٹ پر ہنگام میں سے بہترین چھانٹ کر اپنے لئے رکھ لیتے ہیں اور باقی گھٹیا اور نچلے سکرپٹوں سے جان بچا کر لئے کئے تو اچھی لے کر ملتان چلے جاتے ہیں یا پھر ہماری کا بہادر بنا کر اپنی دوسری مصروفیات میں کھو جاتے ہیں اور قربانی کا بکرے بن جاتے ہیں، شہرت انصاری اور امیر رام۔

امیر رام صاحب کو تو انہوں نے اپنی گئی سیاست کی اپنی مار مار ہی ہے کہ اب ان کا نام کسی ڈرامے کے ساتھ آئی نہیں سکتا۔

اب ان کی اس گندی سیاست کے متعلق ایک تفصیلاً ملاحظہ فرمائیے آپ کو یاد ہوگا کہ انڈیو ٹنگ کے ڈرامے ایک مقامی بینک کی طرف سے پیش کئے جارہے تھے، کنور صاحب کے کسی ڈرامے میں بینک کے ملازمین کے متعلق کچھ نازیبا کلمات سن کر اس بینک نے سرپرستی سے ہاتھ کھینچ لیا، کنور صاحب قرا وہاں پہنچے اور مل ملا کر بینک والوں کو راہی کر لیا اور ساتھ ہی یہ شہرت بھی کر آئے کہ حضرت انصاری کے ڈراموں کی سرپرستی نہیں ہوئی چاہیے نتیجہ، ابھی کچھ دن پہلے انڈیو ٹنگ میر تقی کا ڈرامہ تھان جو اس وقت سے پڑا سڑا ہوا تھا آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا۔

کنور صاحب کراچی آئے سے پہلے لاہور ٹی وی میں تھے، وہ ٹی وی میں کیسے آئے یہ ایک الگ داستان ہے۔ سنیتے۔

کنور صاحب لندن گئے تھے۔ بیرسٹری کرنے وہاں لگ گئے اور کاموں میں جیسے گئے تھے ویسے لوٹ آئے تو آئے ہی اپنے مزارعوں کے خون پسینے کی کمائی سے ایک فلم نام تھک بنا لی۔ وہ اس طرح سے قلاب ہوئی کہ آج کوئی شخص اس کے نام سے بھی واقف نہیں اور قلاب ہونے کی وجہ کنور صاحب کو خوب معلوم ہے۔ بہر حال اس دوران لاہور میں ٹیلی ویژن آگیا، کنور صاحب ایک دوست کے ذریعے وہاں پہنچے اور اندر جو نظارہ دیکھا تھا اس سے اس قدر متاثر ہوئے کہ فوراً فیصلہ کر لیا کہ دراصل ان کی جگہ تو یہ بھی خواہ خواہ دیا نہیں آوارگی کرنے پھرے اور پھر مل جل کر ملازمت حاصل کرنی اور زبے نصیب کہ انہیں پروگرام بھی موسیقی کا دیا گیا۔

پھر کیا تھا! کنور جی کے سن کی ملز میر آئی۔ وہ لاہور کے اس بازار کے ہو کر رہ گئے جس کی اداؤں سے گھٹاں ہوتے تھے اسی کا کاروبار کیا تھا، انہوں نے ناظرین کی خدمت میں پیش کر دیا گیا، آپ ان سے پوچھ لیجئے کہ وہ وہاں کتنے مقبول تھے، وہ آج بھی اس بازار کی ایک ایک پٹھ گٹھ کار کا قصہ مزے لے لے کر سناتے ہیں کہ اس نے کس طرح انہیں کنور جی کی بجائے کنور جی کہنا شروع کر دیا

ایک واقعہ کراچی کا سنئے۔ کراچی ٹیلی ویژن کی ایک مقبول اداکارہ کنور جی کے ہر ڈرامے میں لی جاتی تھیں، آپ نے محسوس کیا ہوگا کہ آپ وہ وہاں ایک سال سے صرف مذہبی پروگراموں میں آرہی ہیں، انڈیو ڈراموں میں ان کا پتا کاٹ دیا گیا، کنور جی اس کوشش میں کہ اس اداکارہ کو وہاں بازی جہاں سے پائی نہ ملے۔ اس اداکارہ کا جرم؟

کنور صاحب اس شادی شدہ معزز خاتون پر حسب معمول پہلے ہی دن سے ڈانٹ لگاتے بیٹھتے تھے۔ اور ایک دن اپنی نور زینت کا فائدہ اٹھاتا چاہا تو اس خاتون نے سختی سے ڈانٹ دیا اس کے بعد کیا ہوا اسی خاتون کا ایک جملہ وہاں تھا۔

”اب تو مجھے مردوں سے خوف آتا ہے“ اور کنور جی کی ہاتھی برابر اتنا اس چوہ کے کو آج بھی سہارا ہے ناظرین! دیکھا آپ نے کس طرح ٹی وی پروگراموں کا سہارا لے کر فن کاروں کے گھر پر چھری بھری جاتی ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ ٹی وی کے 99 فیصد ملازمین کنور صاحب کی طرح اپنی ذاتی صلاحیتوں کی بجائے مل جل کر ٹی وی تک پہنچے ہیں۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ انڈیو ٹنگ۔ کراچی ٹی وی کے سربراہ اپنے عشق مل میں مقید تمام حالات سے بے خبر اپنے ہمہ کالطف اٹھاتے ہیں مشغول رہتے ہیں۔ اگر سربراہ ہی ایسا ہو تو پھر کنور جی جی لگا میں ہاتھ کیوں نہ دھوئیں۔



دوسرا پانچواں منصوبہ الہ دین کا چراغ بن گیا

## خاندان کے ۳ حصے دو پھر بھی ۲۲ خاندان میں

چراغ ان کے ہاتھ لگ گیا تھا۔

کالونی (نصیر) کے ادا شدہ سرمایہ میں ترقی کی رفتار سال بہ سال یہ رہی۔

الفتح رپورٹ

کچھ عرصہ قبل کالونی گروپ پاکستان کا بہت ہی اہم اور مضبوط گروپ تھا۔ لیکن خاندانی جھگڑوں کی بدولت اس کے تین حصے ہو گئے۔ دولت کی اس قدر افراط تھی کہ تین حصوں میں بٹنے کے باوجود دو حصے پاکستان کے ۲۲ سرمایہ دار خاندانوں کی فہرست میں آ گئے۔

کالونی (نصیر) اس سلسلہ کی قوی کرڈی ہے۔ پنجاب کے سرمایہ داروں میں یہ خاندان چوتھے نمبر پر آتا ہے۔ آزادی سے پہلے یہ خاندان آج کے دوسرے بڑے سرمایہ داروں کی طرح معمولی تجارت پر بسراؤ کرتا تھا۔ اس خاندان کا ایک بنک بھی تھا جو کالوں کے قومی اور ملی جذبات کے بل بوتے پر معمولی کاروبار کرتا تھا۔ یہ گروپ اپنے ناجائز تجارتی ہتھکنڈوں اور بے شہر ہولڈروں، مزدوروں اور ٹیکس کے حکمے کو گل دینے میں اپنا ثانی نہیں رکھتا۔

کالونی (نصیر) کی مندرجہ ذیل چار کمپنیاں کراچی شاک ایکیس جینچ کی فہرست میں شامل ہیں۔

۱۔ کالونی ٹیکسٹائل ملز لمیٹڈ

۲۔ اسماعیل سیمنٹ لمیٹڈ

۳۔ فیشنل سیکورٹی انشورنس

۴۔ ملتان الیکٹرک

۱۹۶۶ء میں کالونی (نصیر) کی ان چار کمپنیوں کا سرمایہ ۳۲ لاکھ سے بڑھ کر ۶۷ لاکھ ۷۵ روپے تک پہنچ چکا تھا۔ اور ان کے اثاثوں کی قیمت تقریباً ۷۷ لاکھ ۷۵ روپے کی تھی۔

اس گروپ کی پانچواں ترقی کی رفتار ملاحظہ ہو۔

سال ادا شدہ سرمایہ (کرڈروں میں)

۱۹۵۵ ————— ۶۳۶

۱۹۶۰ ————— ۱۶۸۳

۱۹۶۵ ————— ۵۶۶۷

۱۹۶۹ ————— ۶۶۵۸

### ۱۔ کالونی ٹیکسٹائل

۱۹۵۱ء میں قائم ہوئی۔ اس میں ۲۰۸۶۰ سپنڈل اور ۵۰ لومز لگائی گئیں۔ ۵۶ میں یہ تعداد بالترتیب ۶۸۰۰ اور ۱۳۵۰ ہو گئی۔ اس کے علاوہ ایک عدد جنگ ٹیکسٹائل میں کام کو بھی ہے۔ مالکان نے پلک اور صنعتی ترقیاتی بنک سے مل کر جدید بنانے کے نام پر کمٹی ترقیوں حاصل کئے۔ صنعتی ترقیاتی بنک کی مدد سے غیر ملکی قرضہ حاصل کر کے ۲۶ لومز پولیٹھ سے درآمد کی گئیں۔ ۳۰۰ کلو واٹ کا ایک سٹیم ٹربائن بھی نصب ہوا۔

دوسرا پانچواں منصوبہ ہمارے سرمایہ داروں کے لئے نعمت غیر مترقبہ ثابت ہوا۔ دیکھتے ہی دیکھتے ٹیٹ پلو بچنے کرڈروں میں کھیلنے لگے اور اس کے ساتھ ہی ان کی بوس میں کمی آنے کی بجائے اضافہ ہوتا چلا گیا۔ اس منصوبے کے دوران بنانے کو نسا جادو کا



## ۲۔ اسماعیل سمیٹ انڈسٹریز لمیٹڈ

۱۹۶۰ء میں اسماعیل سمیٹ کا قیام عمل میں آیا اور ۱۹۶۲ء میں اسے کراچی اسٹاک ایکس چینج میں رجسٹرڈ کرایا گیا۔ یہ فیکٹری غریب وال کے ریلوے اسٹیشن سے تقریباً چار میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ اس فیکٹری کی بنیادوں میں بھی غیر ملکی قرضہ کی کھاد ڈالی گئی اور صنعت کا منافع سرمایہ دار کی جیب میں پہنچ گیا۔ اور آئی این سی نے ۳۳ کروڑ کے قرضہ کا بندوبست کیا۔ سمیٹ پلانٹ اور مشینری فرانس سے خریدی گئی۔ اور دوسرا مزدوری سامان امریکہ سے منگوا گیا۔ اس کمپنی نے واپار سے ایک معاہدہ کر کے طاس منہ کے پراجیکٹس بنانے کا اجاداری حاصل کی اور اس میں بے پناہ منافع کمایا۔ اب تیسرا جھٹہ لگانے کے لئے ایک بار پھر پبلک کو غیر ملکی قرضے کے لئے مجبور کیا گیا ہے۔ نئی مشینری کے لئے ایک جرمن فرم میسر کوکے بمبیلڈ ڈیوٹ دیتے ہی کو آرڈر جا چکے ہیں۔

## ۳۔ نیشنل سیکورٹی انشورنس

انشورنس کے قسم کے بنس کو پیش نظر رکھ کر یہ کمپنی ۱۹۶۳ء میں قائم کی گئی۔ اس کمپنی نے جنرل بنس ستمبر ۱۹۶۳ء میں اور لائف کاربنس مارچ ۱۹۶۳ء میں شروع کیا۔ دوسرے سرمایہ داروں کی انشورنس کمپنیوں کی طرح اس کمپنی کا بھی ایک ہی مقصد تھا کہ کس طرح اپنی تلون اور دوسرے سامان پر جو پریمیم بنتا ہے وہ گھر کا گھری میں ہے۔ اور اس کے علاوہ لگے ہاتھوں سرمایہ بھی جمع ہو جائے۔

## ۴۔ ملتان الیکٹرک پبلک کمپنی لمیٹڈ

۱۹۶۲ء میں ملتان شہر اور مضافات میں بجلی پلانٹ کرنے کے لئے قائم کی گئی تھی۔ آزادی کے بعد غیر مسلم پروموٹر اور ڈائریکٹر ملک چھوڑ چلے گئے اور یہ منافع بخش کاروبار کالونی گروپ کی آغوش میں اگر گھر یلو اور صنعتی ضروریات میں بے پناہ اضافہ ہونے کی وجہ سے ملتان الیکٹرک نے کئی اور جزیئر لگائے اور یہ سلسلہ مسلسل جاری ہے۔ ایک مخصوص علاقے میں ایک محترم گروپ کو خدا جانے کن مصیبتوں کی بنا پر اس اجارہ داری کی اجازت دی گئی ہے۔ جبکہ باقی سارے ملک میں بجلی کی تقسیم گورنمنٹ اور سیٹی گورنمنٹ اداروں کے ہاتھوں میں ہے۔

کچھ عرصہ تک لاہور کا مشہور اخبار سول اینڈ ٹریڈ گزٹ بھی اس خاندان کی ایک فیکٹری کی طرح چلتا رہا لیکن جب اس کاروبار میں مسلسل خسارہ نظر آیا تو اسے فوراً بند کر دیا گیا اور لمبیوں عامل صحافیوں کو بیڑ بگاری کی سند دیکر سرمایہ داری کے بلندایانوں کے آہنی دروازوں سے سرٹکرانے پر مجبور کر دیا۔

نصیر اے شیخ اس گروپ کی اہم ترین شخصیت ہیں۔ کالونی (نصیر) گروپ کے ۳۳ ڈائریکٹروں میں سے ۱۷ ان کے اپنے خاندان کے افراد ہیں۔

- |                   |   |
|-------------------|---|
| ۱۔ نصیر اے شیخ    | ۲ |
| ۲۔ عزیز اے شیخ    | ۲ |
| ۳۔ منیٹ اے شیخ    | ۲ |
| ۴۔ بہاولی این شیخ | ۳ |
| ۵۔ فاروق اے شیخ   | ۲ |

اس خاندان کی سیاست میں دلچسپی کا انداز اس امر سے لگایا جاسکتا ہے کہ پنجاب کے مذہبی سیاست دان میاں ممتاز دولتانہ کے صاحبزادے ریاض دولتانہ چارکی پارکینوں میں ڈائریکٹر ہیں۔

## بقیہ: سرمایہ دار معاشرے کا دوسرا رخ

کھدائی کے دوران دھماکے سے خارج ہونے والی توبہ کے باہر پھیلنے کا اندیشہ ہے۔ ”کچھ بھی ہو۔ پہلی والی پراسرار آواز نے دوبارہ کہا۔ کھدائی کا کام آج ہی ختم کرنا ہو گا۔“

ان اداؤں کو سن کر رابرٹ کی ابتدا چاٹ ہو گئی وہ سمجھ گیا کہ کہیں گڑبڑ ضرور ہے۔ ممکن ہے کسی بینک میں ڈاکہ ڈالنے کی تیاری ہو رہی ہو بہر حال جو کچھ ہورہا ہے، وہ کچھ اچھا نہیں ہے۔ اس نے فوراً پولیس سے رابطہ قائم کیا۔

پولیس والوں نے بیٹے ہوئے کہا۔ شاید تم نشے میں ہو۔ جاؤ، جا کر آرام۔ و۔ کیوں اپنی اور باری فینڈ خراب کرتے ہو؟

رابرٹ نے احتجاج کرتے ہوئے کہا کہ مجھ پر فینڈ کا غلبہ ہے اور نہ ہی میں نشہ کا عادی ہوں۔ میں جو کچھ کہہ رہا ہوں وہ حقیقت پر مبنی ہے ایک پولیس والے نے جانی بیٹے ہوئے کہا۔ اچھا اچھا چلو تمہاری

باتیں ٹھیک ہیں کل دیکھیں گے کہ ماجرا کیا ہے۔ رابرٹ نے انہیں سمجھانے کی کوشش کی ریلوے سٹیٹ پرستی ہوئی آوازوں کو دھماکا۔ مگر پولیس والوں کو یقین نہ آیا، اس کی باتوں کو مذاق سمجھا اور اس واقعہ کو کوئی اہمیت نہ دی۔

رابرٹ نے دھڑے پائوس ہونے کے بعد اسکاٹ لینڈ والوں سے رابطہ قائم کیا، اس کی اطلاع پر فوراً ایک سارجنٹ اور چار کانسیبل رابرٹ کے گھر پہنچ گئے۔ انہوں نے ریڈیو سٹیٹ پر پراسرار آوازیں سنیں، سارجنٹ نے اپنے سپر ہیڈ کو رابرٹ سے مزید آدمیوں کو طلب کیا سارجنٹ نے پولیس آفس کے ایک ریڈیو بجٹیر کو طلب کیا۔ دس منٹ کے اندر اندر ریڈیو بجٹیر رابرٹ کے فلیٹ پر پہنچ گیا، اس دوران شور و نہنگامہ کی وجہ سے رابرٹ کے فلیٹ کے گرد ایک ہجوم اکٹھا ہو گیا تھا اس تمام کارروائی میں چالیس منٹ گزر چکے تھے۔

سارجنٹ نے ریڈیو بجٹیر سے کہا کہ وہ ان آوازوں کو سن کر اس حقیقہ ریڈیو کی پولیٹیکن کا سراغ لگائے جہاں سے یہ آوازیں نشر ہو رہی ہیں، ریڈیو بجٹیر جب پراسرار آوازوں کا بھید معلوم کرنے میں لگا ہوا تھا، تو اچانک ایک بار بھڑکی آواز سنائی دی، تمام حالات ٹھیک ہیں، اس کے بعد آواز آتی نہ ہو گئی، ریڈیو بجٹیر اور اسکاٹ لینڈ والوں نے دوبارہ آواز سننے کی بہت کوشش کی مگر وہ ناکام رہے۔

دوسرے دن کی صبح ہنگامے کی صبح بھٹی، اخبارات میں جتنی رنجشوں سے لائبرٹریک میں ڈاکہ کی خبر شائع ہوئی تھی، بینک کے انڈین نے اطلاع دی تھی کہ لاکر سے تقریباً پانچ لاکھ کی مالیت کے زیورات غائب ہو گئے۔

اس خبر سے پولیس اور اسکاٹ لینڈ والوں کے ہوش اٹ گئے۔ انہیں ان کی مجرمانہ غفلت کی کڑی ہٹائی تھی جس شخص نے انہیں بروقت اطلاع دینے کی کوشش کی تھی اسے دورخ گواہ اس کی باتوں کو محض مذاق تصور کرتے رہے۔ اگر اتنا ہی میں اس شریف آدمی کی باتوں پر یقین کر لیا جاتا اور تمام وسائل کو قوری طور پر بروئے کار لائے جاتے تو یقیناً حقیقہ ریڈیو سٹیٹ کا آسانی سے پتہ چل جاتا، اسکاٹ لینڈ اس واقعہ کی تحقیقات کی ہدایت کر دی۔ ڈاکوؤں کا پتہ چیلانے کے لئے چاروں طرف اسکوڈ بھیجے گئے۔ رابرٹ کی ٹیپ کی ہوئی آوازوں سے ڈاکوؤں کے متعلق معلومات حاصل کی گئیں اور آخر کار اعلان کیا گیا کہ اسکاٹ لینڈ ان آوازوں کی مار سے چند ڈاکوؤں کا سراغ لگانے میں کامیاب ہو گیا ویسے اس واقعہ کو ایک ہفتہ ہو گیا مگر بھی تک اس پراسرار تنظیم کا کوئی آدمی گرفتار نہ ہو سکا نہ ہی لاکر سے غائب ہونے والے زیورات کا کچھ سراغ مل سکا۔





سرمایہ دار بننے سے پہلے سے "انقلابی" عابد زبیری کے تین روپ

## میسرے جیسے معمولی سرمایہ دار "انقلابی" درحقیقت بھگوٹے ہیں

عابد زبیری

”انقلاب کوئی دعوت عام یا مضمون فوری یا مضمونی یا کشیدہ کاری نہیں بلکہ یہ اتنا نفیس، اتنا پرسکون اور یکم النفس اتنا معتدل، رجم دل، مودب، محتاط اور عالی ظرف نہیں ہو سکتا انقلاب ایک بغاوت ہے جس کے ذریعے ایک طبقہ دوسرے طبقہ کا تختہ الٹتا ہے۔ انقلاب کے بارے میں چیریں میں ماؤسے ننگ کا یہ تصور پیشہ ور انقلابی کی ضرورت پر زور دیتا ہے، عظیم لیسن نے بھی پیشہ ور انقلابی بننے کی ہدایت کی ہے۔ انقلاب ہمیشہ پیشہ ور انقلابی لاتے ہیں، برصغیر ہندوستان کی انقلابی جماعتوں اور انقلابی گروہوں کا یہ سب سے بڑا اُمید ہے کہ مجھ جیسے سرمایہ دار معمولی سرمایہ دار جاگیردار زمیندار اور متوسط طبقے کے لوگ انقلابی جماعتوں میں شامل ہو گئے اور نہ صرف شامل ہوئے بلکہ قیادت بھی سنبھال لی، ہم ہمیشہ در انقلابی بننے کی بجائے اپنی تجارت اور ملازمت کرتے رہے اور فارغ اوقات میں انقلاب کے لئے کام کرتے رہے۔ کام بھی کیا کیا ڈرامنگ روٹوں اور آئینہ کنڈیشننگ کمروں میں بیٹھ کر انقلابی فلسفہ

بجارتے رہے، کافی باؤسنڈ اور ہوٹلوں میں بیٹھ کر انقلاب اور سوشلزم لے کے منصوبے بناتے رہے، کسانوں اور مزدوروں سے ناٹھ نہیں جولا، اور نہ ہی اپنے آپ کو ڈی کلاس کیا، میں نے اور مجھ جیسے معمولی سرمایہ دار اور متوسط طبقے کے انقلابیوں نے اپنے دلوں سے سرمایہ دار بننے کی خواہش کو ختم نہ کیا اپنی زمینوں میں افسندہ کرنے، اپنی تجارت کو بڑھانے، معیار زندگی کو بلند کرنے بچوں کو اعلیٰ تعلیم دلوانے میں مصروف رہے، نئی گاڑی خریدنے اور پرنکلف زندگی بسر کرنے کی تمناؤں کو نہیں چھوڑا، میں ایمانداروں سے محسوس کرتا ہوں کہ میں نے انقلاب کی کوئی خدمت نہیں کی۔ حقیقت تو یہ ہے کہ میں اور میرے جیسے معمولی سرمایہ دار اور درمیانے طبقے کے افراد اس وقت تک انقلابی نہیں ہو سکتے جب تک وہ اپنے آپ کو ڈی کلاس نہیں کر لیتے اس میں کوئی شک نہیں کہ معمولی سرمایہ دار اور متوسط طبقے کے حضرات بھی انقلابی ہو سکتے ہیں، بلکہ لیسن نے اس پر زور دیا ہے کہ جب تک متوسط طبقے کے افراد انقلابی تحریک میں شامل نہیں ہوتے، پروتاری انقلابی تحریک مستحکم ہو سکتی ہے اور نہ کامیاب، لیکن یہ اسی صورت میں انقلابی کہلوئے کے مستحق ہیں جب وہ ڈی کلاس ہو جائیں، میں نے اپنے آپ کو ڈی کلاس نہیں کیا، اس لئے میں انقلابی نہیں بلکہ ذہنی طور پر پروتاری انقلابی تحریک کا دوست ہوں۔ میں اور میرے جیسے انقلابی اپنی قیادت جمانے کے لئے اپنے کتابی علم اور مطالعہ کا رعب جھٹاتے ہیں، اپنے ماضی پر اکر تے ہیں، میں بتانا ہوں کہ میں نے ساڑھے سات سال جیل کاٹی ہے، ۱۹۴۸ء میں ساؤتھ ایسٹ ایشین کانگریس منعقدہ



ایئر کنڈیشننگ کمرے کا "انقلابی" عابد زبیری



GOVERNMENT OF WEST BENGAL.

HOME DEPARTMENT.

Special Section.

ORDER.

No. 3034 H.S.

Calcutta, the 23rd December, 1947.

WHEREAS Mr. Umar Abid Sabori, son of Late Mr. Ahmed Umar of P 30 Ganes Avenue, Calcutta,

was arrested under section 18(1) of the Bengal Special Powers Ordinance, 1946 (Bengal Ordinance VI of 1946), as enacted and continued in operation by the Bengal Ordinances Temporary Enactment Act, 1947 (Bengal Act I of 1947), and was committed to custody in the Presidency Jail, for a period not exceeding fifteen days, until the 24th day of December, 1947.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 18(2) of the said Ordinance, as so enacted and continued in operation the Governor is pleased to direct that the said Mr. Umar Abid Sabori shall be detained in Jail custody for a further period of thirty days from the date of expiry of the aforesaid period.

This is to authorize and require you to hold the said Mr. Umar Abid Sabori

in the said Jail until the 23rd day of January, 1948, unless

further orders of the Provincial Government be received to the contrary.

By order of the Governor



Secretary  
to the Government of West Bengal

To  
The Superintendent, Presidency Jail.

## سرماہ دارانقلابی بڑے سرماہ دار بننے کی خواہش کے اسیر ہیں

حکومت میں میں نے بھارت کی نمائندگی کی، میں نے ۱۹۴۸ء میں آل انڈیا پارٹی کے اجلاس میں مندوب کی حیثیت سے شرکت کی اس طرح اپنے ماضی اور مطالعہ کے بن بونے پر انقلابی تحریک سے وابستہ رہنے اور قائد بننے کی کوشش کرتا ہوں، حالانکہ میں اور میرے جیسے مولیٰ سرماہ دار انقلابی درحقیقت بھگتوں ہیں، حبیب کرنا وقت آیا تحریک چھوڑ کر بھاگ گئے۔ یا معافی مانگ لی، اور جب حالات سازگار ہوئے تو پھر تحریک کے قائد بننے کے لئے ہاتھ پاؤں مارنے شروع کر دیئے ہیں بھگتا ہوں جب تک میرے جیسے لوگ پیشہ وارانقلابی نہیں بنتے، اپنی انا اور انفرادیت کو ختم کر کے انقلابی تحریک میں ختم نہیں ہو جاتے اس وقت تک ہم اپنے دوستوں اور نئی بھرتی ہوئی انقلابی تحریک کو دھوکا دیتے ہیں اور دیتے رہیں گے۔

ہم تھے ماضی میں ان گنت اور ناقابل فراموش غلطیاں کی ہیں، اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ ہم سے بیشتر لوگ ۲۶،۲۵ سال تک انقلابی تحریکوں سے وابستہ رہے، اور ایک سرگرم کارکن کی حیثیت سے قیادت پر پرجا مان ہونے کی کوشش کی، اس طویل عرصے کے بعد ہم نے اس ملک کو یہ سمجھ دیا کہ آج تک کوئی بھی ایسی جماعت نہیں بن سکی جس میں ہر وہ شخص جو پختہ شدہ سے اتفاق کرنا شروع کرے، اب حالت یہ ہے کہ انقلابی سامراج دشمن، جاگیرداروں اور سرمایہ داروں کا دشمن ہو تاکہ طبقاتی جدوجہد اور سوشلسٹک سوشلزم پر یقین رکھتا ہے مگر منظم ہو کر کام نہیں کر سکتا اس کی وجہ سرمانہ دارانہ اور جاگیردارانہ قیادت کے ہتھکنڈوں کی انا اور ان کی انفرادیت پسندی ہے اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہم لوگوں نے ایک دوسرے پر لازم تراشی، جھوٹ بولنا، کارکنوں کا انحصار کرنا، انقلاب کے نام پر چندہ جمع کرنا اور چندہ کا غلط مصرف و انہاد طرہ بنالیا ہے، اگر واقعی میں اور میرے جیسے بورژوا لوگ انقلابی بننے کے خواہش مند ہیں تو ہمیں اپنی غلطیوں کا اعتراف کرنا چاہیے، اگر ہم انقلاب دوست ہیں تو ہمیں نئی قیادت کو ابھرنے کا موقع دینا چاہیے

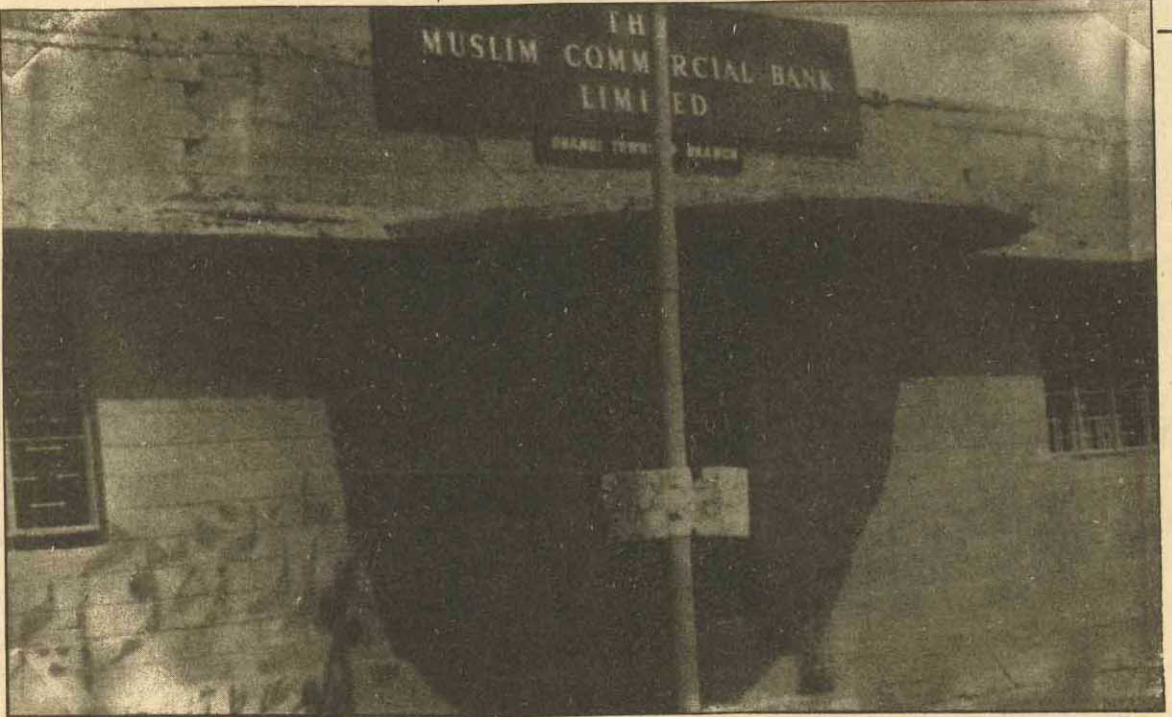
حکومت مغربی بنگال کا وہ حکم نامہ جس کے تحت عابد زیری کو گرفتار کر کے نظر بند کر دیا گیا۔

یا انقلابی تحریک کسی دوسرے انقلاب اور انقلابی تحریک کی کاربن کا پی نہیں کر سکتی سوشلسٹ انقلاب اور انقلابی تحریک پیداوار کے تعلقات اور تضادات کا نتیجہ ہوتی ہے، ہمارے لئے لازم تھا کہ ہم اپنے ملک کے پیداواری تعلقات کے اُبھرتے ہوئے تضادات کا بغور مطالعہ کرتے پیداواری تعلقات رسم و رواج باقی صفحہ ۴ پر ملاحظہ فرمائیں

اگر ہم اپنی انا اور انفرادیت کے لئے نئی قیادت سے لڑتے رہے تو ہم انقلاب دوست بھی نہیں بلکہ انقلاب دشمنوں کی صفوں میں شمار ہوں گے۔ ہمارے ہمہ گیر پورے برصغیر کا المیہ ہے کہ میرے جیسے افراد ہوں نے مارکس، اینگلس، لینن اور چوپینین ڈونے تنگ کو پڑھ کر انقلابی راہوں کو متعین کرنے کی کوششیں کیں۔ ہم یہ بھول گئے کہ کوئی بھی انقلاب



## عمارت ہسپتال کی — دفتر مسلم کمرشل بینک کا



## جہاں محنت فروخت کر نیوالے سر چھپائے ہوئے ہیں

## اورنگی ٹاؤن!

ہسپتال کے سوائے الٹ کر دی ہے، اس پر قبضہ کرنا منع ہے۔  
بنام ڈپٹی کمشنر، لیکن اس کمرے میں مسلم کمرشل بینک کا دفتر ہے  
بورڈ بھی لگا ہوا ہے، لیکن اس میں پریشان ہونے کی کوئی بات  
نہیں، اپنے ذہن پر زور نہیں دیکھئے، دولوں بانیں اپنی جگہ  
درست ہیں، یہ بینک ایک طرح کا ہسپتال بھی ہے، بلکہ ملٹر بینک  
کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا، غریب عوام کے خون پسینے کی کما فی جمع  
کر کے اس کا انجکشن سرمایہ داروں کو لگایا جاتا ہے، اگر ایسا نہ  
کیا جائے تو مظلوم و غریب سرمایہ دار بے رحمت و نڈر ہو جائیں گے،  
الوہ شاہی کے زمانے میں ماریتہ و پلغیت ہسپتال والوں  
کو یہ پلاٹ الاٹ کیا گیا، کہا جاتا ہے کہ ہسپتال والوں نے ایک  
دوپے فی گز کے حساب سے یہ زمین کے، ڈی، لے سے خریداری،  
زمین خریدنے کے بعد کاتی حوضہ تک تعمیر کا کام شروع نہیں کیا  
گیا، درپردہ اسے فروخت کرنے کی کوششیں ہوتی رہیں، کئی ڈی

کنس مزدور ہیں جن کی اکثریت برسوں سے منگھو پیر کے صنعتی  
ایمپلائز اپنی محنت فروخت کرنے پر مجبور ہے ان دست دولت  
آفرین نے سرمایہ داروں کے کارخانوں اور دولت میں امنائے  
تو کر دیا، لیکن اپنی زندگی نہ بدل سکے، زندگی ان کے لئے بوجھ بن  
گئی ہے، ایک عذاب ہے، جرم ہے، ایک غریب آدمی کی زندگی کا  
سب سے بڑا جرم اس کی زندگی ہی ہے۔

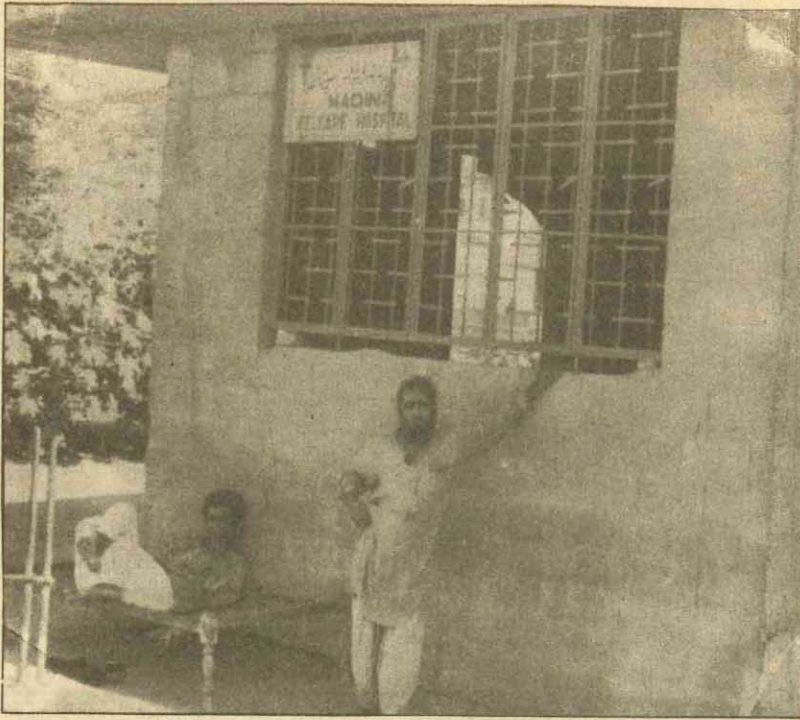
کتنی سنگین ہے یہ جرم غریبی کی سزا  
اُدھی ٹاؤن میں داخل ہوتے ہی دائیں جانب ایک  
وسیع و عراض پلاٹ نظر آتا ہے، عمارت زیر تعمیر ہے، مینٹ کے  
بلاک، مینٹ کی کوریڈر اور کافی بجری پڑی ہے، ایک کرو تعمیر  
ہو چکا ہے، اس کی ایک کھڑکی پر ایک بورڈ آویزاں ہے جس پر  
لکھا ہے ”ماریتہ و پلغیت ہسپتال، عمارت زیر تعمیر ہے، کمرے کے  
سامنے کھیسے پر ایک بورڈ لگا ہوا ہے جس پر یہ تحریر ہے ”یہ جگہ

### و باب صدیقی

شمالی ناظم آباد کے پاس پہاڑیوں کے دامن میں اورنگی  
ٹاؤن آباد ہے۔

دور دور تک پھیلے ہوئے کچے پکے مکانات اور جھکیاں  
پائسوں اور چٹائیوں سے بنی ہوئی جھکیاں، کچی سڑکیں، گہرے  
گڑھے پڑے ہوئے، اُچھے نیچے راستے ہیں، یہاں ہوا بھی اپنا  
دامن بچ کر زندگی ہے کہ کہیں عزت کے چند دات اس کے  
دامن پر نہ لگ جائیں، اس کے کچھ ہی فاصلے پر شمالی ناظم آباد کے  
عالی شان اور بلند و بالا ننگے اکشادہ سڑکیں، جگمگ کرتے  
ہوئے توبسائن ہیں، مگر کڑی لمبوں کی دو دوھیہ روشنی ہے اورنگی  
ٹاؤن اور شمالی ناظم آباد ان تضادات کے مظہر ہیں، جو ہمارے معاشرے  
کے مختلف طبقوں کے درمیان ہیں، اورنگی ٹاؤن کے باسی محنت





مدینہ و میقرب ہسپتال - برائے نام

## مشرقی پاکستان کے مہاجروں کی آباد کاری کی دعویٰ اور سیاسی جماعتیں کہاں ہیں؟

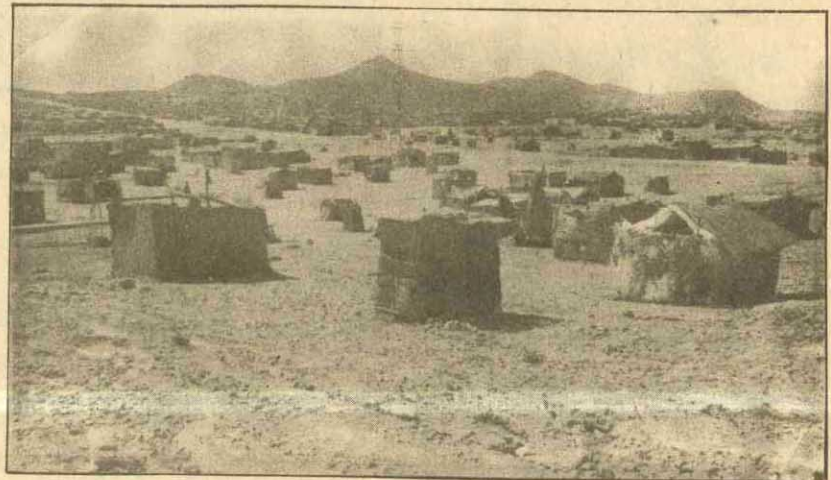
کی شرط کے مطابق یہ پلاٹ ناقابل فروخت تھا۔ اس لئے کوئٹہ میں اسے خریدتے پر آمادہ نہ ہوا۔ اس میں ناکامی ہوئی تو ہسپتال کی بننے کا نین بنانے کا منصوبہ بنایا گیا۔ چنانچہ ایک مکہ بنامہ مرس بنک کو کرائے پر دے دیا گیا حالانکہ ڈی۔ اے کی شرائط کے مطابق ہسپتال یا اسکول کے لئے الاٹ شدہ پلاٹ کو کمرشل پلاٹ نہیں بنایا جاسکتا۔ اب عوام کو دھوکا دینے کے لئے مدینہ و میقرب ہسپتال عمارت زیر تعمیر ہے، کا بورڈ آؤٹ فراہم کر دیا گیا۔ بار سوچ ڈرائے کا کہتا ہے کہ درپردہ اس بات کی کوششیں جاری ہیں۔ کہ ڈی۔ اے سے اسے کمرشل ایریا میں منتقل کروا دیا جائے۔

اورنگی ٹاؤن کی آبادی ایک لاکھ سے زیادہ ہے۔ اس علاقہ میں ایک بھی گورنمنٹ کا ہسپتال، وٹیک ہسپتال یا گورنمنٹ ڈسپنسری نہیں ہے۔ صرف ایک چھوٹا سا نجی ہسپتال، علی گڑھ ہسپتال ہے۔ اس میں بھی بستروں اور زچہ خانے کا انتظام نہیں اس وجہ سے مریضوں کو پیدل چل کر ناظم آباد جانا پڑتا ہے۔ پیدل اس لئے کہ اس علاقے میں بسوں کی بہت کمی ہے۔ ٹیکسی اور رکشا طے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا ہے۔ زچہ خانہ نہ ہونے اور طبی

یا رکشا نہ ملنے کی وجہ سے کئی ایسے واقعات رونما ہو چکے ہیں کہ کئی املا نہ ملنے سے زچہ کا انتقال ہو گیا یا بچہ سریش ہی میں مر گیا۔ ایک فلسفی نے کہا تھا، اگر حکومت کرنی ہے تو عوام کو جاہل رکھو۔ اسی مقولہ پر اورنگی ٹاؤن میں کل مورچہ ہے۔ پورے علاقے میں ایک بھی گورنمنٹ اسکول نہیں۔ اسکولوں کے پلاٹ کی الاٹمنٹ ہوئے ایک عرصہ گزر چکا ہے۔ لیکن ابھی تک اسکول کی عمارت تو درکنار ایک مکہ بھی تعمیر نہیں ہو سکا۔ چند پرائیوٹ اسکول ہیں۔ ان کی فیس اس قدر زیادہ ہے کہ اورنگی کے باشندے اسے ادا نہیں کر سکتے۔ نتیجتاً اورنگی کے طلباء کو ناظم آباد جانا پڑتا ہے۔ بعض افراد ایسے بھی ہیں جو آمدورفت کے اخراجات برداشت نہیں کر سکتے۔ ان کے بچے سڑکوں اور گلیوں میں کھیتے نظر آتے ہیں۔ اس طرح ایک ایسی نسل پروان

چڑھ رہی ہے جسے اس معاشرے نے محرومیوں اور نفرت کے سوا اور کچھ نہیں دیا۔ اورنگی ٹاؤن کے عوام کا مطالبہ ہے کہ یہاں باقی اسکولوں کے علاوہ ایک کالج بھی قائم کیا جائے۔ اورنگی ٹاؤن میں کمرشل پلاٹ نیلام کئے گئے۔ پولی ڈھائی سو سے تین سو روپے فی گز تک گئی۔ اورنگی کے باشندوں کا مطالبہ تھا کہ کمرشل پلاٹ صرف اورنگی کے رہنے والوں کو دیتے جائیں پہلے پہل تو کے، ڈی اے کے حکام واقعی نہ ہوتے لیکن آخر کار انہیں عوام کی مرضی کے سامنے جھکنا پڑا۔ لیکن یہاں سرمایہ داروں نے ایک اور چال چلی کہ چند ممبر قرضوں اور اپنے ایکشنوں کو اورنگی ٹاؤن میں رہتے تھے۔ پیسے دینے اور ان کے ذریعے نیلام میں کمرشل پلاٹ خرید لئے۔ آپ خود فیصلہ کریں کہ اورنگی کے محنت کش عوام کس طرح ڈھائی سو یا تین سو روپے فی گز کی پولی دے سکتے تھے۔

اورنگی ٹاؤن میں پانی کی شدید قلت ہے۔ کچھ علاقے میں تو کئی ڈی اے نے پانی سپلائی کر دیا ہے۔ لیکن سیکٹر ۱۴، ۱۵، ۱۶ اور کئی دوسرے علاقوں میں پائپ لائن نہیں ڈالی گئی۔ کے، ڈی اے کے حکام کا کہنا ہے کہ ان علاقوں پر لوگوں نے ناجائز قبضہ کر رکھا ہے۔ انہیں پلاٹ الاٹ نہیں کئے گئے۔ اس لئے وہ پانی سپلائی نہیں کر سکتے، مذکورہ بہانہ قانونی منسکافی تو ہو سکتا ہے لیکن انسانی نقطہ نظر سے کسی طرح جائز قرار نہیں دیا جاسکتا، ۵۰، ۶۰ ہزار لوگوں کو باقی جیسی بنیادی ضرورت سے محروم رکھنا کسی طرح جائز نہیں اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ دولت کے بھاریوں نے پانی کو بھی تجارت کا ایک ذریعہ بنالیا ہے۔ ٹریڈی بڑی بڑی نجی کمپنیاں بنائی ہیں، ۲۳، ۲۴



اورنگی ٹاؤن کے پتے پتے میدان میں پھیلی ہوئی جھکیاں۔



# ”ہمارے پاس پستول نہیں عوام کی طاقت ہے“ (بھٹو)

نمائندہ خصوصی پٹور

گذشتہ ہفتے پاکستان پیپلز

پارٹی کے چیئرمین مسٹر ذوالفقار علی بھٹو کے صوبہ سرحد کا دورہ کیا۔ اس دورے کے دوران ڈیرہ اسماعیل خان پشاور، پٹی امان گڑھ، مردان، ہضیان، تیرگرہ اور مالاکند میں عوام کے جن اجتماعات سے خطاب کیا ان کی خاص خاص باتیں درج ذیل ہیں۔

ڈیرہ اسماعیل خان

”عوام کی بلا دستی اور جمہوریت کی بحالی کے لئے بڑی سے بڑی قربانی پیش کی جائے گی“۔  
”عوام کے خلاف کوئی سازش نہ چلنے دی جائیگی“۔  
”عوام کے حقوق کے لئے اگر تحریک بھی چلائی پڑی تو دریغ نہ کیا جائے گا کہ جناب بھٹو نے ڈیرہ کے عوام سے سوال کیا کہ اگر کہ انہوں نے ظلم اور جبر کے خلاف تحریک چلائی تو کیا وہ ان کا ساتھ دیں گے؟ اس سوال کے جواب میں عوام اٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے لہرے لگانے شروع کر دیئے۔ ہم آپ کے ساتھ ہیں“ ہم اپنی جانبیں بچھا کر دیں گے“۔

پشاور

”گذشتہ انتخابات کے دوران حکومت نے خان قیوم کو ۲۰ لاکھ روپے فراہم کئے تھے۔“  
پنجاب کے گورنر سندھ کے پانی کی تقسیم کو سیاسی بحران بنا کر پیپلز پارٹی کو سبوتاژ کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔

پنجاب کی حکومت پیپلز پارٹی کی اکثریت کو اقلیت میں بدلنے کے لئے سازشیں کر رہی ہے۔  
اگر یہ سچ ہے کہ بھارت کے حملے کا خطرہ ہے تو پھر سندھ اور پنجاب کے عوام کو لڑنے کی کوششیں کس غرض سے کی جا رہی ہیں، کیا ملک کے اندرونی اقتدارت بجات کی جارحیت کو ختم کرنے میں مدد مل

سکتی ہے؟ اگر پنجاب کی حکومت نے اپنا رویہ نہ بدلا تو میں عوام کو یہ بتانے پر مجبور ہوں گا۔ کہ جناب کا کوئی خطرہ نہیں۔  
”آئندہ پیپلز پارٹی کا آئینی حق ہے عوام نے ہیں اقتدار کے لئے منتخب کیا ہے قائد اعظم نے یہ ملک فوجی حکومتوں کے لئے حاصل نہیں کیا تھا ۲۲ خاندانوں کے لئے پاکستان نہیں بنایا گیا تھا۔ پاکستان اسحقوال کے خاتمے اور سندھ و سمرات سے نجات حاصل کرنے کے لئے بنایا گیا تھا۔ پیپلز پارٹی عوام کے اس حق کے لئے جدوجہد کرتی رہے گی۔“

پٹی

”پیپلز پارٹی مزدوروں اور کسانوں کے حقوق کے لئے ہر آزمائش کا مقابلہ کرنے کے لئے تیار ہے ہم نے تہیہ کر رکھا ہے کہ ملک کی قسمت بدل کر رہیں گے۔“  
اپنی حقوں میں اتحاد پیدا کیجئے سرمایہ داروں اور جاگیرداروں کے گٹھ جوڑ کے خلاف متحد ہو جاؤ منظم ہو جاؤ۔ اپنے دوستوں اور دشمنوں میں تیز پیدا کرو۔  
”میں عوام کے حقوق سے کسی قیمت پر غاری نہ کروں گا۔“

”امان گڑھ“

امان گڑھ میں کالونی سرحد سٹیکٹسٹ ایل مزرے کے مزدوروں نے جناب بھٹو کا شاندار استقبال کیا کالونی مزرے کے مزدور نے مزرے کے گیٹ کے سامنے پہلے سے ایک جلسے کے انتظامات مکمل کر رکھے تھے۔

لوگ انتظامیہ نے مزدوروں کو بادل نخواستہ جلسے میں جانے کی اجازت تو دے دی مگر مزرے کے دروازے اس وقت تک بند رکھے جب تک جناب بھٹو جلسے سے خطاب کر کے چلے نہ گئے پچھلے دنوں جب مزرے کی تنگی کی شکایت پر سولہ مزدور کو مٹھی کر رٹ سے تید جرنے اور ۱۳/۱۳ کوڑوں کی سزا دی گئی تھی تو یونین کی درخواست پر جناب بھٹو نے اعلیٰ حکام تک احتجاج کیا تھا اور مزدور کے خلاف کئے گئے اقدامات پر گہرے رنج و غم کا اظہار کیا تھا ۴ ماہ بعد مزدور حال ہی میں رہا کر دیئے گئے تھے

پنجابچران کا یہ جوش و خروش جناب بھٹو کی انہی کوششوں کا رد ہے۔ جناب جلسے سے خطاب کرتے ہوئے انہوں نے کہا۔۔۔

• ایشیا اور افریقہ میں انقلابات ناگزیر ہیں۔  
• نئے پاکستان کی تعمیر کے لئے انقلاب مقدر ہو چکا ہے پاکستان میں سرور انقلاب آئے گا۔  
• انقلاب کے لئے مسلسل اور طویل جدوجہد لازمی حقیقت ہے۔  
• صرف اعلیٰ قسم کے منشور لکھ دینے سے مسائل حل نہیں ہوتے اصل چیز عمل ہے۔

• انقلاب کے لئے سیاسی جدوجہد لازمی ہے اور سیاسی جدوجہد میں ہر پہلو پر نظر رکھنی ضروری ہے کبھی آگے بڑھنا پڑتا ہے کبھی دھنکے کے لئے رک جانا پڑتا ہے اور کبھی کبھی پیچھے بھی ہٹنا پڑتا ہے انقلاب کے لئے ضروری ہے کہ اٹھک جدوجہد کی جائے۔  
• انقلاب کو بھڑوٹے نہیں نہ ہی یہ ایک روز میں نکل ہو سکتا ہے۔

• جن سرمایہ داروں نے مزدوروں کو رٹ لگائے ہیں انہیں بھی انہی کو رٹوں سے نوازنا جائے گا۔  
انقلاب آپ کی اور آپ کے بچوں کی زندگی ہی میں آئے گا۔

• اپنے دشمنوں پر گہری نظر کیجئے۔ نا یاسی میں ہے کہ آپس میں متحد رہیئے، دشمن کی چالوں کو سمجھنے کی کوشش کیجئے، پیپلز پارٹی آخری دم تک آپ کے ساتھ ہے۔

”مردان“

• جب تک میرے بدن میں لہو کا ایک قطرہ اور روح موجود ہے میری جدوجہد جاری رہے گی۔  
• انتخابات سے مسائل حل نہیں ہوتے انتخابات مفصل نہیں مقصد تک پہنچنے کا ایک ذریعہ ہوتا ہے اصل کام منظم جدوجہد ہے۔

• انتخابات میں حصہ لے کر ہم نے جدوجہد کے راستے بند نہیں کئے ہم اسلی کے اندر ہی نہیں باہر بھی



اپنی جدوجہد جاری رکھیں گے۔

• میں بذات خود کچھ بھی نہیں اصل چیز عوام ہیں عوام ہی کے تعاون سے میں نے ایوب کی آمریت سے ٹکری تھی اور عوام ہی کے تعاون سے انتخابات میں کامیابی حاصل کی آئندہ بھی اگر ضرورت ہوئی تو عوام ہی کے تعاون سے ظلم کے خلاف جہاد کروں گا

• قربانیوں کا سلسلہ کب ختم ہو گا۔ گذشتہ ۲ سالوں سے عوام بے ترابیاں طلب کی جا رہی ہیں مگر ان قربانیوں کے بدلے میں عوام کو صرف گوریوں اور کوڑوں سے نوازا گیا غریب نامانصافی کب ختم ہوگی۔

• عوام سے جس مادر وطن کے لئے ۲۴ سالوں سے قربانیاں طلب کی گئی ہیں وہ عوام کے لئے سونپیں مادر وطن بن گئی ہے وہ صرف ۲۲ خاندانوں اور انہر شاہی کی مادر وطن ہے یہیں اس مادر وطن کو عوامی مادر وطن بنانا ہے، عدل و انصاف کی مادر وطن بنانا ہے جمہوری مادر وطن بنانا ہے۔

• ہم سے شریفوں کی طر بات کرو عوام کی اکثریت کی رائے کا احترام کرو ہمارے پاس کوئی پستول نہیں، صرف عوام کی طاقت ہے۔

• عوام سے نفرت نہ کرو عوام کو حقارت سے نہ دیکھو، عوام پیار کے جانے کے لائق ہوتے ہیں عوام سے وہ لوگ ڈرتے ہیں۔ بن کے ہاتھ عوام کے لہر سے رنگے ہوتے ہیں جو چور ہوتے ہیں، جو مجرم ہوتے ہیں ہلکے ہاتھ صاف ہیں۔ صاف ہیں۔

• پیپلز پارٹی کے خلاف سازشیں بند کرو پیپلز پارٹی کی طاقت عوام ہیں، اور عوام کسی بھی سازش کو کامیاب نہ ہونے دیں گے

• لائل پور اور قنبر میں جو سازشیں کی جا رہی ہیں مجھے ان کا علم ہے مجھے نیشنل سیکورٹی کونسل ڈی آئی بی اور سیکرٹری اطلاعات کی سازشوں کا بخوبی علم ہے۔

• میرے خلاف افریشیائی کافر نس کی جدوجہد کے زمانے سے سازشیں کی جا رہی ہیں۔ سامراجی طاقتیں میرے خلاف سازشیں کر رہی ہیں مگر میں ان سازشوں کو ناکام بنا دوں گا میں کسی حال میں ہچکنے والا نہیں۔

• میں احسان فراموش نہیں عوام نے مجھ پر برا سنا ہے کئے ہیں جب تک ان کا بدلہ ادا نہ

کر دوں مجھے پین کی نیند نہیں آئے گی۔

• مسنونہ اکثریت بنانے اور پیپلز پارٹی کو اقتدار کے محروم کرنے کی جو سازشیں ہو رہی ہیں انہیں کام نہ دیا جائے گا۔ عوام پر کوئی غیر فائدہ

## مفروضہ مجرموں اور غنڈوں کی سرکوبی یا کسانوں کی سرکوبی

### زیر مبین

تحصیل چارسدہ میں کسان تحریک کو ختم کرنے کی ناپاک اور مکروہ چالیں کھیل جا رہی ہیں کسان عوام کو ظالمانہ کارروائیوں کا نشانہ بنا جا رہے، اور سب سے زیادہ کسانوں پر نافرمانی کر کے غریب عوام کو ہلاک و مجروح کیا جا رہا ہے۔

”مفروضہ مجرموں اور غنڈوں کی سرکوبی کے نام پر کسان تحریک کے خلاف پولیس اقدامات کئے جا رہے ہیں ایک رپورٹ کے مطابق ۲۵ ستمبر کو پولیس کی بھاری جمعیت نے تحصیل چارسدہ کے مختلف دیہاتوں کا محاصرہ کر کے کسانوں کی تلاشی لی اور مزارعین کے متعدد رہنماؤں کو ناجائز اسلحہ رکھنے کے الزام میں گرفتار کر لیا گیا ہے۔

جب اخبار نویسوں نے رات کے وقت اس سلسلے میں پشاور کے سپرنٹنڈنٹ پولیس سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی تو بتایا گیا کہ وہ ابھی موہڑے میں یا رہے کہ تحصیل چارسدہ میں یہ تمام ان کی مگرانی میں شروع ہوئی ہے۔ پولیس نے اس ہم کو اشتہاری مجرموں اور غیر قانونی اسلحہ کی تلاش کا نام دیا ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ اس دوران متعدد اشتہاری مجرم گرفتار کئے گئے اور بھاری تعداد میں غیر قانونی اسلحہ پر قبضہ کر لیا گیا۔ ہم اس سلسلے میں صحیح تعادل نہیں دیتی۔ پولیس اور فرنٹیئر کانسٹیبلز کے جوانوں نے متنبہ شخص کی تلاشی لی اور مزارعین کے متعدد رہنماؤں کو گرفتار کیا۔

”اشتہاری مجرموں اور غیر قانونی اسلحہ کی تلاش“ کی سرکاری ہم بازی کے خلاف صوبہ کے کسانوں نے قزاق طالب علموں اور عجب وطن و ترقی پسند عناصر کے متوقع احتجاج کے پیش نظر ۲ ستمبر کو اپنا دورے جاری ہونے والے ایک سرکاری مینڈاٹ میں کہا گیا ہے کہ ضلعی پولیس نے بٹگرام اور چارسدہ کے علاقوں میں جو کارروائیاں

صدمات مسلط نہ ہوتے دی جائے گی۔ اگر عوام پر کوئی مظلوم حکومت چھوڑی گئی تو میں ایسی کسی بھی حکومت کو پالیسی روز کے اندر اندر ختم کر دوں گا۔

شروع کی ہیں ان کا مقصد محض درجہ جرموں اور غنڈوں کی سرکوبی کرنا ہے اور یہ خبریں حقیقت پر مبنی نہیں ہیں کہ پولیس کے اقدامات کسان تحریک کے خلاف ہیں مینڈاٹ آڈٹ میں سپرنٹنڈنٹ پولیس کے حوالے سے بتایا گیا ہے کہ جن لوگوں کو گرفتار کیا گیا ہے وہ مجرم ہیں یا مجرموں کو پناہ دینے والے۔ ایس نے اپنے دعویٰ کیا ہے کہ پولیس اور فرنٹیئر کانسٹیبلز کے جوانوں کی کارروائیاں علاقے کے عوام کی جان سے غنڈوں کے خلاف مسلسل شکایتوں کے بعد شروع کی گئی ہیں اور اس وقت تک جاری رہیں گی جب تک کہ علاقے کے مجرموں کو گرفتار کر کے کیمن گاہیں تباہ نہیں کر دی جاتیں۔ یہ سلسلہ سے ہوتا رہا ہے کہ اشرافیہ غلاموں کو جاگیردار مزارعین کو سرمایہ دار مزدوروں کو اور زمین ملکوں کو غنڈوں اور مجرموں کے ”نیک القابات“ سے نوازتے رہے ہیں کیمن مسئلہ تو یہ ہے کہ یہ کیمن ذلیل، غنڈے اور مجرمین جو ظالم جاگیرداروں اور سرمایہ داروں کے دشتیانہ استحصال اور ظالمانہ لوٹ کھسوٹ کے خلاف جدوجہد کر رہے ہیں ملک کی آبادی کی اکثریت تشکیل دیتے ہیں۔ چند جاگیرداروں کے نکتہ نظر سے ملک کی آبادی کا وہ فی صد حصہ یعنی مزارعین ”کیمن ذلیل غنڈے اور مجرم“ ہیں اور چند سرمایہ داروں کے نکتہ نظر سے مطابق لاکھوں مزدور بھی ایسی فہرست میں آتے ہیں۔

اگر ملک کے محنت کش عوام ان مٹھی سہنٹالوں کے دشتیانہ استحصال کے خلاف اپنی نفرت اور غصہ کا اظہار کرتے ہیں تو ”مظاہر پاکستان اور ملک کی سالمیت کو زبردست خطرہ لاحق ہو جاتا ہے لیکن اگر سیکٹر کسانوں کو قتل کر دیا جائے، نہزاروں کسانوں کو پابند سلاسل کر دیا جائے نہزاروں کسانوں پر بے بنیاد مصلحت کاظم کروئے جائیں۔ ان کے مقتدر رہنماؤں



کو گرفتار کر لیا جائے اور اذیتیں دی جائیں تو کسی چیز کو بھی غلطو لاحق نہیں ہوتا۔

ان تمام لحاظ کار روائیوں کے خلاف چار سہ اورنگی کے کسٹوں نے صوبائی حکومت سے سخت احتجاج کیا ہے کہ پولیس اور فرنیچر کانسٹیبلز کے جوان چار سہ اورنگی میں کسٹوں کے گھروں پہنچا پے مار کر انہیں ہراساں کر رہے ہیں۔ کسٹوں کے مطابق معزور اور غنڈوں کی گرفتاری کا بہانہ بنا کر پولیس اور فرنیچر کانسٹیبلز دسے غریب کسٹوں پر تشدد کر رہے ہیں اور کسٹوں کو گرفتار کر کے یہیں کسٹوں سے اس بات پر سخت احتجاج کیا ہے کہ پولیس اور کانسٹیبلز کے جوان اپنی چھاپہ مار مہم میں پردہ و خواتین کا احترام بھی ملحوظ نہیں رکھتے اور نہ ہی وہ بچوں اور بوڑھوں کے ساتھ کوئی رعایت کرتے ہیں۔ کسٹوں نے الزام لگایا ہے کہ حکومت جاگیرداروں کے من گھڑت بیانات اور جھوٹے الزامات

کی بنیاد پر کسٹوں کی تلاشیاں لے رہی ہے کسٹوں کو کانسٹیبلز کی ترافٹ سے اس میں غلامت کے منوسے بے بنیاد ہیں۔ سوچ کے غلام اپنے قیم رسم و رواج کے مطابق برکھ میں لائنس یافتہ اسلحہ رکھتے ہیں اور اصل پولیس اور فرنیچر کانسٹیبلز نے کسٹوں سے ان کے لائنس دار اسلحہ جات بھی چھین لئے۔ بس کی وجہ سے اب کسٹوں کو ان سرحد کے ہتھیار بند غنڈوں کے مقابلے پر ہتھیار رکھنے ہیں۔

اس سلسلہ میں انہوں نے ملک کے محب وطن ترقی پسند مفوضانے مٹا کر کیا ہے کہ وہ انہیں کے سیر کے خلاف جہد کر نہ لے۔ انہے کسٹوں کی امداد و حمایت کریں۔ مختلف ترقی پسند جماعتیں انہوں نے حمایت و تقابلات میں واٹ اکثریت حاصل کی ہے۔ حتیٰ جو کہ اپنے دوروں کے حقوق کا تحفظ کریں۔



## گجرات

# چنگیاں نیلام جھاڑوپر گیارہ گنا محصول لگنے لگا

طارق جاوید چوہدری

پنجاب میں چنگیاں نیلام کرنے کی جو رسم ملی تو اس دن نے گجرات کو بھی اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ گجرات کی محصول چنگیاں سرمایہ داروں کے ہاتھوں نیلام کر دی گئیں۔ بٹ ٹریڈنگ کمپنی نے تقریباً بارہ لاکھ روپے کے عوض ٹول لیس اور محصول چنگیوں کا ٹھیکہ حاصل کیا۔ اس کمپنی کے مینجنگ پارٹنر مشتاق احمد ہیں۔ گذشتہ عام انتخابات میں محصول نے نوم لیگ کے ٹکٹ پر صوبائی اسمبلی کا انتخاب لڑا۔ لاکھوں روپے خرچ کرنے کے باوجود ان کا بیج اٹھ دیا گیا۔ اپنی ضمانت تک ضبط کر لیٹھے مشتاق احمد بٹ اپنی شکست اور محنت کش عوام سے اپنی تذلیل کا بدلہ لینے کے منصوبے بناتے رہے جب چنگیاں نیلام ہوئیں تو موقع سے فائدہ اٹھا کر بٹ ٹریڈنگ کمپنی کے نام پر ٹھیکہ لے لیا۔ اب انہوں نے اپنے غنڈوں کو تمام چیک پوسٹوں پر بٹھا دیا ہے۔ جو غریب اور مظلوم مسافروں کو طرح طرح سے تنگ کرتے ہیں بعض اوقات

دوب اورنگی گھونچ کی بھی نوبت آتی ہے۔

گذشتہ دنوں ایک عرصہ خاتون ایک دیہات سے گجرات آئیں کچھ گھر یو سامان کے ساتھ ایک نیا جھاڑو بھی تھا۔ جس کی قیمت بشکل ۲۰ پیسے ہوگی۔ چنگی پر انہیں روک لیا گیا۔ اور جھاڑو پر گیارہ گنا محصول لگا دیا گیا۔ جو جھاڑو کی قیمت سے بھی چار گنا تھا۔ وہ خاتون پریشان ہو گئیں۔ اور مفرکار جھاڑو چنگی والوں کے نذر کر کے نجات حاصل کی اسی طرح کا ایک اور واقعہ ہے۔ ایک عورت گھر میں استعمال کے لئے آدھ سیر گھی دیہات سے لائی۔ اس سے بھی محصول طلب کیا گیا حالانکہ خاتی استعمال کی اشیاء پر محصول نہیں لیا جاتا۔ اس خاتون نے بھی وہ گھی چنگی والوں کی نذر کر دیا۔ اس طرح کے واقعات ہر روز ہوتے ہیں۔

عوامی حلقوں نے بٹ ٹریڈنگ کمپنی کے ناروا سلوک کے خلاف عدلیہ احتجاج ملک کا تو مشتاق احمد بٹ بٹ ٹریڈنگ کمپنی کی طرف سے پانچ ہزار روپیہ کا عطیہ ڈرگ بینک کو دے کر یہ تاثر دیا کہ یہ رقم صرف رفاہی کاموں ہی میں صرف کر رہے ہیں۔ حالانکہ لوگ جانتے

ہیں کہ پانچ ہزار روپے کا جو عطیہ ڈرگ بینک کو دیا گیا یہ وہی خون ہے۔ جو غریب عوام کی رگوں سے نچر رہا گیا اور اس کا کچھ حصہ ڈرگ بینک کو دے دیا گیا۔ باقی ہے۔ کہ جب سے بٹ ٹریڈنگ کمپنی نے یہ ٹھیکہ لیا ہے۔ مشتاق بٹ ضرورت سے زیادہ ہی سماجی و رفاہی کاموں میں حصہ لیتے نظر آ رہے ہیں اور ان کے دن کوئی نہ کوئی عطیہ دیتے رہتے ہیں جو سراسر رشوت کے طور استعمال ہو رہے۔ عوام جانتے ہیں۔ یہی مشتاق بٹ ہیں، جنہوں نے کبھی رفاہی کاموں میں حصہ نہیں لیا تھا۔ گجرات کے سیاسی و سماجی حلقوں نے بٹ ٹریڈنگ کمپنی کی ان دھاندلیوں کی پرزور مذمت کی ہے۔ اور حکومت سے مطالبہ کیا ہے کہ وہ جلد از جلد چنگیوں کے نیلام کے خاتمے کے احکامات جاری کرے

لاہور

## میں فراریت پسند نہیں

# اپنے ملک میں رہوں گا

سابق جسٹس شوکت علی

گذشتہ دنوں مختلف حلقوں میں یہ افواہ گم گم تھی کہ لاہور ہائی کورٹ کے سابق جسٹس شوکت علی پاکستان چھوڑ کر برطانیہ میں سکونت اختیار کرنے کا فیصلہ کر چکے ہیں لیکن ۱۶ اکتوبر کو جسٹس شوکت علی نے ایک اخباری بیان میں اس افواہ کی تردید کر دی۔ اس بیان میں انہوں نے کہا کہ وہ فراریت پسند نہیں۔ انہیں اپنے ملک اور پاکستان کے عوام سے پیار ہے۔ ان کے نزدیک کسی غیر ملک میں سکونت اختیار کرنے سے کہیں بہتر ہے کہ اپنے ملک کے عوام کی خدمت کی جائے۔ انہوں نے کہا کہ وہ جہاں تک منہج میں رہے کسی خوف اور لالچ کے بغیر اپنے فرائض دیانتداری سے ادا کرتے رہے۔

جناب شوکت علی نے مزید کہا کہ میں پاکستان میں عدلیہ کی کتاب لکھ رہا ہوں یہ کتاب تین حصوں پر مشتمل ہوگی حصہ اول میں آزادی سے لے کر ۱۹۵۸ء تک کے علاقائی حالات کا ذکر ہوگا۔ دوسرے حصے میں



مارشل لاء سے مارشل لاء تک کے قانونی اور علاقائی لڑکتا ہوں گے۔ اور آخری حصے میں عدلیہ کی موجودہ پوزیشن اور اس کے مستقبل کے بارے میں روشنی ڈالوں گا۔ یہ کتاب دستاویزی شواہد کے علاوہ بحیثیت قانون دان

اور جسٹس کے میرے ذاتی تجربات پر بھی مشتمل ہوگی اس کتاب میں جسٹس ایما آرکیا کی پرایک باب ہوگا کیونکہ انہوں نے ہی پاکستان میں قانون کی بالادستی اور آزادی کی مشعل روشن کی تھی۔

## نوشہرو فیروز کی حدود بڑھائی جائیں

علی احمد میمن

نوشہرو فیروز ضلع نواب شاہ کا ایک اہم اور تجارتی شہر ہے۔ ۱۹۰۵ء میں اسے سب ڈویژن اور تحصیل کا درجہ دیا گیا۔ قیام پاکستان کے بعد شہر نے ترقی کی نئی عمارتیں قائم ہوئیں کارخانے لگے لیکن نوشہرو فیروز پراس ترقی کا سایہ تک نہ پڑا گردش زمانہ نے اس میں کچھ تبدیلیاں کر دی ہیں۔ لیکن انتظامیہ نے کچھ نہیں کیا۔ پاکستان پیپلز پارٹی کے ایک کارکن نے نوشہرو فیروز کے عوام کو اپنے حقوق دلوانے کے لئے بھوک ہڑتال کی مطالبات یہ تھے کہ گیسوں کو پکا کیا جائے۔ مارکیٹ تعمیر کی جائے ٹانگہ اسٹیڈ بنا جائے اور خنکرو بوں کو مناسب سہولتیں مہیا کی جائیں۔ ابتدا میں انتظامیہ نے کوئی پرواہ نہیں کی۔ لیکن جب بھوک ہڑتال نے طول پکڑا تو شہری انتظامیہ نے مطالبات مان لئے مگر چند دنوں کے بعد اپنے وعدے سے انحراف کر گئی۔ یہاں یہ بنایا گیا کہ ٹاؤن کمیٹی کی آمدنی بہت محدود ہے۔ اخراجات زیادہ ہیں اس لئے مطالبات پورے نہیں کیے جاسکتے۔ محدود آمدنی کی وجہ یہ بتائی کہ شہر کی حدود محدود ہیں۔ اس لئے آمدنی بھی کم ہے نوشہرو فیروز کی حدود ۱۹۰۶ء میں مقرر کی گئیں تھیں۔ ۱۷ سال گذرے کے باوجود انتظامیہ نے حدود بڑھانے کی زحمت گوارا نہیں کی ٹاؤن کمیٹی کے ارباب اقتدار نے بتایا کہ شہر کی حدود بڑھانے کا اختیار صحت کشمر پور کو ہے اور وہ اس سلسلے میں ان سے رابطہ قائم کر رہے ہیں۔ اب حالت یہ ہے کہ صحت پرائمری اور میڈیکل گولڈ اسکول، سول کورٹ اور ڈسپنسری ٹاؤن کمیٹی کی حدود میں ہیں، گورنمنٹ ہائی اسکول عباسیہ آرٹس

میں معیصے کے امراض کی وبا عام ہوتی جا رہی ہے متعدد بار مقامی انتظامیہ کی توجہ اس طرف مبذول کرائی گئی لیکن ایسی کبھی کوئی اقدام نہیں اٹھایا گیا ہے کچھرو کی انتظامیہ شہر کی صفائی میں بھی بڑی طرح ناکام ثابت ہوئی ہے کسی بھی محکمہ میں چلے جائیں کوڑے کرکٹ کے ڈھیر نظر آئیں گے۔ غریب آباد کھارپاڑہ پرائمری اسکول اور ہائی اسکول کے علاقوں کی حالت اور بھی زیادہ خراب اور تباہ کن ہے۔ کچھرو ضلع ساٹھگڑا کا اہم شہر ہے۔ اس کی آبادی ۸ ہزار کے لگ بھگ ہے۔ یہاں پر کپاس کے کارخانے برٹ کے کارخانے نظریات اور دار سہیلانی کا پلانٹ ہے۔ ان تمام کارخانوں میں تیل کے انجن استعمال ہوتے ہیں جس پر لاگت زیادہ آتی ہے کبھی کی فراہمی کے لئے متعدد بار دوا پڈا سے رجوع کیا گیا۔ تو انہوں نے شہر کا سروے کیا لیکن ایک مدت گذرنے کے باوجود کبھی مہیا نہیں کی گئی۔ حالانکہ کچھرو سے سولہ میل کے فاصلے پر ایک دیہات کو کبھی فراہم کر دی گئی ہے جس کی کل آبادی تین ہزار ہے۔ عوامی حقوقوں کے گورنر سندھ سے استدعا کی ہے کہ کچھرو کو بھی کبھی مہیا کی جائے تاکہ یہ بھی دوسرے شہروں کی طرح ترقی کر سکے۔

## بقیہ : اورنگی ٹاؤن

روپے میں پانی کی ایک گاڑی خریدتے ہیں اور ۲۵ پیسے فی گنٹر کے حساب سے فروخت کرتے ہیں موسم گرما کے زمانے میں ایک گنٹر پانی کا نرخ ۳۵ پیسے تک پہنچ جاتا ہے۔

حال ہی میں مشرقی پاکستان سے آنے والوں کو اورنگی ٹاؤن میں بے شمار مسموم۔ زانت۔ بڑی بڑی سرخوں کے ساتھ اطلاع دی کہ حاصر۔ مشرقی پاکستان سے آنے والے افراد کو جھگیا۔ زانت۔ حسانی۔ برتن۔ کچرے اور تیارے خورد و نوش مہیا کر رہی ہے اور۔ سلسلے میں اورنگی میں ایکنہ فری قائم کیا گیا ہے۔ ہم نے پورے اورنگی میں باعث اسلامی کا دفتر تلاش کیا۔ ہمیں نظر نہ آیا۔ لوگوں سے بھی دریافت کیا انہوں نے بھی لاعلمی کا اظہار کیا مشرقی پاکستان سے آنے والوں کو جس علاقے میں بسایا گیا ہے وہاں پانی نہیں۔ یہاں بار بار دوا گار پڑے ہیں۔ انوس تو اس بات کا ہے کہ جو حضرات اس علاقے میں فوجی اور صوبائی اسمبلی کے رکن منتخب ہوئے ہیں انہوں نے ایک باوجود یہاں آنے اور ان کے حالات سے باخبر ہونے کی صورت محسوس نہیں کی۔

کالج بڑھ کر کونسل، دفتر ممتاز کاروانٹ سہیلانی کورٹ اسٹنٹ کشر کا دفتر ایس ڈی ایم کی عدالت تھانہ ڈی ایس پی کا دفتر وغیرہ ٹاؤن کمیٹی کی مدد سے باہر ہیں، نوشہرو فیروز کے عوام کی تحریک پکڑاؤن کمیٹی کے حکام نے کشر خیر پور سے رابطہ قائم کیا تو بارسون ذرائع سے معلوم ہوا کہ کشر خیر پور نے جواب دیا کہ ملحق چار دیہاتوں میں سے کسی ایک پورے دیہات کو ٹاؤن کمیٹی کی حدود میں لینے کا منصوبہ پیش کیا جائے جب کہ نوشہرو فیروز چار دیہاتوں نوشہرو، سرحد، دسالی اور کورحسن پر مشتمل ہے مذکورہ قانونی نوٹسکافو کی وجہ سے نوشہرو فیروز کی حدود نہیں بڑھ رہی ہے نتیجتاً محدود آمدنی ہونے کی وجہ سے عوام متاثر ہو رہے ہیں ضرورت اس بات کی ہے کہ نوشہرو فیروز کی حدود دوا پڈا کا لونی، طالب سونگی، انڈون اور کورسون تک بڑھادی جائیں تاکہ ٹاؤن کمیٹی کی آمدنی میں اضافہ ہوا اور وہ شہر کے ترقیاتی منصوبوں پر عمل درآمد کر سکے۔

## کھپرو

## معدے کے وبائی

## امراض پھیل رہے ہیں

نیاز احمد

کھپرو کا محکمہ آب رسانی عوام کے لئے باعث زحمت بن گیا ہے۔ پانی کو صاف کرنے کا کوئی انتظام نہیں جراثیم کش دوائیاں بھی استعمال نہیں کی جاتیں۔ جو پانی سپلائی کیا جاتا ہے۔ اس میں جراثیم کی بھاری تعداد شامل ہوتی ہے جس کی وجہ سے کھپرو



## اس ہفتہ کی اہم خبریں

### مہاجرین کے قتل عام میں جماعت اسلامی کا ہاتھ

۸ اکتوبر: انجمن مہاجرین پاکستان کے صدر دیوان وارانت حسین نے عوامی لیگ، جماعت اسلامی اور کونشن مسلم لیگ پر الزام عائد کیا کہ ان سیاسی جماعتوں نے مہاجروں کے قتل عام اور لوٹ مار میں حصہ لیا، دیناج پور میں جماعت اسلامی کے امیر نے مہاجروں کی تشددی کر کے انہیں قتل کر دیا۔

### مشرقی پاکستان کا غیر ملکی دورہ

۲۴ اکتوبر: پاکستان پیپلز پارٹی کے چیئرمین مشر ذوالفقار علی بھٹو مہر، لیڈیا اور فرانس کے دو بڑے پروانہ ہو گئے

### منعم خان کو گولی مار دی گئی

۲۴ اکتوبر: مشرقی پاکستان کے سابق گورنر منعم خان جنہیں کل چند نامعلوم افراد نے گولی مار دی تھی، آج دھاکہ میڈیکل کالج میں زخموں کی تاب نہ لاتے ہوئے چل بسے۔

### مصنوعی اکثریت کے ذریعہ عوام کو اقتدار سے

### محروم رکھنے کی سازش

۲۴ اکتوبر: مردان میں پارہوتی کے قریب ایک جلسہ سے خطاب کرتے ہوئے ذوالفقار علی بھٹو نے کہا، ہماری پارٹی کو اقتدار سے محروم کرنے کے لئے مصنوعی اکثریت پیدا کرتے کی سازش کی جا رہی ہے۔ لوگوں کا غرضی اکثریت کے ذریعہ عوام کو اقتدار سے محروم نہیں رکھا جا سکتا پیپلز پارٹی عوام کے تعاون سے ایسی لوگوں اکثریت کو ۴۰ دن سے زیادہ بھرے نہیں دے گی۔

### مشرقی پاکستان کی چھپم خیال سیاسی

### جماعتوں پر مفتی محمود کی نکتہ چینی

۵ اکتوبر: جمعیت العلماء اسلام (دہرا دوقی گروپ) کے جنرل سیکرٹری اور قومی اسمبلی کے رکن مولانا مفتی محمود نے مشرقی پاکستان کی چھپم خیال سیاسی جماعتوں پر الزام لگایا کہ انہوں نے قومی اسمبلی کی ۸ نشستوں کو پیپے ہی آپس میں بانٹ لیا ہے اور ہر پارٹی کو بارہ بارہ نشستیں ملنے کی توقع ہے۔

### پاکستان نے بھارت کو ہرا دیا

۲۲ اکتوبر: یارسلوٹا میں پہلے عالمی ہاکی کپ ٹورنامنٹ کے سیمی فائنل میں پاکستان اپنے حریف بھارت کو ایک کے مقابلے میں دو گول سے شکست دے کر فائنل میں پہنچ گیا

### پاکستان نے عالمی کپ جیت لیا

۲۴ اکتوبر: عالمی کپ ہاکی ٹورنامنٹ میں آج پاکستان اسپین کو صفر کے مقابلے میں ایک گول سے ہرا کر عالمی اعزاز حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ پاکستان کی طرف سے واحد گول اختر الاسلام نے کیا۔

# ابھی تو میں جوان ہوں...



آج آپ جوان ہیں۔ کل آپ کو پوڑھا ہونا ہے۔ جوانی میں بوسٹل لائف کی پالیسی لے بیٹھے بڑھاپے میں آپ اپنی عقلمندی پر خوش ہوں گے۔ بوسٹل لائف اپنا تمام منافع بیمہ داروں میں تقسیم کر دیتی ہے۔ پیرسیم کی شرح سب سے کم ہے۔ اور منافع کی شرح سب سے زیادہ۔ حکومت کی نگرانی میں باہمی تحفظ کا بہترین ادارہ۔

### بونس کی شرح

تاحیات پالیسی ..... ۴۲ روپے فی ہزار  
میعادی پالیسی ..... ۳۳ روپے فی ہزار

## پوسٹل لائف انشورنس

جاری کوڈ: ۵۵ سنڈل ڈائریکٹ آفیشل سیکورٹیز - اسلام آباد

ADGROUP



## گول بنانے کی ذمہ داری دفاعی کھلاڑیوں کو انجام دینا پڑی

اور صرف بہتر کھیل کو معیار بنایا جائے گا۔

ہمیں خوش قسمتی اور معجزے کی بجائے اپنی طاقت اور صلاحیتوں پر بھروسہ کرنا ہو گا۔

لطافت علی صدیقی

### بقیہ: پاکستان کے سفارتخانے

میں عوام کو جن پریشانیوں کا سامنا ہے۔ اس سے جلدتر جلد چھٹکارا مل جائے۔ اخباری رپورٹ کے مطابق یہ جواب سن کر کوئی جواب نہیں دیا گیا بلکہ ٹیلیفون بند کر دیا گیا۔

ممکن ہے، کچھ لوگ اس واقعہ پر اعتبار نہ کریں اور اسے پاکستان کو بدنام کرنے والی سازش کا ایک حصہ قرار دیں۔ چلیے اگر اس واقعہ کو ہم نے من گھڑت اور بے بنیاد پروپیگنڈہ تسلیم کر لیں تو تو آزاد کشمیر کے صدر سردار عبدالقیوم کے اس بیان کو کس خاتمے میں فٹ کریں گے۔ جس میں موصوف نے ایک پاکستانی سفیر کے صاحبزادے کی حبس کے بارے میں شبہ کا اظہار کیا تھا۔ واقعہ یوں ہے کہ بیرون ملک انہیں ایک پاکستانی سفارت خانے کے استقبالیہ میں شرکت کرنا پڑا۔ وہاں انہیں ایک خاتون نظر آئی۔ لیے لیے سیاہ بال، بھولدار لباس، تازک بدن اور عشوہ طرازیوں الگ سے۔ پھر اچانک اس خاتون کی حبس تبدیل ہو گئی۔ اور لڑکی سے لڑکا بن گیا۔۔۔ موصوف نے علم کے ایک آدمی سے اس خاتون کا شناختی نام پوچھا۔ بتایا گیا، جناب والا یہ تو ہمارے سفیر کے صاحبزادے ہیں۔

اگرچہ آپ اس واقعہ پر بھی ایمان نہ لائیں، تو یقین کیجئے۔ آپ کے ایمان پر شبہ ہونے لگے لگا کیونکہ دہائی کوئی معمولی آدمی نہیں بلکہ آزاد کشمیر کے صدر ہیں

یہ ہماری خوش قسمتی اور معجزہ تھا۔ جس نے ہمیں ایک تباہی سے بچا لیا۔ اسپین نے پول کے مقابلے میں ہمیں ہرایا تھا پھر بھی ہم عالمی کپ حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے اور سر معجزہ اس وقت رونما ہوا جب جاپان جیسی کمزور ٹیم نے ہالینڈ کی طاقتور ٹیم کو ہرایا۔ ہالینڈ کی ٹیم پاکستان کی ٹیم سے ۲-۰ سے ہار گیا۔ اور اس طرح ہم ہالینڈ پر جاپان کی برتری سے بھی قائل ہیں پہنچ گئے۔

ان معجزوں سے ملنے کے باوجود کو سبق حاصل کرنا چاہیے اور مستقبل کے لئے ٹیم کو طاقتور بنانا چاہیے کیونکہ یہ بات یقینی نہیں کہ خوش قسمتی ہمیشہ ہمارا ساتھ دے جائے۔

ہماری کمزوری کا اندازہ اس حقیقت سے بھی لگایا جا سکتا ہے کہ ہم نے دفاعی کھلاڑیوں پر استحصال کئے رکھا مثال کے طور پر ہماری ٹیم نے ہم گول کئے۔ اس میں سے قریب ایک سو تیر گول، منور زمان نے ایک اور خیر الاسلام نے ایک گول کیا۔ گول کرنے کی ذمہ داری فارورڈ پر ہوتی ہے مگر افسوس کے ساتھ اعتراف کرنا چاہئے کہ فارورڈ نے اپنی اس ذمہ داری کو پورا نہیں کیا۔ چھ میچوں میں ان کے گول کا اسکور کم رہا۔ یہ ان کی طرف سے کھیل کا افسوسناک مظاہرہ ہوا ہے۔

انچ ٹیم کی کمزوری کا اندازہ ایک اور بات سے بھی لگایا جا سکتا ہے کہ اولمپین لفٹ اوٹ جہانگیر کو وائٹ ہاف کھیلنے کے لئے بلایا گیا جبکہ اصل رائٹ ہاف اختر رسول کو چھپچھپ دروازے سے ٹیم میں شامل ہونا تھا تاکہ کھیل پر خارج کر دیا گیا تھا۔

پاکستان ہاکی فیڈریشن کے صدر جنرل اعظم جنہوں نے پاکستان کو ہالینڈ کے مقابلے میں پیسج برابر کرتے اور اسپین کے مقابلے میں ہارنے ہوئے دیکھا تھا۔ وہ یقیناً اب کوئی نا اعلیٰ نہ ہونے دیں گے۔ اور آئندہ کھلاڑیوں کے انتخاب میں صرف

سرمایہ دار، سرمایہ داری رہتا ہے۔ حبیب بنک ہمارے ملک کا امیر ترین بنک ہے۔ اس کے اپنے میر ۲۱ سالہ منور زمان نے ہاکی کے بین الاقوامی مقابلے میں بھارت کے خلاف فیصلہ کن گول کیا۔ جمعہ کے دن جب پاکستان نے اپنے حریف بھارت کو شکست دی تو یہ مقبول ادارہ مکمل سکوت اور خاموشی میں ڈوبا رہا۔ یہ خاموشی اتوار یعنی ۱۴ اکتوبر تک رہی جس روز فائنل مقابلہ ہوتا تھا۔ اگر یہ دو ممتاز ادارہ نو عمر کھلاڑی کی حوصلہ افزائی کے لئے انعام کا اعلان کرتا تو اس میں اس کا کیا بگڑتا۔ ویسے بھی اسے کم از کم اپنی پلیٹ کی خاطر یہ قدم اٹھانا چاہیے تھا۔

اتوار تک پریس میں اس ادارے کی طرف سے تعریف کا ایک لفظ بھی شائع نہ ہوا۔ ان کے پاس دولت کی کمی نہیں، ان کے خزانے میں کروڑوں روپے ہوں گے، وہ کھلاڑیوں کو سوتے یا چاندی کے میڈل دے سکتے ہیں خاص طور پر فٹ بیک تنویر ڈار جس نے سب سے زیادہ یعنی آٹھ گول کئے، رشید جو تیرا اور اختر الاسلام جس نے ایک گول کر کے اسپین پر پاکستان کی برتری قائم کر دی۔

شائد ہم یہ بات بھول جاتے ہیں کہ سرمایہ دار ہمیشہ اپنے منافع کو پیش نظر رکھتا ہے اور نقصان سے بچنے کی کوشش کرتا ہے۔

پاکستان کو اس عالمی کپ کو جیتنے کے لئے بے شمار تشہید و فرائض گزرنے پڑے اس میں شک نہیں کہ ہم نے عالمی کپ جیت لیا۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ مقابلوں کے دوران ہماری کمزوریاں اور خامیاں ظاہر نہ ہوئیں۔ اور ہمارا ریکارڈ بالکل صاف نہ رہا۔





حکومت تک پہنچانا چاہتے ہیں۔ امید ہے آپ اس سلسلہ میں ہماری پوری مدد فرمائیں گے اور مزید سائنڈ کی دعائیں لیں گے ہم حکومت سے اتنا س کرتے ہیں کہ فیڈرل ایریا میں کے بعد کنٹونمنٹ کے تمام اداروں کو اپنی تحویل میں لیں (ایک ادنیٰ پیپر راولپنڈی کنٹونمنٹ بورڈ راولپنڈی)

## عوام کے خلاف فرعون ہا مان اور قارون کا گھٹھوڑ

### جامعہ ملیہ کا لچ

### میر سٹی پر مودودی جماعت کا قبضہ

آپ نے تعلیمی اداروں میں مودودی جماعت کے خلاف جو قدم اٹھایا ہے، وہ قابل تعریف ہے۔ جہاں تک میر خیال ہے آپ یہ سلسلہ جاری رکھیں کیونکہ ابھی تک بہت سے تعلیمی ادارے ایسے ہیں جو باقاعدہ مودودیت کے گڑھ بنے ہوئے ہیں۔

کراچی میں خاص کر جامعہ ملیہ کا لچ میر سٹی ہے باقاعدہ اس جماعت کے زیر اثر ہے۔ میں بھی اس کا لچ کا طالب علم ہوں۔ ہنگامے کے دن کے بعد سے ہم پر انہوں نے جو ظلم روا رکھا ہے، اس کا ہمیں کوئی اندازہ ہے اور کسی کو نہیں ہو سکتا۔ اب انہوں نے باقاعدہ این ایس ایف اور پی ایس او کے طالب علموں کا داخلہ تیار کر دیا ہے۔ پرنسپل صاحب نے خود یہ کہا کہ جماعت اسلامی کے زیر اثر رہے گا اور کسی کو اس میں کوئی مداخلت نہیں کرنا چاہیے۔

اگر آپ کہیں تو میں ایک مضمون اس تعلیمی ادارے کے بارے میں لکھوں یا اس ادارے کے بارے میں معلومات کر کے کچھ نہ ضرور لکھتے ورنہ ہم پر ظلم ہوتا رہے گا۔

اس سال باقاعدہ ہمارے خلاف نئے نئے منصوبے تیار ہو رہے ہیں اور پرنسپل نے ایک بار شورش سے مخاطب ہو کر کہا تھا کہ آئندہ یہاں آپ کو کوئی سرفاظر نہیں آئے گا میں نے مشکوک تمام داخلہ لیا ہے مگر میرے کچھ ساتھیوں کو حیرانہ ادا کرنے کے باوجود پرنسپل صاحب نے داخلہ نہیں دیا۔ آخر میں میں پھر آپ سے گزارش کرتا ہوں کہ اس کا لچ کے بارے میں معلومات کر کے کچھ نہ ضرور لکھ دیں۔ (ایک طالب علم سکینڈ انڈینس میر لٹ کراچی)

پندرہ آزادی فلسطین کی تحریک الفتح پر بھی کوئی مضمون لکھیں، چین کی روزمرہ زندگی کے متعلق زیادہ سے زیادہ معلوماتی مضامین لکھا کریں۔ (ارشد محمود سیالکوٹ)

### کنٹونمنٹ بورڈ کے تمام

### تعلیمی اداروں کو قومی تحویل میں لیا جائے

اس ہفتے کا شمارہ نظر سے گذرا، آپ نے راولپنڈی کنٹونمنٹ بورڈ کے متعلق جو کچھ تحریر فرمایا ہے، وہ اہل حالات کا دس فیصد بھی نہیں، براہ مہربانی اس ادارے کی دھاندلیوں کو وضاحت کے ساتھ عوام اور حکومت کے سامنے پیش کر کے ہم لوگوں پر احسان فرمائیں۔ آپ کو شاید یہ معلوم نہیں کہ حکومت نے پتھروں کی تحویل میں اضافہ کر دیا ہے، لیکن بورڈ نے ابھی تک پتھروں کے اسکیموں میں اضافہ نہیں کیا، حکومت کے ملازمین دوسری مرتبہ تفریحی الاؤنس لے رہے ہیں، لیکن ہمیں ایک بار بھی نہیں ملا، کل پتھروں کے ایک تہائی کو اس سال دیا ہے اور باقی لوگوں کو ملنے کی اب کوئی امید نہیں، ہمارے ہیڈ ماسٹر اور پرنسپل ہمارے لئے ڈکٹیٹر سے کم نہیں۔

تین سال سروس کے بعد خود بخود ملازم مستقل، سو جاتے ہیں لیکن بورڈ میں دس دس سال ملازمت کرنے کے باوجود لوگ عارضی آسامیوں پر کام کر رہے ہیں۔

کنٹونمنٹ بورڈ راولپنڈی کے پتھروں نے ایک یونین بنائی تھی جس کو بورڈ نے باقاعدہ منظور کیا تھا، لیکن پچھلے ماہ بغیر کسی وجہ کے ہماری یونین کو ختم کر دیا گیا ہے اور ہمیں مطلع کیا گیا کہ ہم یونین بنانے کے مجاز ہی نہیں، ہم لوگ آپ کے خریدہ کی وساطت سے اپنی آواز

فدا و آدمیت کی تاریخ پر نگاہ ڈالنے سے نین گھٹنے نمایاں نظر آتے ہیں۔ استبداد حکومت کی سرکش طغیانیاں، مذہبی پیشوائیت کی فسون خیز فریب کاریاں اور سرمایہ داری کی خون آشامیاں غور کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ ان میں سے ہر ایک فتنہ انسانیت کا گڑھ گھونٹنے کے لئے کافی ہے۔ مدیر صاحب! فدا سوچیے کہ جس دور میں ایک وقت بریت کے ایسے ہولناک عفریت، فضا میں تباہی ویرابادی کا ڈھیر گھولنے والے جرائم اور دیہاتی سکون انجیر روناویوں کے نیچے ایسے خوفناک ہتنگ موجود ہوں، تو وہاں غلطی کی غلطی پر کیا قیامت گذر رہی ہوگی؟ قرون استبداد ملکیت کا مجسمہ، ہا مان مذہبی پیشوائیت کی اہلبیانہ روباہ بازیوں کا پیکر اور قارون نظام سرمایہ داری کی لعنت کا سب سے بڑا نمائندہ، اس وقت یہ تینوں بچا، اور ان کے آہنی پیچھے میں تڑپتی، بلبلاتی پاکستان کی مظلوم قوم، دوسری طرف قارونیت۔ اور ان کا تختہ مشق بے چارے عرب عوام۔ بقول اقبال

ہے اے کشتہ سلطانی و ملانی و پیری جب قارونیت کو اپنی شکست نظر آتی ہے تو مذہبی پیشوائیت اس کے تحفظ کے لئے آگے بڑھتی ہے حکومتی سطح پر یہی سب کسر فروختیت پورا کرتی رہتی ہے۔ یہ ایک ہی تصویر کے تین رخ ہیں، اور اسی پیکر سے عرب عوام کا احتمال ہوتا رہتا ہے۔ الفتح ان تینوں عوام دشمن عناصر کے خلاف جس جرأت و دلالت سے نبرد آزما ہے وہ صرف اسی کا حصہ ہے۔ الفتح کے ایک ایک لفظ میں دھکی انسانیت کا درد پوشیدہ نظر آتا ہے۔ وہ تمام کارکن جن کے سینوں میں درد آگیں قلب ہیں اور جو الفتح کی ترتیب و تدوین میں حصہ لیتے ہیں، وہ مستحق تہنیت ہیں۔ الفتح کے تقریباً تمام کام بڑے جاندار ہوتے ہیں، مجھے آپ کا یہ نیکو نگیز کا لم سناؤ آواز آ رہی ہے، بہت



## بقیہ : سرورق کی کہانی

چند سالوں میں اپنے شرکا کو بہت پیچھے چھوڑ گئے۔  
”ہذا من فضل ربی“ کی مصداق اب موصوف،  
صنعت کار میسون مشرکہ سرمایہ کیپٹوں سے چیر میں،  
ڈائریکٹر وغیرہ کی حیثیت سے وابستہ ہیں اور پاکستان کی  
تاجر برادری کی نمائندگی اور قیادت میں الانفاقی تاجر  
برادری کے اجتماعات میں کرنے شرف بھی انہیں ہی حاصل  
اکتوبر ۱۹۵۸ء میں مارشل لا کے نفاذ کے بعد فوجی حکومت  
نے ایک آرڈیننس نافذ کیا جس کے تحت تاجروں اور  
صنعت کاروں کو ہدایات دی گئی کہ وہ مختلف ناجائز  
ذرائع یعنی ذخیرہ اندوزی چور بازاری اور ملاوٹ  
کے ذریعے کمائے جانے والے ”کالے پیسے“ کو جسے  
انہوں نے (تاجروں نے) چھپا رکھا تھا، ظاہر کر دیں  
ورنہ ان کے خلاف سخت قانونی کارروائی کی جائیگی  
چھپی ہوئی دولت کے آرڈینس کے نفاذ کے  
بعد متوسط درجے کے تاجروں اور صنعت کاروں نے  
اپنے ”کالے پیسے“ کو سفید بنانے کے لئے گوشوارے  
بھرنے شروع کر دیے لیکن بڑے تاجروں اور صنعت کاروں  
نے فوجی احکامات پر توجہ نہیں دی حکومت نے  
بروقت اقدام کے ذریعے موصوف صنعت کار اور  
اسلام پسند تاجر صنعت کار مشرکے کے سوا  
سمیت چار افراد کو گرفتار کر لیا ان افراد پر الزام  
لگایا گیا تھا کہ وہ تاجروں اور صنعت کاروں کو  
جھوٹا کہہ ہیں کہ وہ اپنی ناجائز ذرائع سے کمائے  
ہوئے ”کالے پیسے“ کو ظاہر نہ کریں۔

”اپنے تائیدین کی گرفتاری کے بعد بڑے تاجر  
نے دھڑا دھڑ چھپی ہوئی دولت“ کے گوشوارے  
بھرنے شروع کر دیئے اور چند ہی دنوں میں ایک  
ارب روپے سے زائد چھپی ہوئی دولت تہہ خالوں،  
لاکروں و دیگر خفیوں مقامات سے باہر نکل آئی  
پیسے میں بڑی طاقت ہے سابق صدر ایوب  
خان کی فوجی حکومت نے جن تاجروں کو حکم عدولی  
اور عدم تعاون کے جرم میں گرفتار کیا تھا، پائی  
کے چند مہینوں بعد وہ ہی اسلام پسندائے کے سوا  
اور موصوف صنعت کار ایوب خان کے لگے کاربن  
کئے اور پھر وہ وقت بھی آیا جب سابق صدر اور  
ان کے اعزاء مراعات یافتہ تاجروں اور صنعت کاروں

کی چھوٹی سے برادری میں شامل ہو گئے موصوف عام میں  
جسے ۲۲ خاندانوں کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔  
موصوف طفت کار۔ اور ان کے چیلے  
چانٹوں کے گرچھ کے آنتوں سے روزانہ اخبارات  
کے کالم کے کالم سیاہ ہوتے ہیں۔ ایک طرف مکی معیشت  
مغلوج ہے لیکن ان کی ”سرگرمیاں“ پیٹے سے زیادہ تیزی

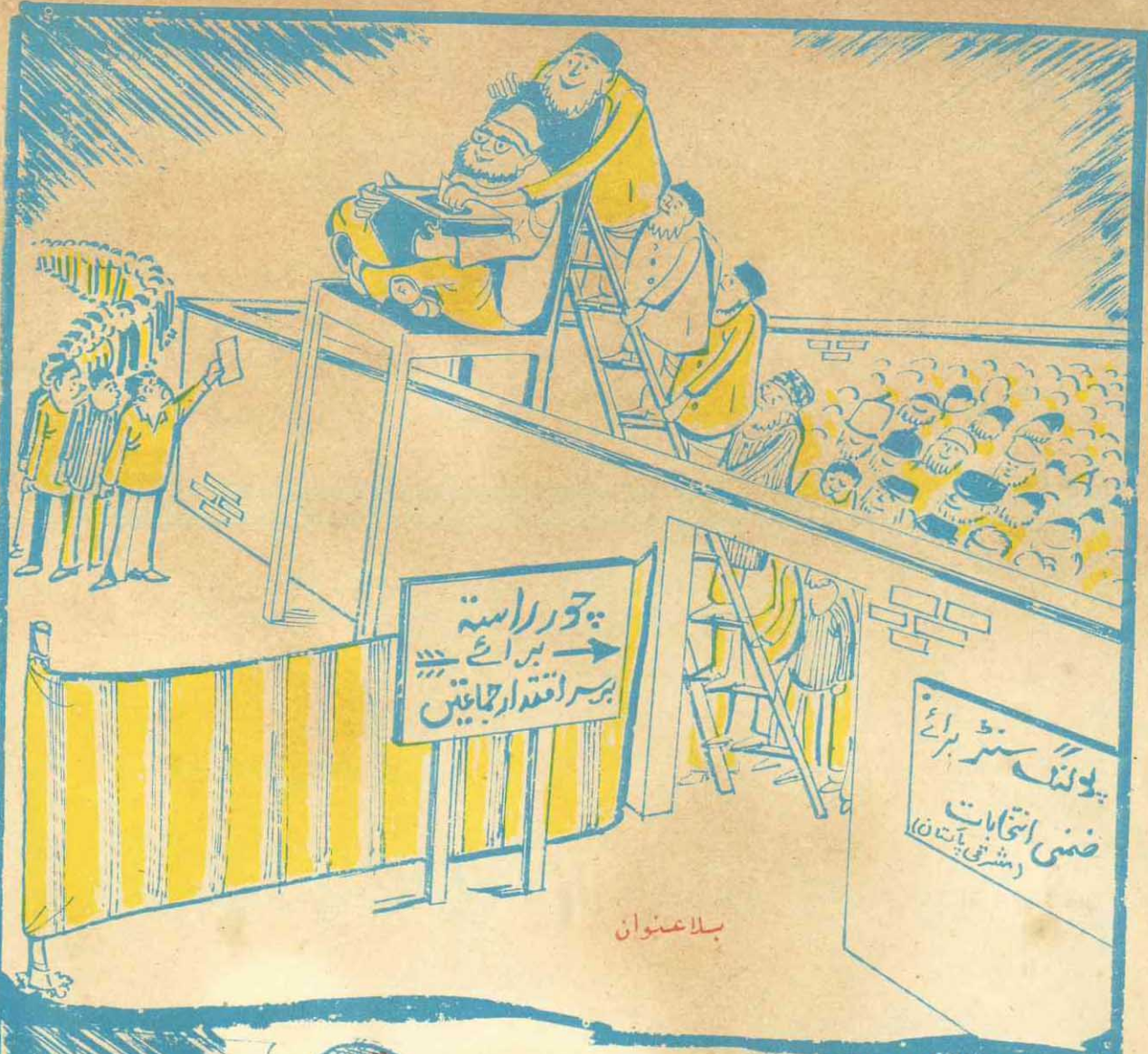
## بقیہ : عابد زبیری کے اعترافات

اور نہ ہی یہ واقعات کو مد نظر رکھتے ہوئے انقلاب  
کی راہیں مار سوسٹ لینن ازم اور کارڈوئے تنگ کی روشنی  
میں متعین کرتے ہیں نہ ہی چھپا کر کہا ”ہم لاٹک  
مارچ کریں گے۔“ ”فنان شہر کو سین گراؤ بنادینگے“ یا  
”جنرل خٹاں کے کسی شہر پر قبضہ کر لیں گے اور پورے  
ملک میں انقلاب بے آئیں گے“ بعض دوستوں نے  
ان ہی نعروں سے متاثر ہو کر کارخانوں پر بھی قبضہ کرنے  
کی کوششیں کیں ہم یہ معمول گئے کہ پاکستان کے کسی  
صوبے یا علاقے پر انقلابیوں کا قبضہ نہیں جس کی  
عوامی فوج لاٹک مارچ کرنے کو تیار ہو، یہیں یہ بھی یاد نہ  
رہا کہ اس ملک میں کوئی ایسی شہنشاہیت نہیں جس کا  
چوراع گل ہو رہا ہو جس کی فوجوں کو شکست ہو رہی  
ہو، اور جہاں ہماری مزاحمت کے لئے فوج لائے ہیں  
و دشواری محسوس کرتی ہو۔ دراصل ہم نے اپنے ملک  
کے حالات کا تجزیہ نہیں کیا۔ اور نہ یہ جاننے کی کوشش  
کی کہ ہمارے ملک میں طبقاتی جدوجہد کو کونسی  
چیزیں کند کرتی ہیں اور کن۔ انہوں پر طبقاتی جدوجہد  
کو تیز کر کے انقلاب کی راہوں کو ہموار کر سکتے۔ درحقیقت  
یورپی اور صیہی طرز کی کلاسیک ہمارے ملک میں کامیاب  
نہیں ہو سکتی کیونکہ ہمارا نظام زندگی ہندوستانی طرز کا  
ذات پات کی تقسیم میں ڈھلا ہوا ہے جس طرح سے  
ہندوؤں میں برہمن کا اقتدار ہے ایک عربیہ عرب برہمن امیر سامیر  
نشدور سے باختر ہوتا ہے اسی طرح ہمارے معاشرے میں ایک  
سید ایک پیر خواہ اسماعیلی اور فاطمی خیرات اور چندے  
پر ہی کیوں نہ ہوتی ہو۔ معاشرہ میں احترام کی نظروں  
سے دیکھا جاتا ہے۔ جب تک ہم ان تصادات کو  
جدلیات کے نظریہ میں نہیں ڈھالتے اس وقت تک  
ہم صحیح راہ عمل اختیار نہیں کر سکتے ہم انقلاب کے  
تمام پر جو بھی جماعت بنائیں گے وہ آگے چل کر غیر  
انقلابی اور برادری و اجتماعت بن جائے گی۔

سے جاری ہیں ملک اقتصادی کساد بازاری میں مبتلا  
ہو۔ یا ملکی سالمیت کو بھارتی توسیع پسندانہ کاخرو  
لاحق ہومان کے معمول میں فرق نہیں آسکتا۔  
ان کے کارناموں کا پردہ چاک کرنے کے لئے  
آئندہ کسی نشست میں قارئین کو حقائق سے آگاہ  
کیا جائے گا۔

میں اور میرے جیسے بورژوا انقلابی اپنی انا  
کی تسکین کے لئے اپنے ہی طبقے کے لوگ کو قتل کر  
کرنے کی کوشش کرتے ہیں اگر ۲۰ ہزار مزدور ماید  
زبیری زندہ باؤ کاغزو نگائیں اور یہ نعرہ ان کے  
ساتھ کلیوں میں بیٹھنے والے دوست نہ سن پائیں  
یا اس کی اخباروں میں نہ پڑھیں تو اس سے کیا فائدہ  
کیونکہ جن لوگوں کی مغل میں ہیں اپنے آپ کو انقلابی  
کہتا ہوں جب وہی لوگ عابد زبیری زندہ باؤ کاغزو  
نہ سن پائیں۔ تو عرب کیسے تامل ہو گا۔ یہی وجہ ہے کہ  
ہم جیسے لوگ جب کوئی انقلابی جماعت بناتے ہیں اسے  
بورژوا جماعتوں سے وابستہ کر دیتے ہیں ۱۹۲۰ء سے  
اس ملک کی انقلابی تحریکیں گواہی دیتی ہیں کہ ہم  
نے ہر دور میں ہر انقلابی تحریک یا تنظیم کو آگے بڑھا  
کر بورژوا تنظیموں میں ضم کر دیا ہے ہر گز متغیرہ محاذ  
کا ڈھونڈ نہ چایا۔ اتحاد اور جدوجہد کے اصول کا  
مذاق اڑایا ہم اتحاد کرنے میں تو کامیاب ہو گئے لیکن  
جدوجہد غائب ہو گئی۔ پاکستان وہ واحد ملک ہے  
جس کی پارٹی نے سی۔ آر۔ اسلم کی قیادت میں لیاقت  
علی خان کے خلاف جماعت اسلامی ایسی رجحان پسند  
اور سامراجی فتنہ جماعت سے متغیرہ محاذ بنایا۔ ہم ہیں  
سب سے بڑا اقتصادیدار ہے کہ ہم مزدور کسان کی باتیں  
کرتے ہیں ہم کہتے ہیں دیہات انقلاب کے سرچشمہ  
میں لیکن ہم دیہات میں نہیں جاتے، کیونکہ وہاں  
ایر کنڈیشنڈ بنگلوں کا روم، شراب اور کباب سے  
مردم ہوجا رہے گے۔ اس لئے ہم نے ہمیشہ دیہاتوں  
سے دور رہ کر صرف شہروں میں کام کیا اور انقلابی تحریک  
سے دور رہ کر انقلاب کاغزو نگایا۔ اب بھی وقت  
ہے کہ ہم غلطیوں کا اعتراف کر کے صحیح راہ عمل اختیار کریں  
ورنہ مستقبل کی تاریخ میں ہم جیسے انقلابیوں کا نام انقلاب  
و دشمنوں کی صفوں میں لکھا جائے گا۔





بلا عنوان



ویران وراثت حسین صدر انجمن مہاجرین مشرقی  
پاکستان نے کہا ہے کہ کالعدم عوامی لیگ  
کے ساتھ جماعت اسلامی نے بھی  
قتل عام کیا۔ (ایک خبر)



# پائیر انشورنس کمپنی لمیٹڈ

میرین، آگ، ایکسیڈنٹ، انجینئرنگ وغیرہ

دفتر مغربی پاکستان میں

کراچی، راولپنڈی، لاہور، لاہور، ساہیوال، حیدر آباد

دفتر مشرقی پاکستان میں

دھاکہ، نارائن گنج، چٹاگانگ، کھلنا

ایجنسیوں کے ذریعے بڑے بڑے شہروں میں موجود

پائیر انشورنس کمپنی لمیٹڈ

پتہ: منزل، قمر ہاؤس، بند روڈ - کراچی